

MUNDO GRAFICO

CAMPEONATOS NACIONALES FEMENINOS EN BARCELONA

Aurora Villa, la gentil atleta madrileña, lanzando la jabalina en los concursos de atletismo en el estadio, durante los que batió el «record» nacional
(Fot. Torrents)



30
ctms



SANGRE PURA, RICA Y NUEVA

se consigue gracias a las acreditadas
PÍLDORAS DEPURATIVAS DEL Dr. SOIVRÉ

Medicamento especial para combatir de una manera cómoda, rápida y eficaz el eczema, herpes, úlceras varicosas (llagas a las piernas), erupciones escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa u origen, humores viciados o infecciones de la sangre. Se ha dado al Depurativo del Dr. Soivré la forma de Píldoras, porque los Roobos, Jarabes, Elixires y todos los depurativos líquidos están compuestos de Alcohol, vinos fuertes y jarabes concentrados que disminuyen la acción depurativa, irritan el estómago, fatigan los riñones y debilitan todo el organismo. Así las **Píldoras depurativas del Dr. Soivré**, resultan el Depurativo Ideal, cómodas y agradables de tomar, digestivas y reconstituyentes generales; regeneran, enriquecen y renuevan la sangre, aumentando con ello todas las energías del organismo; fomentan la salud y resuelven rápidamente todas las úlceras, llagas, granos, forúnculos, supuraciones, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no restando en el organismo huellas del pasado.

Exteriormente puede aplicarse la **Pomada del Dr. Soivré**, que calma al momento la inflamación y abrevia el tratamiento de las manifestaciones molestas de la piel.

Venta a 6.80 ptas. el frasco de Píldoras depurativas del Dr. Soivré y a **3 ptas.** el tubo de Pomada, en las principales farmacias de España, Portugal y América.

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 ptas. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas **Laboratorio Sókatarg**, calle del Ter, 16, Barcelona, recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

¡Corresponsales! Una nueva obra de Mario d'Ancona acaba de aparecer. ¡La novela más sensacional!

¡MADRE!
La obra cumbre de la temporada

A todos los que de la novela por entregas hayan de vivir, a todos los que se interesen por la reorganización, prestigio y prosperidad del negocio, se les ofrece la maravillosa obra

¡MADRE!
Otra de nuestra serie de un solo tomo, con regalo sin recargo ni demasia.

Pedid hoy mismo propaganda y condiciones a EDITORIAL GUERRI Apartado 225.-VALENCIA

MOSTUVA

EL MEJOR ZUMO DE UVA SIN ALCOHOL. JUGO DE UVA SIN FERMENTAR GARANTIZADO PURO

SUSTITUYE CON VENTAJA A LA LECHE. PODEROSO RECONSTITUYENTE
IDEAL PARA LOS ENFERMOS DEL ESTÓMAGO, HIGADO, ETC.

J. RIBOSA. Bañeres del Panadés (Prov. Tarragona)

PRENSA GRAFICA, S. A.

Hermosilla, 57

MADRID

Apartado 571

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

MUNDO GRÁFICO

Aparece todos los miércoles

Madrid, Provincias y Posesiones Españolas:

Un año. 15.—
Seis meses. 8.—
Tres " " " " " 4.50

América, Filipinas y Portugal:

Un año. 16.—
Seis meses. 9.—
Tres " " " " " 5.—

Francia y Alemania:

Un año. 23.—
Seis meses. 12.50
Tres " " " " " 7.—

Para los demás Países:

Un año. 30.—
Seis meses. 16.—
Tres " " " " " 8.50

NUEVO MUNDO

Aparece todos los viernes

Madrid, Provincias y Posesiones Españolas:

Un año. 15.—
Seis meses. 8.—
Tres " " " " " 4.50

América, Filipinas y Portugal:

Un año. 16.—
Seis meses. 9.—
Tres " " " " " 5.—

Francia y Alemania:

Un año. 23.—
Seis meses. 12.50
Tres " " " " " 7.—

Para los demás Países:

Un año. 30.—
Seis meses. 16.—
Tres " " " " " 8.50

CRÓNICA

Aparece todos los domingos

Madrid, Provincias y Posesiones Españolas:

Un año. 12.—
Seis meses. 6.50
Tres " " " " " 4.—

América, Filipinas y Portugal:

Un año. 13.—
Seis meses. 7.—
Tres " " " " " 4.50

Francia y Alemania:

Un año. 20.—
Seis meses. 11.—
Tres " " " " " 6.—

Para los demás Países:

Un año. 28.—
Seis meses. 15.—
Tres " " " " " 8.—

NOTA.—La tarifa especial para Francia y Alemania es aplicable también para los Países siguientes: Bélgica, Holanda, Hungría, Argelia, Marruecos (zona francesa), Austria, Etiopía, Costa de Marfil, Mauritania, Níger, Reunión, Senegal, Sudán, Grecia, Letonia, Luxemburgo, Persia, Polonia, Rumanía, Rodesia, Suecia, Suiza, Tailandia, Turquía, Uruguay, Venezuela, Zaire.

RISLER

Cómo Triunfan Las Mujeres
En Las Grandes Ciudades



El Único Medio De Salirse De Lo Vulgar
Para Encumbrarse En El Pedestal Del Éxito

La más popular actriz norteamericana, Miss Doroty Mac Konney, consagrada por su arte y su belleza, ha publicado el libro de sus memorias. Explica sus amarguras al ser desechada por todos los empresarios.

—Yo ya me veía—dice ella—diferente de las otras mujeres. El espejo me revelaba un cutis, aunque bonito, brillante y reluciente siempre, cuando había observado que todas las mujeres de las cuales se hacían grandes elogios por su belleza tenían el cutis siempre mate, de un tono alfeado, a pesar del sudor, del viento y del cansancio. En mi afán de resaltar y hallar trabajo en el escenario, probé todos cuantos productos de belleza me recomendaron, sin resultado positivo. Entonces ingresé en el INSTITUTO OF BEAUTY AD WOMEN SERVICE (Instituto De Belleza Al Servicio De La Mujer), de Nueva Jersey, dirigido por el sabio dermatólogo, Dr. Kleitzmann, y al cabo de una semana yo misma me desconocía. Mi cutis resaltaba por su finura, por aquella tonalidad mate y alfeada que antes tanto había envidiado. El milagro estaba hecho.

Gracias a mi cutis tan fresco, tan lozano, tan mate, me vi enseguida solicitada y, peldaño tras peldaño, escalé la gloria que desde entonces me ha sonreído inefablemente.

—Yo ya sé—dice Doroty Mac Konney—que muchas mujeres pagarían dinero para conocer el tratamiento de Belleza que sigo. No puedo ya ser egoísta y voy a explicárselo. Este tratamiento de Belleza está ahora condensado en unos productos denominados «RISLER», que pueden hallarse en las buenas tiendas de perfumería.

Además de las CREMAS «RISLER» para el cuidado del cutis, he de recomendar muy especialmente a todas las mujeres que quieran cambiar su brillantez por un mate delicioso, los maravillosos POLVOS DE ARROZ «RISLER», que yo uso siempre y cada día me proporcionan más belleza. También, para las que colorean sus mejillas y labios, les digo que nada tan interesante como el modernísimo COLORETE EN CREMA «RISLER», de composición vegetal y de permanencia inalterable.

POLVOS DE ARROZ «RISLER» y COLORETE EN CREMA «RISLER» he aquí el éxito de mi vida.

Usted También, Señora, Puede Triunfar.
Atiéndase A Las Pruebas.

NO GASTE DINERO

Pida muestras gratis y una receta del tratamiento «RISLER» que le hará pasar por Vd. sola el Dr. Kleitzmann, actualmente en España. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Diríjase, mandando 50 cts. en sellos para franqueo, al Concesionario para España Sr. J. P. Casanova, Sección 73, Ancha, 24, BARCELONA.

THE RISLER MANUFACTURING C.^o
New York-Paris-London «RISLER» Publicity N.º 820



Escopetas finas
de caza y tiro de pichón.

VICTOR SARASQUETA S.L. EIBAR
SOLICITE CATALOGO GRATUITO

REVISTA POPULAR ILUSTRADA

MUNDO

DIRECTOR: JOSE L. CAMPUA

REDACCION
ADMINISTRACION
Y TALLERES
HERMOSILLA, 57

APARTADO 571
DIRECCION GRAFIMUN
TELEGRAF
MADRID

DEL AMBIENTE Y DE LA VIDA NATURISMO

En todas las épocas hay palabras que alcanzan una popularidad enorme; en la nuestra son muchas las que, desconocidas o mal comprendidas por nuestros antepasados, han conseguido entre nosotros extraordinaria boga. Una de ellas es el *naturismo*.

Se habla de naturismo como de algo que debe ser el norte y guía de toda nuestra vida orgánica, y aun de nuestra existencia afectiva. Pero muy pocas gentes saben cómo se ha de entender tal orientación. Lo más frecuente es que se crea que el naturismo consiste en volver todo lo posible a los estados primitivos, en que la Naturaleza no había sido modificada por la civilización y en que los instintos eran los resortes únicos de la conducta humana.

Claro es que con este criterio se puede ir demasiado lejos o, mejor dicho, demasiado atrás. Decididos a imitar a los hombres primitivos, ¿en dónde será menester que nos detengamos? ¿Habremos de llegar hasta el salvajismo del hombre de las selvas o hasta la animalidad del hombre de las cavernas? ¿Qué criterio deberemos seguir para que el regreso a la Naturaleza sea a la del hombre inteligente y no a la del bruto?

De cuantos libros han llegado a mis manos acerca del naturismo, uno de los que me han parecido más equilibrados y sensatos ha sido el del profesor don Antonio Blandina, apóstol del naturismo mejicano. El señor Blandina entendía por naturismo (y digo entendía, porque el libro fué publicado hace doce años, y después de él han visto la luz más de un centenar de otros análogos), entendía, digo, como las autoridades científicas en la materia, un sistema de higiene que reconoce el valor inapreciable de los agentes naturales y que desecha en la alimentación, en el vestido, en la habitación, en lo que llamaban los antiguos *higienestía*, *ingesta* y *circunfusa*, y, en general, en nuestros hábitos y prácticas sociales, todo lo artificioso, contranatural y absurdo. El naturismo predica la vida al aire libre, en cuanto ello sea posible; la inmersión del cuerpo en agua limpia y fría; la exposición del cuerpo a los rayos del sol; la desnudez, en cuanto no ofenda a la decencia, al respeto ajeno y a la estética; la gimnasia muscular, visual y respiratoria; la alimentación vegetariana y las curas por los naturales agentes, cuando no haya prescripciones científicas seguras en la terapéutica. Todo ello no puede ser más lógico y conveniente. Hemos vivido demasiado erróneamente para que no veamos con simpatía toda manifestación naturista, por exagerada que sea. Todo antes que volver a los tiempos en que las gentes abominaban del aire libre y en que se echaban, por mandato de los regidores de Corte, los animales muertos a la calle, para que su descomposición «purificase el ambiente»; a las épocas en que se odiaba el agua y en que las reinas no se mudaban de camisa sino cada tres semanas; en que el barón de Andilla aconsejaba que los pies se lavasen «cada dos o tres meses», y en que la alimentación carnívora se consideraba la única aliment-

cia. No; es preciso reconocer a la Naturaleza sus fueros y buscar en ella la salud y la vida, la inteligencia y la verdad.

Mas en esto, como en todo, cabe la exageración, y se impone una prudente medida. Es, en mi opinión modesta, un error supino el suponer que la Naturaleza tiene resueltos todos los problemas, y que debemos aceptarla tal como es y ha sido desde el principio de los siglos. Si ello fuera verdad, todas las ciencias serían no solamente inútiles, sino funestas. ¿Para qué libros, si la Naturaleza nos lo enseña todo? ¿A qué buenas viviendas, si lo mejor es errar por las selvas o por las montañas, sin más cobertor que la piel? ¿Qué utilidad tiene la Física, que ha modificado tanto las leyes naturales y las ha puesto al servicio del hombre? ¿Para qué la Química y la Medicina, si la Naturaleza todo lo cura? Nuestros esfuerzos deben tender a regresar a la vida salvaje, en que hasta el lenguaje sobra, puesto que es obra de los hombres,

y en que no debe existir otro léxico filosófico que el aullido y el grito gutural. Volvamos a la Naturaleza despoja, a la Naturaleza inicial, y, si fuere posible, al estado caótico, en que no había vida, porque la Naturaleza no había concretado sus energías, ni las había organizado para la realización de ningún fin.

Se dirá que nadie entiende de esta manera el naturismo; pero no otra cosa implica la conducta de algunos de sus más fervorosos adeptos. Permanecer casi en cueros horas y horas, como si ésa fuera la única ocupación noble; bailar con las piernas desnudas, apretados los individuos de uno y otro sexo, sin conocerse y sin saber si formarán pareja amorosa y fiel; buscar una pigmentación que llegue hasta el que llaman paradójicamente los pintores *noir de ivoir*; dormir al aire libre y emplear la mayor parte del día en juegos corporales, alimentándose únicamente de verduras y frutas, es llevar, acaso demasiado lejos, las nuevas teorías salvadoras. El agua es necesaria en baños y abluciones; pero el hombre no es un pez. El sol es fuente de vigor y de vida; pero también daña con exceso, como el aire, y, por ello, todos los animales buscan un refugio cuando el calor o el frío son implacables. No se tumban los animales al sol cuando quema y calcina; las plantas, ni los pajarillos dejan de esconderse en sus nidos, y las fieras en sus espeluncas, cuando la tierra entra en el espasmo de la inmersión en el cono de sombra. La Naturaleza es muy sana, pero higienizada y embellecida por el hombre. De otra suerte, la vida ideal sería la de los indígenas próximos al Sahara, deformados por el paludismo, cretinizados por la herencia de barbarie y de falta de higiene médica y embrutecidos por el aislamiento.

Un eminentísimo doctor en Medicina, que es a la vez inspector general de las escuelas de Montevideo, la ciudad en donde la enseñanza es más moderna y mejor atendida, ha expuesto su opinión de que la permanencia al aire libre, pasado cierto número de horas, es perjudicial al organismo. Así lo entendieron los primeros constructores de viviendas. La permanencia constante en el agua también es enfermiza, como todo lo que es exageración y abuso. Nada digamos de la parte moral e intelectual. El regreso en este punto a lo primitivo es la vuelta a la barbarie, y la barbarie acaba siempre en grandes catástrofes colectivas.

Volvamos a la Naturaleza, pero a la Naturaleza civilizada, a aquella que ha sido despojada por la Ciencia de gérmenes nocivos, de innecesarias luchas y de dañinas influencias. Rousseau ya no anda siempre a pie. Bien que, dando sentido a la frase de Gedeón, hagamos «las ciudades en el campo», pero no destruyamos el espíritu de la ciudad; porque sin él, el campo es una cosa bárbara.

Impresos comerciales, económicos y modernos

CONCILIE usted la economía con la modernidad, empleando los procedimientos gráficos más modernos, y aumentará la eficacia de sus medios de propaganda.



Consulte por
teléfono o
por escrito a

Prensa Gráfica, S. A.

Hermosilla, 57 - MADRID - Teléfonos 57885 y 57884

NUESTROS talleres le harán toda clase de impresos modernos y de buen gusto, sin elevar su coste, tanto en huecogrado como en tipografía, en negro o en color

Actualidad extranjera POR ESOS MUNDOS. ANECDOTARIO



Momento de proceder a la alineación de los féretros que contenían los restos de las víctimas de la catástrofe del tren militar en la línea de Argel-Orán

LEGIÓN EXTRANJERA

EN el Marruecos francés ha ocurrido una catástrofe ferroviaria. Una terrible catástrofe ferroviaria. Un terraplén se hundió al paso de un convoy. La locomotora hubo de arrastrar hacia el abismo a todos los vagones, tan fatalmente como los arrastra hacia todos los destinos.

Acaso este descarrillamiento es el que ha producido mayor número de víctimas de entre cuantos descarrillamientos hay memoria. Cincuenta muertos y doscientos veinte heridos. He aquí una de las imágenes más horribles de entre las que la civilización europea traslada al Norte de África.

Ahora bien: todas las víctimas son legionarios de los que sirven a la República Francesa. En realidad, para morir estos hombres en una catástrofe de ferrocarril era forzoso que fuese como ésta ha sido. Con medio centenar de muertos. La tierra africana, hundiéndose al paso de la legión, parece un episodio de la guerra desconocido. De seguro que entre los legionarios habrá quien haya muerto en esta catástrofe al grito de «¡Viva la Legión!», como hubiera podido morir defendiendo un bloque.

MISS JOAN MACDONALD

Ya se ha casado la señorita Joan MacDonald. En Wendover. Y vestida con un traje a la moda del tiempo de los Tudor. Los ingenuos escoceses, sus convecinos, han festejado esta boda con el júbilo más armónico. Fué un día de fiesta añadido por ellos al cómputo, como el más brillante regalo de boda. Coros de niños. Las calles alfombradas de ramos de brezo, que es para los escoceses símbolo y augurio de buena suerte. Y ante el reloj de Wendover, una gigantesca herradura, también augural.

Una escena de cuento de hadas realmente inconcebible en estos tiempos, fuera de Escocia, que es el último refugio de las tradiciones.

Es de advertir, por otra parte, que la Miss Jean MacDonald que se ha casado en Wendover es la hija menor del primer ministro inglés. No se trata, como algunos se han figurado seguramente, de Miss Jeanette MacDonald, la de *El desfile del amor*. (Cuando ésta se case no serán precisas estas explicaciones.)



El coronel Nicolai, jefe del primer regimiento de Infantería de la Legión Extranjera, pronunciando en Bel-Abbes el elogio fúnebre de los soldados de dicho regimiento que perecieron en la reciente catástrofe ferroviaria ocurrida en Argel

En cuanto al novio, ¿qué importa? En esta indiferencia de los espectadores ante el favorecido es en lo único que pueden coincidir Miss Joan y Miss Jeanette.

LA FIESTA DEL «CAF' CONC'»

Todos los años celebran en París los artistas de café concierto—*Caf' Conc'*—una fiesta extravagante en el Velódromo Buffalo. Se trata con ello de allegar recursos en favor de una institución fundada por el propio Dranem para atender a los artistas pobres y enfermos.

La fiesta del *Caf' Conc'* ha llegado a ser en París una efemérides tradicional. Puede decirse de ella que marca la inauguración de la temporada, como el Gran Prix impone el desfile hacia el verano. En realidad, la gente se divierte muy poco en esta fiesta del *Caf' Conc'*. Quienes se divierten son quienes toman parte en ella. Pero, después de todo, eso es lo que menos importa. Lo interesante es que sirve para que se habitúen los parisien-

ses a principiar a divertirse cada año haciendo una obra de caridad a quienes ya no han de volverles a divertir, porque han sucumbido divirtiéndoles.

EL PRÍNCIPE MIGUEL

El príncipe Miguel tiene once años, es coronel—seguramente honorario—de un regimiento y ha sido rey de Rumania. A tan tierna edad no es posible ser otra cosa. Coronel honorario y rey. Dos oficios para los que no hace falta sino nacer vestido de uniforme, que es como se nace en un palacio real.

Este niño, sin otra ventura que la de su condición, pasó por París, puso una corona en la tumba del Soldado Desconocido y se fué a Londres a pasar



Boda de miss MacDonald, hija del presidente del Consejo de Ministros de Inglaterra, con el doctor Alasfair Mackinnon, celebrada en Wendover el 20 del mes pasado



Un aspecto de la fiesta humorística llamada del «Caf' Conc'», que se celebra en el velódromo de París anualmente, y en la que toman parte todos los artistas de café concierto. El objeto de la fiesta es allegar recursos para atender a los artistas pobres y enfermos



El príncipe Miguel, heredero de la corona de Rumania, y su madre, la princesa Elena, que actualmente se hallan en Londres, realizando una «tourné» por las principales capitales de Europa

unos días con su madre, como cualquier hijo de cualquier matrimonio de burgueses divorciados.

La pobre criatura real es muy poco dichosa. Mientras su padre hizo en París la vida de un rico alegre y hambriento de pecados capitales, venía alguna vez para que su progenitor le maculara la frente con un beso. Y ahora que éste es rey de nuevo, ha de ir el pobre niño a Londres, para que su madre, la desterrada por tributo a su propia estimación, le acaricie.

He aquí un príncipe paradójico, que debe tener muy mala opinión de la Monarquía.

LA COMEDIA DE LA PAZ

Ha vuelto a reunirse la Sociedad de Naciones. Esta vez coincide con las grandes maniobras en las que se regocijan los ejércitos de Francia y los de Alemania, y con la agravación de las actividades guerreras que han encendido los fervores patrióticos de Bolivia y del Paraguay. En Asia, los bandidos chinos someten a las autoridades consulares inglesas por la necesidad de liberar unos súbditos secuestrados, y el Japón adquiere en la U. R. S. S. combustibles líquidos para su Marina de guerra.

Además, acaba de hacerse público que son en gran número las naciones que están en descubierto con la Sociedad de Naciones. Con lo que, naturalmente, puede correr peligro su vida, cosa que, como puede verse, no le preocupa a nadie.

Un Consejo que se reúne en tales circunstancias no podía estar presidido sino por quien lo está: Eamon de Valera, el gran irlandés revolucionario.

LAS ALAS DE LA «FAMILIA VOLANTE»

La *Familia Volante* se dispone a volver a su nido. Pero, a lo que parece, está resuelta a tender de nuevo sus alas sobre el mar.

Sería necesario que los aviadores profesionales, que son quienes por ahora tienen derecho, cuando lo han menester, al auxilio de los navegantes, se impusieran la obligación de recluir a esta familia en una gran jaula, en la que podría volar sin que el mundo tuviera que preocuparse de ella.

París, 1932.

CEFERINO R. AVECILLA



Terribles efectos del ciclón desencadenado en la Costa Azul hace pocos días, y que ha ocasionado grandes destrozos, especialmente en Saint Maxime



El casino de Saint Maxime, en la Costa Azul, bloqueado por las aguas durante el ciclón que tantos daños ha ocasionado en dicho litoral



EL NUEVO GOBIERNO DE CATALUÑA

En pie: señores Terradellas (Gobernación), Lluhi Vallescá (Fomento), J. Casals (Trabajo), A. Xirau (Asistencia Social), Serra Moret (Economía). Sentados: Comas (Justicia), Gassol (Instrucción Pública), Maciá (Presidencia y Agricultura), Valdeoriola (Comisario por la provincia de Lérida), J. Irla (Comisario por la provincia de Gerona)

(Fot. Torrents)

NUESTRA ACCIÓN EN MARRUECOS

MANIOBRAS MILITARES EN TENSAMAN

EN toda la amplia zona de nuestro Protectorado marroquí, reina una paz incommovible, una sedante tranquilidad imperturbable. Desde que cinco años ha, con los últimos disparos de nuestra bélica actuación, y tras cerca de cuatro lustros de reñida pelea, se inició con sincera intensidad el desarme de los guerreros cabileños, nada ha perturbado esa paz, permitiendo el eficaz planteamiento y desarrollo de la ardua labor protectora.

Se han trazado pistas que enlazan los más importantes núcleos de población; se han construido carreteras, que están a la altura de los mejores caminos europeos; se ha enlazado nuestra zona, por estas vías, con todo el Marruecos francés y Argelia; se han cultivado terrenos vírgenes hasta ahora a toda labor; se explotan minas; se reglamenta la corta de arbolado; se han hecho y hacen levantamientos topográficos que dan a conocer al mundo civilizado regiones desconocidas hasta hace muy poco para el europeo; se crean escuelas, se montan dispensarios y se consolidan con obras eminentemente pacificadoras los lazos de unión de protectores y protegidos, cumpliendo así la civilizadora misión que nos fué asignada por internacionales Tratados.



El Alto Comisario de España en África, a bordo del cañonero «Cánovas», en su viaje por Marruecos, para presenciar las grandes maniobras militares que desarrolla actualmente nuestro Ejército. A la derecha, el comandante de Vierna, a quien el Gobierno confió la primera expedición de deportados, a bordo de este mismo barco



S. E. el Alto Comisario saludando, a su llegada a Melilla, al célebre y notable moro Abd-el-Kader, el mejor amigo que siempre fué de España, actualmente delegado de S. A. I. el Jalifa en la región oriental

El Ejército sólo tiene hogaño misión de paz; pero tiene el permanente deber de estar en todo momento avizoradamente preparado para la lucha, por si—lo que no es de creer ni de esperar—de nuevo se encendiese en el norte africano la tea de la rebelión. Tiene también el deber, a más de prepararse cumplidamente para el ejercicio de sus técnicas tareas en caso de conflagración, de mostrar a los indígenas la solidez de su pujanza marcial, el de conocer en sus más recónditos detalles el terreno, el de comprobar con marchas y contramarchas la creciente facilidad de las comunicaciones, y todo esto se logra con maniobras en período estacional, que no las obstaculicen excesos de temperatura, ni molestas épocas lluviosas, y que a la par sea como es, dentro del ciclo de instrucción, cuando por tenaz e ininterrumpida preparación táctica las tropas han adquirido hábitos de veteranía.

Primeramente se efectuaron en tierras de Marruecos maniobras en la zona occidental, hábil

y diestramente dirigidas por el jefe de aquella circunscripción, general Benito; luego se han llevado a término en la región oriental estas que comentamos, a cuyo frente ha estado también, con técnica y laudable pericia, el general García Boloix. En ambas tomó activa parte, como jefe superior de las fuerzas, el general Gómez Morato.

La zona de Tensaman está enclavada entre la vega de Alhucemas, donde se unen los cursos de los ríos Guis y Nekor y el Amekran, y las inmediaciones de la tan conocida línea de Tizi-Azza. Sus alturas están prolongadas al Sur por la cabila de Beni-Tuzin; al Este, por la de M'Talza, Tafersit, Beni-Ulisex y Beni-Said, y al Oeste, por la de Beni-Urriaguel. Al Norte penetra en el Mediterráneo, formando el conocido Cabo Quilates, extremo oriental de la bahía de Alhucemas.

En Tensaman mantenía el xerif rebelde Ab-el-Krim las *harcas* que de continuo atacaban en los años 1923 y 1924 nuestras posiciones avanzadas, en la ya citada línea de Tizzi-Azza.

Enclavados en esta cabila, donde hogaño se han desarrollado con loable éxito las maniobras militares de la circunscripción oriental, se hallan los tristemente célebres lugares donde estuvieron, en 1921, situadas las posiciones de Igueriben y Annual.

Esta región está hoy atravesada por una pista militar que partiendo de las inmediaciones de Dar-Drius pasa por el Jemis de Tensaman, único campamento militar de todo este sector, para unirse de nuevo a la carretera general de Melilla a Villa-Alhucemas, en las inmediaciones de Einzoren y el aeródromo de Herraiz.

Desde 1926, la zona de Tensaman está bajo nuestro dominio militar, sin que su ocupación efectiva costase ni pérdidas sensibles, ni intenso esfuerzo, pues bastó solamente una maniobra de envolvimiento desarrollada en Beni-Tuzin, en combinación



El Alto Comisario revistando las fuerzas que tomaron parte en las maniobras



Prestigiosos jefes musulmanes del territorio, congregados en Tensaman, saludando al Alto Comisario

con las columnas francesas de Guesnaia, y la maniobra general efectuada por las columnas que partieron de la base de Alhucemas, para que esta guerrera cabila, envuelta por las tropas españolas y aisladas de los restantes focos de rebeldía que en aquel entonces quedaban en la zona, se rindiese a discreción, acatando la autoridad del Majzen.

La cabila de Tensaman es el límite geográfico de separación dentro de la circunscripción oriental de las zonas de Melilla y del Rif.

Al mismo tiempo que se han desarrollado en esta región las maniobras otoñales, se han llevado a feliz término, en la zona occidental, otras también de suma importancia, que han tenido por teatro de operaciones otra cabila de no menor recuerdo guerrero: la de Sumata, en la unión también de las zonas militares de Larache y Tetuán.

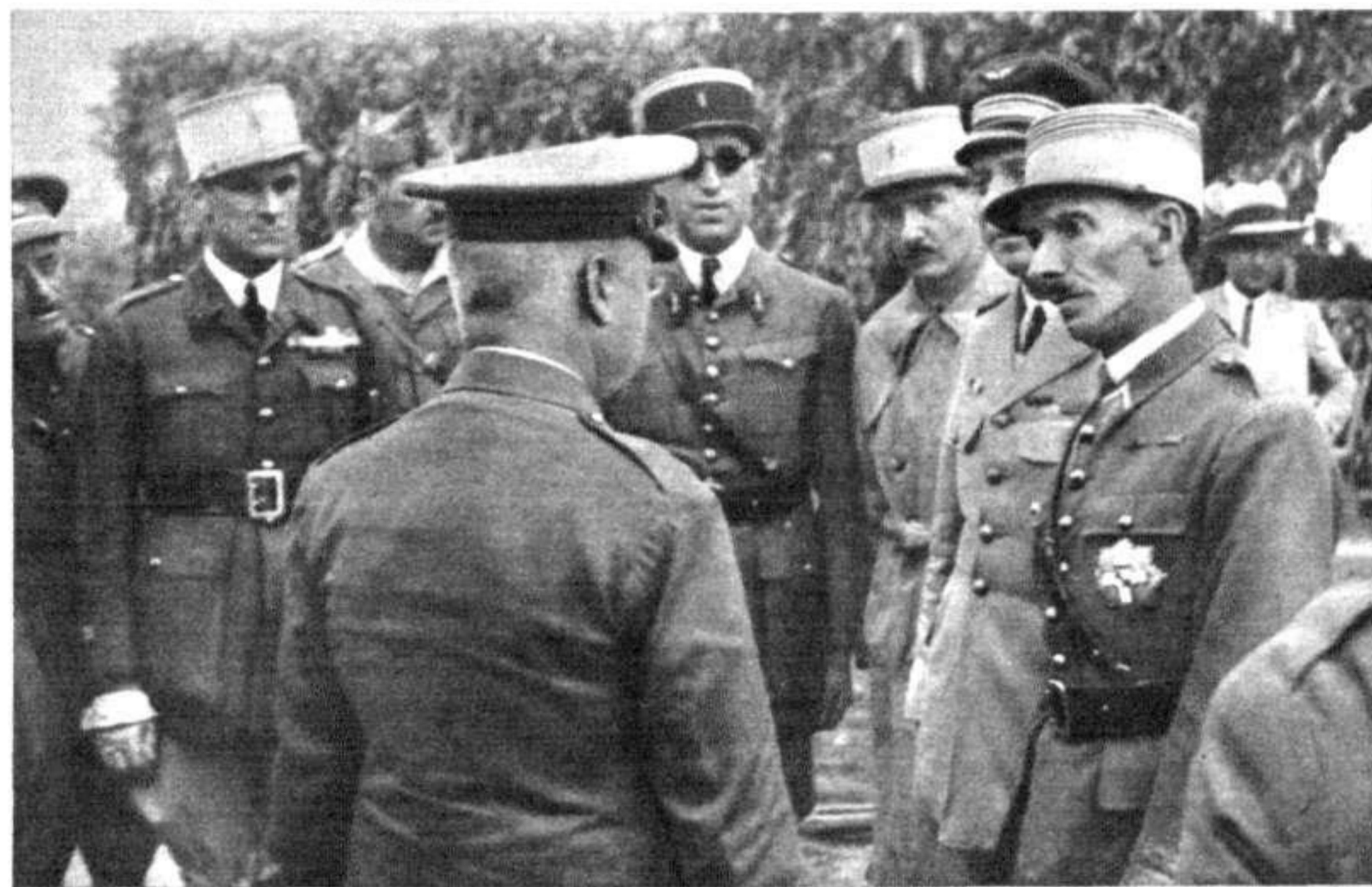
En ambas zonas ha tomado activa parte la totalidad de las fuerzas que hoy guarnecen el territorio de nuestra zona de Protectorado.

Al final de las maniobras realizadas en la zona oriental ha asistido el Alto Comisario, acompañado de las Misiones militares extranjeras. En el zoco el Jemis de Tensaman, donde se habían congregado 10.000 hombres, revistó el señor López Ferrer las fuerzas. Allí fué saludado por los notables de la cabila, al frente de los cuales se hallaba el caid Al-lal-Hach Buasa. También le ofrecieron sus respetos el teniente coronel jefe de las Intervenciones del Rif, don Juan Bautista Sánchez González, y el interventor militar de la cabila, señor Bermejo,

Alhucemas y de las Mehallas de Melilla y del Rif; fuerzas de Zapadores, Telégrafos y Radio; Baterías de montaña y ligera; Intendencia y Sanidad. A continuación, el ganado de toda la columna, reunido. Luego, 150 camiones. Y, por último, cerrando el desfile, la fuerza de Ca-



El Alto Comisario, acompañado por los jefes y oficiales de Inglaterra, Francia y Méjico, presenciando la gran parada militar de las fuerzas que tomaron parte en las maniobras del sector montañoso de Tensaman



Los agregados militares de Inglaterra, Francia y Méjico felicitando al Alto Comisario por el brillante resultado de las maniobras

haciéndole la presentación del elemento indígena.

En automóvil revistó el Alto Comisario la fuerza, que se hallaba formada en la gran explanada, acompañándole en el carruaje el general Gómez Morato, y al estribo, a caballo, el genral García Boloix, jefe de la circunscripción. Terminada la revista, el señor López Ferrer se trasladó, con los agregados militares e invitados, a una tribuna instalada al efecto, para presenciar el desfile. Momentos antes apareció en el espacio una escuadrilla de Aviación del aeródromo de Nador, efectuando evoluciones. Al mando directo del general García Boloix desfilaron las fuerzas, organizadas en tres grupos móviles y una agrupación de Caballería, mandados, respectivamente, por los coroneles Solans, de la agrupación de Cazadores, y Fernández Ampón, de la zona del Rif; teniente coronel Gorostegui, de Regulares de Alhucemas, y comandante de Caballería Urrutia, de Regulares de Melilla.

El orden del desfile fué el siguiente: Batallones de Cazadores de Africa, Banderas de la Legión, Tabores de Regulares de Melilla y de

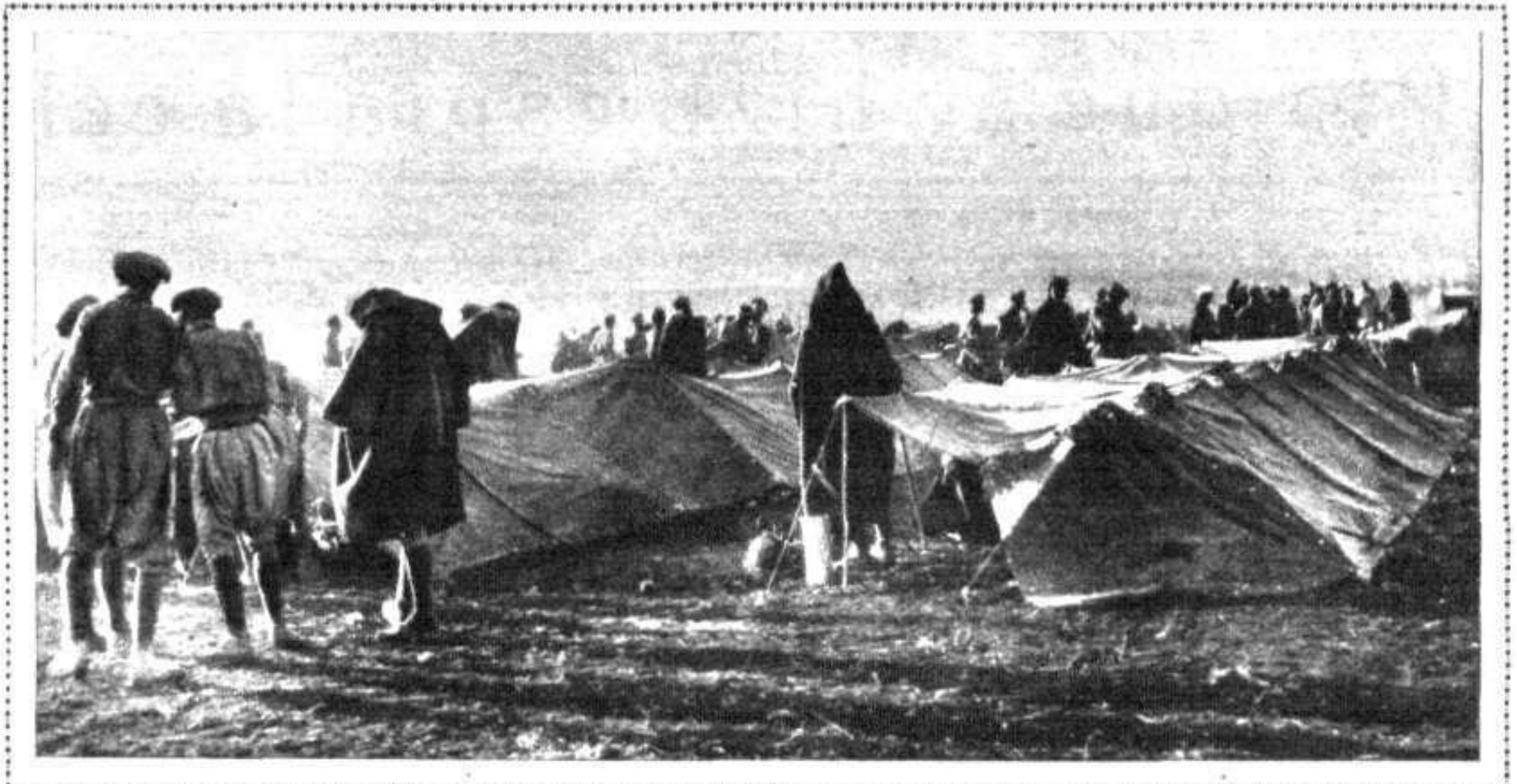
ballería, que desfiló al galope. Terminado el brillante acto militar, se dirigieron las autoridades a la Oficina interventora de esta cabila, establecida en el poblado de Budinar, regida por el comandante señor Bermejo, donde los militares extranjeros, muy especialmente los ingleses, se interesaron por el funcionamiento de este servicio.

Más tarde, en un cenador construido expreso y exornado con alfombras marroquíes y tapices, y con banderas españolas, marroquíes, francesas, inglesas y mejicanas, se sirvió la comida, a la que asistieron, en unión de las autoridades, el coronel Fabre, jefe del territorio de Uazan—entusiasta africanista, encariñado con nuestra labor militar y protectora, como lo prueba el hecho de que en su gran libro de Táctica marroquí dedica una buena parte de él al estudio de nuestras campañas, y especialmente al del *raid* que en el año 1926 llevó a cabo, en la región de Gomara, el hoy coronel Capaz, con fuerzas exclusivamente indígenas—; el jefe de la Aviación de Marraquech; un oficial del Estado Mayor del jefe superior de Rabat; el agregado militar francés en Tánger y un oficial de la Oficina de Asuntos indígenas de Rabat; jefes y oficiales ingleses de la guarnición de Gibraltar, entre ellos los jefes de Artillería e Ingenieros de dicha plaza y el del Regimiento

Royal Wales Fusiliers; el coronel León, del Ejército mejicano, en prácticas en nuestra Escuela Superior de Guerra, y los generales, jefes y oficiales de las fuerzas maniobrantes, y oficialidad del cañonero Cánovas, que condujo a Melilla al Alto Comisario para asistir a estas maniobras.

A los postres, el jefe de las fuerzas militares, general Gómez Morato, se congratuló del éxito de las maniobras, advirtiendo que los ejercicios en la montaña, terreno difícil, han satisfecho a los competentes. Saludó a los oficiales extranjeros; agradeció la asistencia del Alto Comisario; hizo una alusión al éxito de las maniobras realizadas en la otra zona; tuvo un sentido recuerdo a cuantos rindieron su vida en aquellos campos y desbrozaron el camino para la consagración de la paz que hoy se disfruta, y brindó, finalmente, por España, por la República y por las naciones y Ejércitos representados en el acto.

El señor López Ferrer dijo que creía conocer los sentimientos del Ejército, por los años de convivencia que con él ha tenido en Marruecos, y por ello le tributa la justicia que merece. Hace referencia a que en Marruecos nunca ha habido enemigos, y que el indígena es un menor que necesita de nuestra tutela, y al que es necesario reducir si se rebela contra la autoridad del Jalifa. Afirma que está seguro, muy seguro, de la disciplina del Ejército de Marruecos y de su adhesión a la República. Advierte



Cuando el frío empieza a dejarse sentir a la caída de la tarde establecen su campamento los soldados de la Mehalla y se disponen a descansar de la fatigosa jornada

Señaló que también se siente en Marruecos el reflejo de la crisis mundial; pero que siempre se tiene la esperanza puesta en la República. Expresó su propósito de aconsejar al Jalifa la concesión de recompensas de la Orden Alamita a los que más se han distinguido en



Las fuerzas de la Mehalla desfilando ante S. E. el Alto Comisario, después de haber intervenido brillantemente en las maniobras

que España no desertará de su puesto y cumplirá, de acuerdo con Francia, los Tratados internacionales, para desarrollar la acción común que en Marruecos tienen.

estos ejercicios militares, condecoración que premia los servicios en la paz, y terminó levantando su copa para brindar por Francia, la nación amiga; por Inglaterra, la siempre querida, y por Méjico, el país hermano, representados por distinguidos miembros de sus Ejércitos.

Brillante ha sido y es, pues, en la paz la actuación de un Ejército que supo mostrar idéntica brillantez y pericia en las lides bélicas de días que fueron.

AURELIO MATILLA



S. E. el Alto Comisario, con los generales señores Gómez Morato y García Boloix, el delegado del Gran Visir, agregados de las naciones extranjeras, jefes y oficiales que han tomado parte en las maniobras y representantes de la Prensa, reunidos después de la gran parada que puso fin a las maniobras

(Fots. Zarco)

NO SEA MARTIR DE SU DIGESTION

Los disturbios digestivos pueden evitarse fácilmente tomando la Magnesia Bisurada después de las comidas, o cuando se inicia el dolor. Gran parte de los males digestivos son provocados por un exceso de acidez del jugo gástrico.

La Magnesia Bisurada, que es bien tolerada por los estómagos más delicados, combate radicalmente las fermentaciones ocasionadas por el aumento de acidez, evita la inflamación de las mucosas, al mismo tiempo que impide las intoxicaciones estomacales. La Magnesia Bisurada hace desaparecer, desde las primeras dosis, los ardores, las pesadeces, los eructos ácidos, las hinchazones y otras afecciones digestivas. Se vende en todas las farmacias, al precio de pesetas 2,65 en tabletas, y en polvo a pesetas 4,15.

LA REALIDAD NOVELESCA

Por qué se hizo espía la célebre Mata Hari



DE los tres casos de espionaje más ruidosos ocurridos durante la Gran Guerra, el de Edith Cavell, el de la Mata Hari y el del griego Coudoyannis, sólo el primero ha sido revelado a la pública curiosidad en todos sus detalles. Los otros dos han permanecido hasta hoy cubiertos de sombras. Sobre ellos se ha escrito mucho, sin duda. Pero todo tan inexacto y plagado de fantasías, que fuerza es desecharlo como materia documental histórica.

Por lo que se refiere a la famosa y desventurada artista Mata Hari, ahora aparecen en la Prensa norteamericana unas declaraciones que aportan

al dramático final de su turbulenta vida elementos más sólidos de juicio. Proceden de alguien que mantuvo estrechas relaciones con la Mata Hari, por razones profesionales, durante el último período de la guerra. Es autora de esas interesantes revelaciones, que publica el *New York American*, Frau, Elsberth Schragmüller, notable escritora que con el seudónimo de *Mademoiselle Docteur* adquirió gran renombre como corresponsal de guerra desde 1916 a 1918, y que, empleada en el «Servicio secreto» del Estado Mayor alemán, tuvo motivo más que sobrado para conocer íntimamente a su compañera de profesión, la espía Mata Hari. A continuación traducimos los párrafos más importantes del mencionado artículo:

«Ante el Consejo de guerra que juzgó a miss Edith Cavell figuraron nada menos que trescientas pruebas irrefutables de auxilio al enemigo. La inculpada no negó ninguno. En cambio, Mata Hari no confesó jamás, proclamando su inocencia hasta el mismo instante en que cayó exánime bajo el fuego del pelotón en los fosos de Vincennes. Muchas personas le han dado crédito, porque aunque se fundó la acusación en hechos turbios de la bailarina, es la verdad que no le pudo ser probado ni un sólo caso de verdadero espionaje.

Antes de entrar en detalles he de afirmar aquí de un modo rotundo, poniendo con ello término a las controversias suscitadas sobre el punto, que Mata Hari *fué, efectivamente, espía al servicio alemán*. Era «el agente H-21».

En las discusiones del caso Mata Hari, durante la postguerra, hacía principal hincapié sobre los motivos que hubieran inducido a la hermosa artista a entregarse al espionaje. Considerábase generalmente como prueba de su inocencia que teniendo esclavizados a muchos adoradores ricos, éstos le habrían proporcionado en toda ocasión el dinero que necesitase, sin tener que recurrir a medios de vida harto azarosos y de grave riesgo.

Y, sin embargo, por triste que sea decirlo, Mata Hari *fué espía* justamente por tener dinero, mucho dinero, para sus placeres y para sus locas fantasías. Esto me lo confesó ella misma una vez, durante momentos críticos de su vida, hablándonos confidencialmente, de mujer a mujer, cuando una amistad estrecha justificaba ya esas confesiones terribles.

Hase dicho por algunos detractores de Mata

Hari que ésta era ya espía al principio de la guerra. Otros han asegurado que entró al servicio alemán hallándose actuando en Madrid, por instigación de un agregado militar en la Embajada de dicho país. Nada de eso es cierto. Su presencia en Berlín en 1914 no tuvo la menor relación con el espionaje. Y en cuanto a la segunda de esas versiones, al visitar Madrid la Mata Hari ya se encontraba a sueldo del Gobierno alemán.

Lo que no se sabe, ni pudo saberse durante el proceso de la bailarina, es que ésta llegó a Alemania durante la guerra; que ofreció sus servicios como espía, y que éstos fueron aceptados por mi recomendación, después de vencer, con mis argumentos, la fuerte oposición del coronel Walter Nicolai, jefe del Departamento «3-B», encargado de las informaciones reservadas de guerra.

Las diversas fases de la agitada existencia de Mata Hari hasta la época en que se dedicó al espionaje son lo bastante conocidas para insistir ahora sobre ellas. El estallido de la universal contienda sorprendió a la artista en Berlín, cortando bruscamente la serie de representaciones que allí tenía contratadas. Entonces se apresuró a volver a su casa de París. Bastante tiempo después intentó, por diversos medios, ponerse en contacto con el «Servicio secreto» alemán. Al efecto, se dirigió a uno de los Consulados alemanes en Holanda. Su solicitud fué inmediatamente transmitida al Estado Mayor germánico. Varios de los oficiales empleados en el «Servicio de Informaciones reservadas», después de detenido estudio del caso, dieron dictamen favorable a la pretensión. Pero el coronel Walter Nicolai se mostraba tercamente opuesto a emplear como agente a la famosa bailarina y *demi-mondaine*. Basaba su negativa en lo demasiado espectacular y desordenado de su vida. Al fin, en 1916, se pudo vencer la obstinada resistencia, bajo condición de una entrevista personal con la peticionaria. La conferencia se efectuó en Marzo de dicho año, siendo significativo que no trascendiese nada de ella, a pesar de la exquisita vigilancia desplegada en los centros oficiales alemanes por el contraespionaje de los aliados. En efecto, ni una sola de las actuaciones del proceso contra Mata Hari alude a la entrevista de ésta con el coronel Nicolai.

Una precaución hubo de adoptar el jefe del «Servicio secreto», ya aceptada Mata Hari como agente del mismo. Y fué comisionar a uno de sus oficiales de mayor confianza, y a mí misma, para que en breve plazo hiciéramos un estudio detenido y a fondo del carácter, inteligencia, astucia, etc., de la que ya se llamaba «el agente H-21».

De confianza en confianza, llegué a averiguar el motivo de que aquella seductora mujer se consagrara al espionaje, la más tenebrosa rama de la guerra y la que mayores peligros atrae sobre la cabeza del que la practica. Una tarde me habló con absoluta franqueza. Por aquel tiempo (1916), Mata Hari había cumplido los cuarenta años. «Sé—me dijo—que me quedan muy pocos años de despertar el deseo de los hombres. Entonces habrá terminado para mí la época en que podía tener todas las joyas y todos los trajes que mi capricho apeteciese. Ya no veré a los hombres disputándose frenéticamente mis favores. Quizá algún alucinado se atreviese, al llegar ese ocaso de mi hermosura, a ofrecerme su mano y una existencia tranquila, de obscura burguesa. Pero esa posibilidad me horroriza. Yo no he nacido para soportar la estrecha moral del matrimonio ni el aburrimiento de la vida doméstica. No puedo vivir sin el lujo y los goces de todo orden. Pero si he de conservar eso cuando llegue la vejez, necesito ganar dinero,

mucho dinero. De ahí que haya resuelto trabajar en pro de vuestro kaiser.»

Al darle cuenta al coronel Nicolai de estas confidencias, me contestó con severo acento: «He accedido a complacer a usted y a sus amigos los oficiales interesados en que se aceptasen los servicios de Mata Hari. Pero no creo en las aptitudes de esa loca para un servicio tan delicado. Ustedes esperan verdaderos milagros de ella. Verán ustedes la desilusión que les espera.»

La profecía del coronel Nicolai se realizó cumplidamente. Aun cuando Mata Hari había sido instruída de un modo minucioso acerca de sus deberes y de los procedimientos que debía emplear para el mejor logro de su misión, tanto en el terreno político como en el militar, su trabajo no pudo ser más deficiente, ni más imprudente su conducta. Bien puede decirse que Mata Hari hizo todo lo posible por que la fusilaran. No obstante saber por sus amigos que despertaba las sospechas del Gobierno francés, y a pesar de habérsele negado el pasaporte para volver a Holanda, su país natal, olvidó toda precaución y se procuró un permiso para pasar a España.

Ya en Madrid, desdeñando hasta las más elementales previsiones, cometió la torpeza de visitar en pleno día, y bajo la mirada inquisitiva del contraespionaje aliado, no una, sino varias veces, al agregado militar en la Embajada alemana. Aquello fué el principio del fin. Unos meses después, en 1917, cayó acibillada por las balas francesas en los fosos de Vincennes.»

D. R.



La célebre Mata Hari en la época en que actuó en Madrid, alcanzando resonantes éxitos como mujer y como artista

LA FIESTA DEL SOLDADO EN BARCELONA



El general Batet, capitán general de Cataluña, y el presidente de la Generalidad, señor Macià, entregando a los soldados los premios a que se hicieron acreedores, durante la Fiesta del Soldado, celebrada en el parque de la Ciudadela, al pie de la estatua de Prim

(Fot. Torrents)

CINELANDIA



Una escena de «Tarzán de los monos», la famosa novela de aventuras, que ha sido interpretada por Johnnie Weissmuller, el campeón mundial de natación

Fotografías de la actualidad

CON la solemnidad de los grandes acontecimientos artísticos, pues como tal puede considerarse, el Cine del Callao estrenó ayer, lunes, la primera superproducción «Pittaluga», de Roma, que llega a España por conducto de

NOCHES DE PARIS

La vida nocturna de aristócratas y apaches, por el especialista en **"BAJOS FONDOS"** sociales, Francis Carco. - Diríjanse a **S. A. Espectáculos Públicos** casa importadora y distribuidora. O'Donnell, 9 - Teléfono 50.513

«Riesgo Film», nueva firma distribuidora de sólido prestigio, que tiene en cartera una magnífica programación para la actual temporada.

La Wally es el título de la ópera del maestro A. Catalini, llevada a la pantalla por Guido Brignoni. Su argumento, sencillo y emocional, se desenvuelve en la aldea del Tirol hacia el año 1800.

Wally, hija del rico Stromminger, es amada



CARCELERAS

Se agotan a diario las localidades en el
CINE DE LA ÓPERA
con la película
"CARCELERAS"
primera película hablada y cantada hecha en España

CONGORILA

rompe las barreras de un mundo salvaje y nos ofrece vistas jamás admiradas hasta ahora por el hombre. Emociones que el ser humano jamás ha experimentado

por Gellner; pero ella ama, en cambio, a Hagenbach, intrépido cazador de osos. Entre los dos hombres existe una antigua rivalidad. El padre de Wally se apercibe de la simpatía de su hija hacia el cazador, y pretende casarla con Gellner; pero Wally rehúsa el matrimonio, y va a recluírse en una cabaña de Murzol, dedicándose al pastoreo.

Muerto Stromminger, su hija regresa al pueblo, y llegado el día del Corpus Christi, decide asistir

a la fiesta, con la esperanza de encontrar a su amado.

Efectivamente, Hagenbach concurre a la fiesta, y apuesta con varios amigos a que durante un baile logrará besar a la soberbia Wally, quien, subyugada y enamorada, se deja besar.

Pero al enterarse de que ha sido objeto de apuesta, siente el deseo de la venganza, y consigue incitar a Gellner para que mate al cazador.

En las tinieblas de la noche éste recibe un disparo de fusil, y cae mal herido por el puente del Torrente. La enamorada Wally, atormentada por el remordimiento, acude a salvarlo, y reemprende el camino de su cabaña de Murzol.

Un día, la viril silueta del cazador se perfila en el umbral de la cabaña. Ha ido a pedirle sea su mujer. Wally accede, y, felices, se disponen a volver a la aldea, cuando una avalancha de nieve arrastra a Hagenbach. Enloquecida por el terror, Wally se precipita en el abismo, y su cuerpo va a caer cerca del hombre amado. En supremo anhelo, las manos rígidas se tienden, se buscan; pero no llegan a tocarse. ¡El Destino no ha querido que pudieran unirse ni en la vida ni en la muerte!

Nos hallamos ante una cinta sonora de gran envergadura, no sólo por su magnificencia espectacular, sino por su perfección de tonalidades bien logradas, por su alta interpretación artística y su técnica constructiva moderna.

Guido Brignoni puede apuntarse en su haber un éxito completo con esta difícil realización, tan llena de honda emoción, serena y de fuerte realismo sugeridor.

Germana Paolieri triunfa plenamente en su papel de protagonista, dominando sobradamente los recursos necesarios para llegar al público con su sensibilidad de artista y su voz bellamente timbrada y fácil. Es realmente superior a toda ponderación su labor interpretativa, a la que acompaña un conjunto de buenos artistas como Isa Pola, Carlo Ninki, A. Majeroni, Gino Sabbatini, Renzo Ricci y Giuseppe Pierozzi.

La Wally es un acontecimiento artístico que honra a la cinematografía italiana. Su presentación en el elegante salón del Cine del Callao logró un éxito bien merecido.

Con todos los honores ha sido estrenada en el Cine de la Opera la película *Carceleras*, realización de José Busch.

La expectación que había por conocer este primer film sonoro español era grande, y más grandes todavía los comentarios y apostillas diversos.

La pantalla puso el comentario final, como un colofón determinado por un franco éxito.



Greta Garbo y Ramón Novarro en una escena de «Mata Harí»

Busch ha afianzado su crédito de director en el arte sonoro con esta cinta, logrando hacer con *Carceleras* una honrada producción bien ambientada, bien interpretada y de admirable sonoridad.

Raquel Rodrigo, la gentil protagonista, logra en todo momento ajustarse a su papel, que matiza con gran sensibilidad y engalana con su voz fácil y bien timbrada. Raquel se revela con un futuro artístico imponderable.

Pedro S. Terol, junto con José Luis Lloret, se muestran igualmente felices intérpretes de sus personajes, con gran justeza de acción y diálogo.

Varillas, tipo cómico de la cinta, constituye una graciosa creación bien definida.

La música del maestro Peyró merece el mejor de los elogios: es música ligera, agradable y siempre adentrada en el fondo de la obra.

Nada más queremos decir del estreno de *Carceleras*. Es un éxito que está por encima de to-



La bella artista Leda Gloria, protagonista del film «Tierra madre», de la distribuidora «Riesgo Film»

FIGARO

Todos los días

GREIFER

EL AS POLICIACO

La película que ha llenado más veces el local

BUTACA: tarde, 2 ptas.; noche, 1,50

LA GRANDIOSA OPERA ESTRENADA EN EL CINE

CALLAO



ES EL ACONTECIMIENTO
CINEMATOGRAFICO
DE LA TEMPORADA



PRIMER FILM
"PITTALUGA"
DE ROMA
ESTRENADO EN ESPAÑA

LA WALLY



Una sugestiva escena de la película «Il est charmant», por Henry Garat y Mey Lemonnier, de próximo estreno



Una escena de la película sonora española «Carceleras», estrenada en el Cine de la Opera

dos los éxitos, por corresponderle a la primera producción sonora hecha en España.

Greta Garbo sigue triunfando en el cartel del Palacio de la Música con *Mata Hari*. Greta, genial siempre, ella sola constituye un espectáculo. Las muchedumbres sienten una emotividad sugestiva ante la presencia de esta artista en la pantalla. Greta no necesita exhibirse bella para triunfar. Le basta mirar, expresar con los ojos todos los sentimientos que le embargan cuando plasma un personaje, para ser la favorita de todos los públicos. En *Mata Hari*, su última interpretación, Greta absorbe todas las

demás figuras, quedando sólo ella ante los ojos del espectador.

Las carteleras en los demás salones han tenido poca variación. En el Cine Astoria sigue triunfante *Una hora contigo*, la película de las gratas canciones y expresivo ritmo de la inolvidable pareja Jeanette MacDonald y Maurice Chevalier. Se espera en breve el estreno de una nueva producción titulada *Il est charmant*, película de juventud, desarrollada en las costumbres del Barrio Latino.

En el Cine Fígaro siguen los llenos con éxito creciente de la película *Greifer, el as policlaco*, con que inauguró la temporada este elegante salón.

En los demás cines, nada que merezca la pena del comentario.

BERNABE DE ARAGON



PALACIO
DE LA
MÚSICA

GRETA GARBO
Ramón Novarro
Lionel Barrimore
Lewis Stone

La más grande actriz del mundo, en su mejor interpretación

Muerte de una ilustre escritora y un eminente músico :-: Notas de Valencia y Barcelona



DOÑA CARMEN DE BURGOS

Ilustre escritora que popularizó el seudónimo de «Colombine» y cuyas obras adquirieron gran popularidad, que ha fallecido repentinamente en la madrugada del domingo



DON JOSÉ LASALLE

Ilustre músico y compositor muy estimado en los centros artísticos de España y del extranjero, que ha fallecido en Madrid a consecuencia de una penosa enfermedad



Valencia.—El alcalde pronunciando un discurso ante el monumento a don Jaime el Conquistador, con motivo de la celebración del aniversario de la Reconquista (Fot. Vidal)



Barcelona.—La fiesta de las Banderas, celebrada en la Fraternidad Republicana de la Casa del Pueblo, situada en la calle de Aragón, e imposición de las corbatas por el jefe del partido radical, don Alejandro Lerroux

(Fot. Torrents)

AL LEVANTARSE LA VEDA

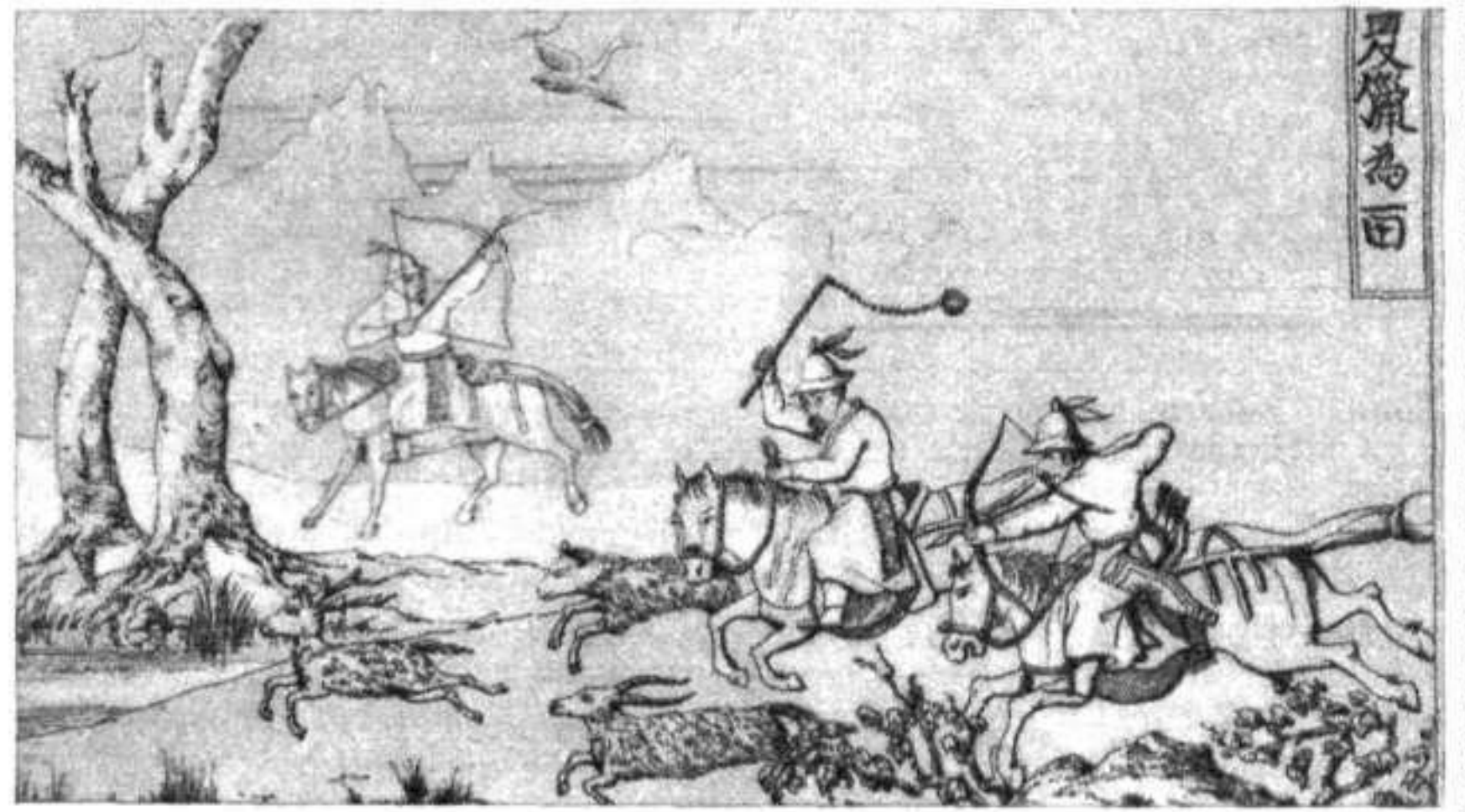
CURIOSIDADES CINEGÉTICAS

DESDE EL SANTO HUMBERTO, SEÑOR DE AQUITANIA, AL EMPERADOR CHINO KUANG-WU-TI, PASANDO POR HELIOGABALO

MAGNÍFICA época del año ésta, recién levantada la veda, para los discípulos de Nemrod, para los cazadores de toda clase de temperamentos, desde el que se divierte tragándose kilómetros y kilómetros, escopeta entre las manos, siguiendo jadeante a su perro, que, lengua afuera y batiendo la cola, rastrea conejos y perdices, hasta el más comodón que, sentado y oculto bajo el fresco ramaje del toldo o barraca, prefiere ver enredarse los pájaros en las mallas de la red o asolarse en las varetas enriscadas o untadas de liga en el ramo de una paranza, para caer en una voltereta, mortal de necesidad, en el acto, si se da de cabeza en tierra, u horas después, al dar con el cuerpo desplumado en la sartén.

Me he dejado en el tintero a los doctores en caza mayor, porque, como todos los privilegiados, son exigua aunque respetabilísima minoría. A esta aristocrática clase cinegética perteneció el Patrón de todos los cazadores, San Humberto. Cuenta la leyenda, que, gran señor de Aquitania, amaba apasionadamente la caza, afición que abandonó el día en que vio la imagen de Jesús Crucificado aparecérselle entre las ramas cornamentales de un ciervo acorralado. Desde aquellos punto y hora, el santo hombre dejó de perseguir piezas. Recibió órdenes sagradas y combatió la idolatría. Y en los grandes bosques de las Ardenas, que recorrió incesantemente, no rastreaba más que almas, para convertirlas. Fué obispo de Lieja. Digamos de pasada que, en efecto, eran precisas unas buenas piernas de cazador de cabras montesas para gobernar y administrar tal diócesis: la catedral estaba en lo alto de una roca cortada a pico. Por lo cual tenía menos de iglesia que de calvario. Por cierto que, gracias a los cuernos, a las trompas, a las modernas trompetas y a los tiros, pudiera decirse, en verdad, que San Humberto es el santo en cuyo honor se hace más ruido.

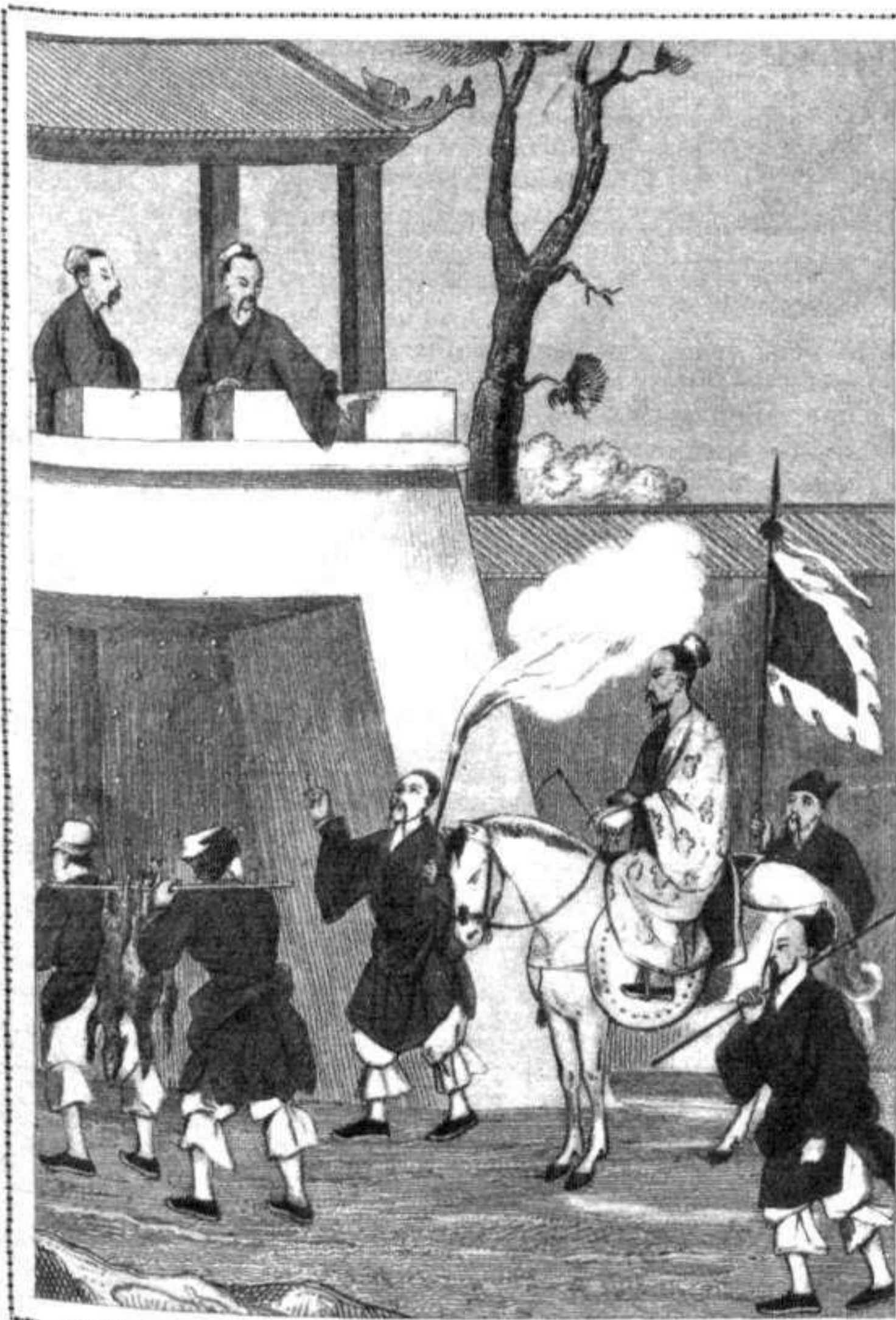
Tuvo razón un filósofo al decir que la caza es la imagen de la guerra. Porque no es, como en los tiempos primitivos, la necesidad de hallar el sustento quien lanza a un buen burgués al campo. Es en la satisfacción de su humor belicoso donde hemos de hallar la razón de las batidas y ojeos a que se entrega. La mayor parte del



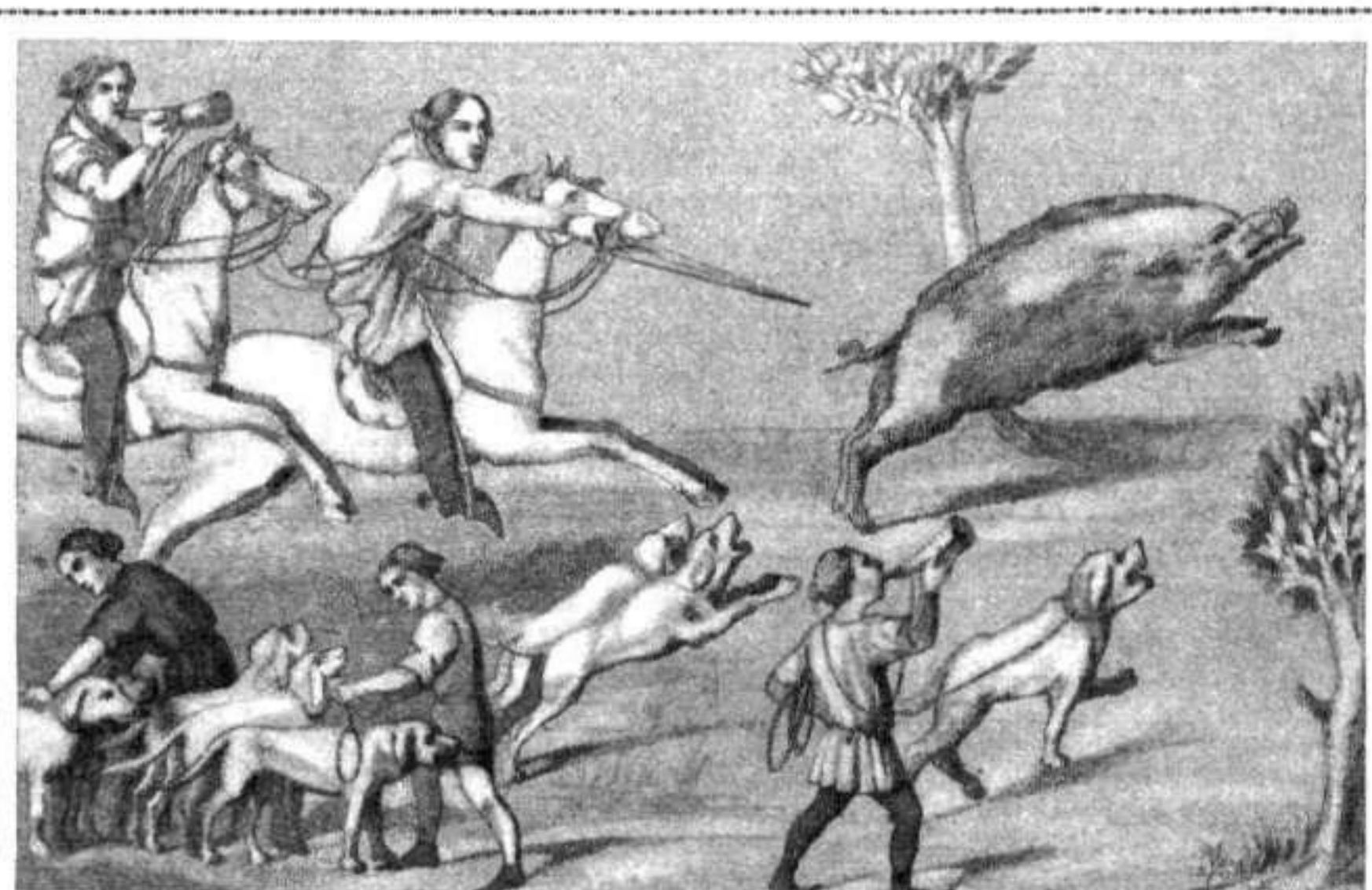
Cacerías chinas estivales que se hicieron famosas en la historia, según un grabado antiguo



Rustam, el héroe popular a quien podríamos llamar el Cid persa, en una de sus siete famosas aventuras, la caza del elefante blanco, según un dibujo que ilustraba un antiguo manuscrito



El emperador chino Kuang-Wu-Ti, cazador empedernido, que habiéndose retrasado en una cacería, llegó a su ciudad cuando ya estaban cerradas las puertas, y se halló con que el guardián de una se negó a abrirla



Gastón Phebus, montero mayor de la corte francesa del siglo XIV, enseñando a cazar el jabalí

año prefiere él la ternera a las becasas, y la gallina a la becasina. No hay que hacer caso, como cazador, de quien dice que se dedica a la caza por hacer ejercicio, para fortificar su salud. Se le conocerá enseguida que dice verdad... ¡viéndole hacer el ridículo! Su falta de instinto cinegético, su traza de llevar la escopeta como si fuese un instrumento arrojado, su carencia de puntería,



Conrado Zuberle, capitán de cazas de cabra montés, y Juan Tenchel, capitán de halconeros de la corte de Maximiliano I, abuelo del emperador español Carlos I, según un grabado de Alberto Durero

le delatarán. El verdadero cazador, el de pura sangre, es un temperamento guerrero, y efectivamente tal semeja en pleno campo, ojo avizor y oído alerta, atento a buscar y derribar a un enemigo, sin pensar en aquel instante en otra cosa que en lo que está haciendo.

cúpulos de San Humberto, no fué conocido en Europa hasta los primeros siglos de la Era Cristiana. No podía ser comido más que por bocas feudales, y un villano, convicto y confeso de haber gustado carne de faisán, era castigado a la pena de azotes. Sin embargo, si las barba-



Cacería alemana de volatería con halcón, en la época feudal



Luis XIII de Francia en una de sus suntuosas cacerías, según un dibujo de Mérian

La caza ha tenido sus modas. Pájaros hay cuya caza se ha vuelto muy rara ahora. Citemos, por de pronto, la garza real, que se servía antaño en las mesas de los grandes señores. Y no olvidemos que la afición a cazarla costó la vida a María de Borgoña, madre de Felipe el Hermoso y abuela del emperador español Carlos I, hijo de Doña Juana la Loca de amor. Iba la duquesa seguida de sus damas, a caballo todas, acompañando al duque en una gran cacería de vuelo—como se decía entonces—que se había emprendido para festejar la vuelta de su esposo, después de una ausencia en la guerra que la había tenido en suma zozobra. Llevaba al puño su esmerezón o azor, cuando vió posarse no lejos, en tierra, una garza real. Le quitó el capirote al azor y lo lanzó sobre la garza, que quedó presa. Siguió muy contenta la duquesa hacia el lado donde se abría el canal de Brujas, y vió otra garza. Quiso salvar un foso para aproximarse, y azotó con su mano a su hacanea; pero la cabalgadura perdió pie y cayó sobre la duquesa, hiriéndola tan gravemente, que entre las lesiones y el pudor, que le hizo negarse a que la curasen los médicos, murió tres semanas después, a los veinticinco años de edad.

Otras aves cuya caza ya no está en moda son las grullas, las cigüeñas y los pavos reales, que se guisaban con un cuidado especial para los grandes festines. (Y con razón, respecto a estos últimos, porque es una de las carnes más finas que puede hallarse de volatería.)

El faisán, el ave más querida por los dis-

ridades pudieran justificarse, esta pena tenía su justificación. El faisán costó mucho de aclimatar en Europa, y se explica que quien se hubiera hecho con unos sementales de faisán para poblar sus tierras y hubiera conseguido su propósito a costa de grandes gastos y extraordinarios cuidados, temiese que se las descargasen sus vasallos cazándolos a su antojo. Tanto por la exquisita calidad de tal manjar, como por no abundar, se tuvo por insensata prodigalidad el capricho del emperador Helio-gáballo de alimentar con faisanes los leones de su *ménagerie*.

En las mesas feudales servíase el faisán con la cabeza, el pico y las patas dorados.

La caza ha sido causa de grandes menti-

ras. Y de grandes sucesos. Cierta día, Carlomagno cazaba un ciervo. Galopando tras la pieza, encontró un arroyo, que quiso atravesar. Pero apenas su caballo metió el casco en el agua, lo retiró espantado, sacudiéndolo. Enseguida cojeó. Tenía escaldada una pata.

El emperador tocó el agua, y vió, con sorpresa, que era muy caliente. Siguió aguas arriba el curso de aquel milagroso caudal, hasta llegar a la fuente, y allí hizo edificar una capilla.

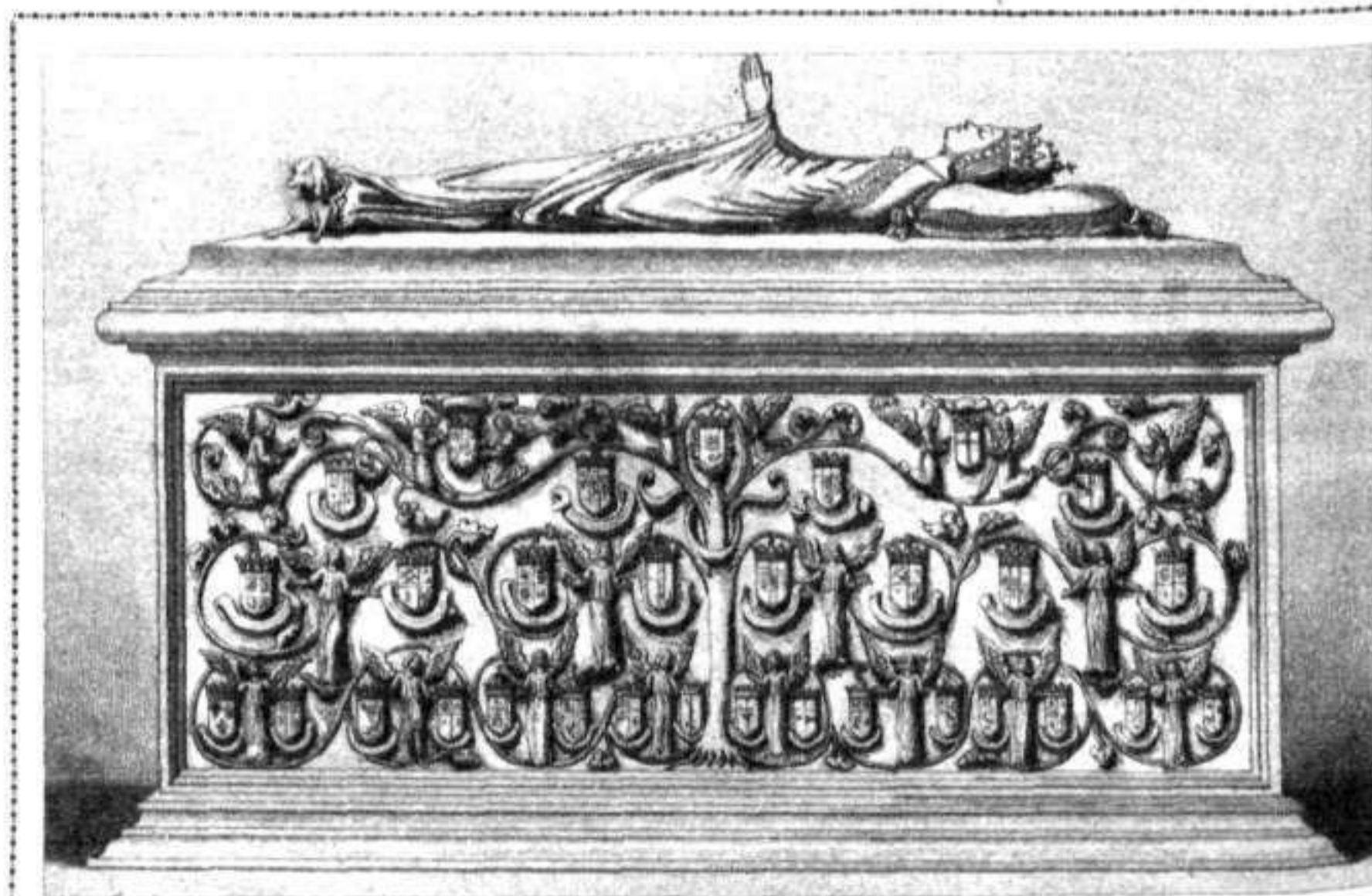
Aquella capilla tenía la forma del casco de su caballo. Después de Carlomagno, la capilla se agrandó, y es hoy la ciudad de Aix-la-Chapelle.

La caza proporcionó a dos jefes de guardia chinos suerte bien distinta. El emperador Kuang-Wu-Ti, habiéndose entretenido demasiado en la caza, regresó tarde a su ciudad, cuando ya las puertas estaban cerradas. Llamó al jefe de la guardia de una de ellas, y le ordenó que se la abriese. El jefe se negó a obedecerle, por no faltar a la consigna de que era fidelísimo cumplidor.

Entonces el emperador fue a otra puerta, donde halló un custodio menos escrupuloso o más servicial, que, al reconocerle, se la abrió.

¿Ustedes piensan que éste fué largamente recompensado, como quizá esperase, al abrir la puerta y evitarle al emperador pasar la noche al raso y fuera de lugar seguro?

Todo lo contrario: Kuang-Wu-Ti lo destituyó, y ascendió al primer custodio, que había osado arrostrar su imperial enojo por no quebrantar una consigna.—ENRIQUE GONZALEZ FIOL



Rico sepulcro, totalmente dorado, de la duquesa María de Borgoña, en el coro de la iglesia de Nuestra Señora, en Brujas. María de Borgoña, abuela de Carlos I de España y V de Alemania, murió a consecuencia de una caída que sufrió cazando garzas reales

LOS REGIONALISTAS, LOS TRADICIONALISTAS Y LA ORGANIZACION OBRERA ANTE EL ESTATUTO CATALAN

Don Luis Durán y Ventosa, don Miguel Junyent y Angel Pestaña tienen la palabra

PREÁMBULO

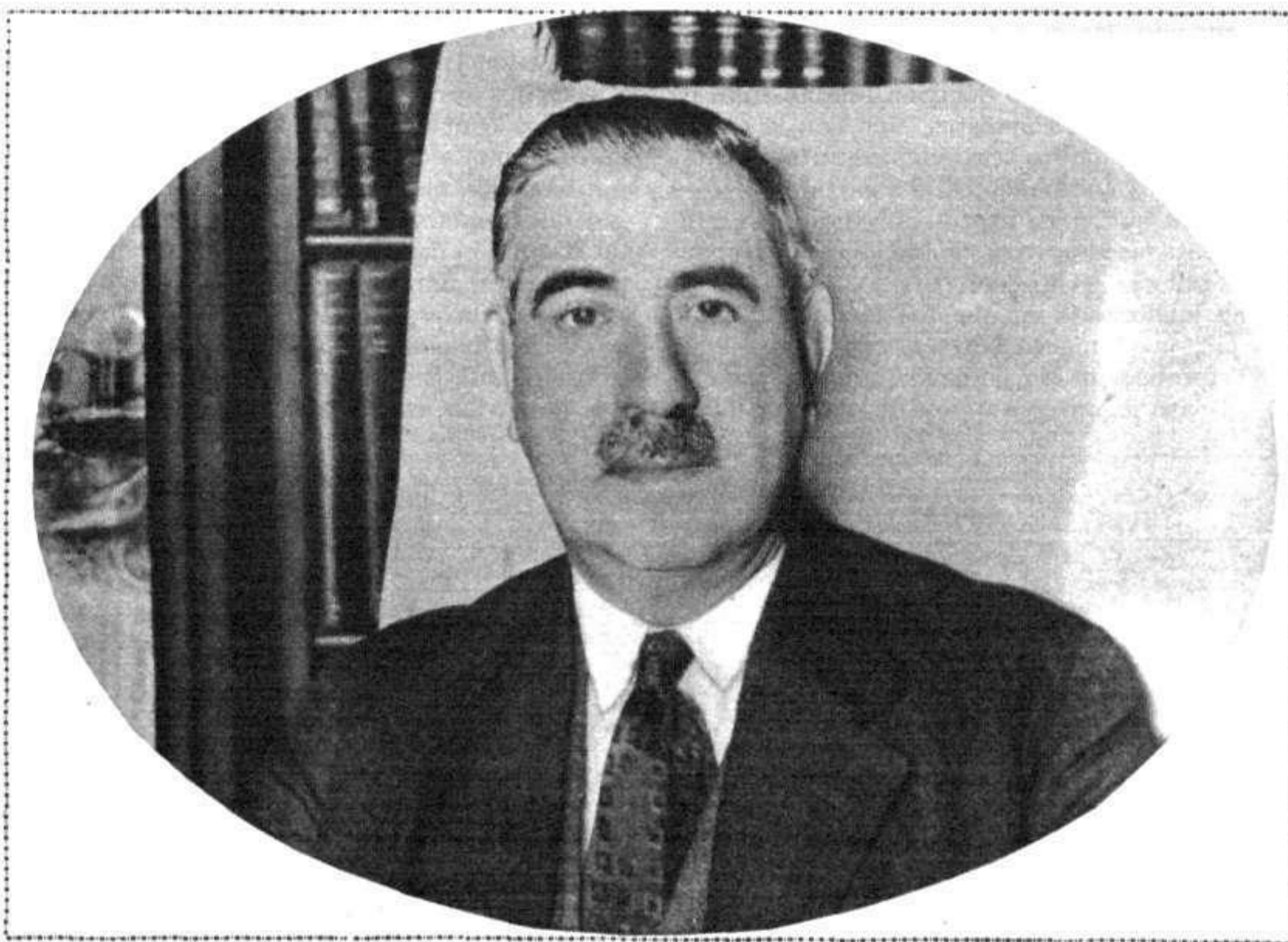
A PROBADO el Estatuto de Cataluña, y en vísperas de su implantación—pues se habla de la celebración de las elecciones, a tal efecto, a últimos de Octubre o primeros de Noviembre—, es realmente interesante, tanto para la política de esta región como para la general de España, conocer el criterio y los propósitos respecto a aquél de las tres organizaciones que más distanciadas han estado, desde la proclamación de la República de toda actuación que signifique sometimiento al régimen o algún punto de coincidencia con él.

La regionalista es la única de las tres que acaba de aceptarlo, anunciando que la Junta de la Lliga iría a esperar al jefe del Gobierno, a su llegada a Barcelona, y una representación de ella a los actos oficiales en que fuera protocolaria la asistencia de las entidades políticas, como así ha ocurrido.

Para recabar la opinión de dichos sectores, he visitado a don Luis Durán y Ventosa, personalidad de las más salientes de la Lliga Regionalista, quizá la de más sentido político; a don Miguel Junyent, jefe de los tradicionalistas catalanes, y a Angel Pestaña, indiscutible líder de la organización obrera y del sindicalismo de Cataluña.

DON LUIS DURÁN Y VENTOSA

En su despacho de la calle de Durán y Bas, me recibe, cordial y sencillamente, el ex sena-



DON LUIS DURÁN Y VENTOSA
Ex senador y una de las principales figuras de la Lliga Regionalista

dor regionalista. De momento se resiste a hacer manifestaciones. Pero a mis requerimientos, y por tratarse de MUNDO GRÁFICO, accede a contestar a mis preguntas. Y le digo:

—¿Qué actitud adoptará la Lliga Regionalista ante el Estatuto de Cataluña?

—La que impone una actuación de treinta años propugnando por la autonomía—contesta—. Es decir, aceptarlo y reclamar un papel en su implantación, ya que la Lliga Regionalista es el único partido catalanista que no ha tenido que realizar ningún esfuerzo, ni buscar una explicación artificiosa para excusar la aceptación del Estatuto tal como ha quedado redactado, ni ha tenido que hacer ninguna abjuración íntima de separatismo, que nunca ha defendido. Tampoco la Lliga Regionalista ha tenido que modificar ni el ideario ni la táctica, ni ha tenido que buscar y rebuscar explicaciones por la atenuación de los radicalismos prometidos y abandonados, ni ha tenido que excusar el abandono del procedimiento revolucionario ni del léxico violento. De ahí la fuerza moral inmensa que ello le ha dado ante todos los catalanes. Y de su consecuencia, demostrativa de su absoluto y consciente catalanismo, se ha de deducir que es el partido catalanista más calificado para asegurar el sentido esencial catalanista en la implantación del Estatuto. Y esto sin alarmar ni deber alarmar a los muchos ciudadanos de otras regiones de España que viven en Cataluña, pues no habiendo sido la Lliga nunca separatista, les ofrece las mayores garantías de que han de ser respetados por ella en sus justos sentimientos y en sus legítimos intereses.

—¿Qué opina del Estatuto? ¿Son pocas o excesivas, a su juicio, las facultades que se conceden a la región autónoma?

—En los presentes momentos, lo interesante es que ha sido aprobado. En cuanto a la segunda parte de la pregunta, he de decirle que el Estatuto habría podido ser más extenso. Cataluña, probablemente, habría podido obtener el reconocimiento de mayores facultades. Pero es indudable que tendrá las suficientes para poner a prueba la capacidad de gobierno

del pueblo catalán, y esto es tan importante como la cuestión de más o menos atribuciones.

—¿Cree usted que surgirán dificultades importantes para la implantación del Estatuto?

—No es probable. La consolidación de la autonomía de Cataluña no depende del texto escrito del Estatuto, ni de la letra de la Constitución de la República. Depende de la capacidad que demuestren los hombres que el pueblo catalán designe para implantarla y desarrollarla. Y depende de la prosecución de la política de intervencionismo en la política general española, que la Lliga defendió en los momentos en que ello era motivo de la máxima impopularidad, y que nunca ha abandonado. Sin un intervencionismo inteligente y constante, la autonomía verdadera de Cataluña vivirá siempre en peligro ante los roces inevitables de los diferentes organismos administrativos que los temperamentos respectivos probablemente provocarán, ayudados por la deficiente redacción del Estatuto. Esto aparte, el intervencionismo en la política general española ha de ser mantenido por la Lliga Regionalista, porque todos los grandes problemas generales interesan también a

Cataluña, y la demostración del interés de ésta por cuanto afecte a lo restante de España ha de consolidar la nueva unidad moral y espiritual de toda España que el régimen de autonomías regionales viene a crear.

Especialista agradecido

El afamado ortopédico de Barcelona Don A. G. Raymond, considera que es su deber dar a conocer a las personas canosas la siguiente receta cuya preparación se hace de modo muy sencillo en su casa.

«En un frasco de 250 grs. se echan 30 grs. de agua de Colonia (3 cucharadas de las de sopa), 7 grs. de glicerina (una cucharadita de las de café), el contenido de una calita de «Orlex» y se termina de llenar el frasco con agua».

Los productos para la preparación de dicha loción, que ennegrece los cabellos canosos o descoloridos volviéndolos suaves y brillantes, pueden comprarse en cualquier farmacia, perfumería o peluquería, a precio módico. Aplíquese dicha mezcla sobre los cabellos dos veces por semana hasta que se obtenga la tonalidad apetecida. No fíe el cuero cabelludo, no es tampoco grasiento ni pegajoso y perdura indefinidamente. Este medio rejuvenecerá a toda persona canosa.



DON MIGUEL JUNYENT
Jefe de los tradicionalistas catalanes

DON MIGUEL JUNYENT

El jefe de los tradicionalistas catalanes está veraneando en Piera, un pueblecito montañoso del partido de Igualada. En su busca he ido, y al preguntarle la actitud que adoptará el partido tradicionalista ante el Estatuto de Cataluña, ha contestado muy amablemente:

—Siempre la comunión tradicionalista ha propugnado las autonomías regionales, afirmando, en primer término, la personalidad municipal. No sólo como doctrina fundamental de las esencias tradicionalistas, sino con la expresión más viva de los sentimientos autonomistas de todos los componentes del partido. Si bien es verdad que el Estatuto concedido a Cataluña no satisface nuestras aspiraciones, ni responde al criterio básico del partido, tanto por la forma inadecuada en que fué formulado como por el procedimiento falseado con que se llevó a su aprobación, sin embargo hay que reconocer el paso gigantesco que se ha dado en favor

legislativo puede revocar, relegando un derecho sagrado y permanente a un acuerdo de mayorías. Así se comprende que el Estatuto haya sido estructurado en la forma a que lo han reducido los múltiples regateos, cercenando el que se había dictado Cataluña y reduciéndolo a términos que están muy lejos de satisfacer nuestras aspiraciones.

En cuanto a las dificultades que puedan surgir para la implantación del Estatuto, responde el señor Junyent:

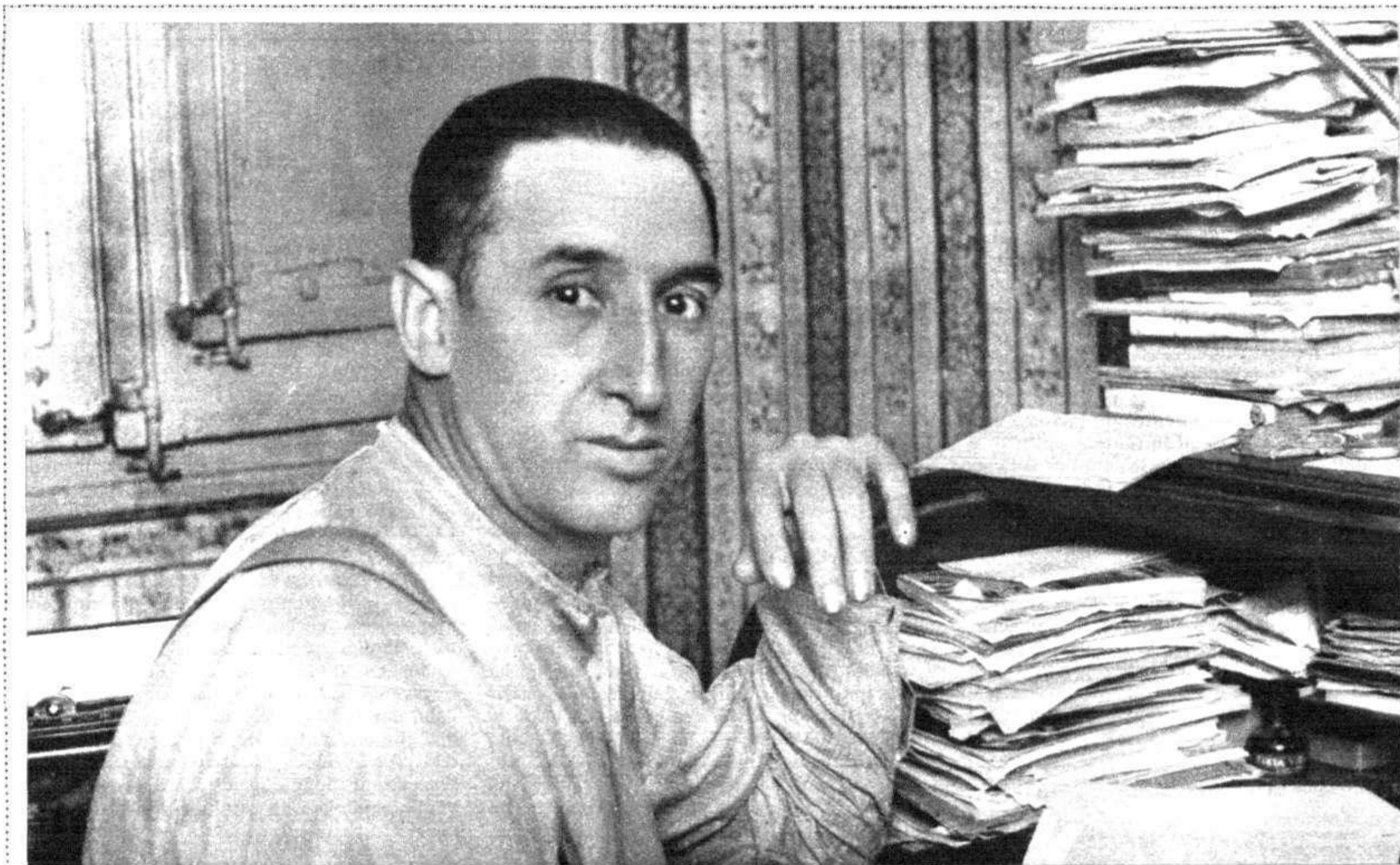
—Si los dirigentes de la Generalidad, confundidos con la llamada «Esquerra Catalana», continúan monopolizando el gobierno de Cataluña, haciendo obra exclusiva de partido y persiguiendo implacablemente a los demás sectores de la opinión catalana, especialmente los de las derechas, el Estatuto no será el Código fundamental de la región, sino la Carta constitucional de la «Esquerra». Y en este sentido, no sería extraño que surgieran enormes dificultades, que pondrían en entredicho el *seny català* y

el momento oportuno para hablar, la organización obrera no lo hizo, sin darse cuenta que se trataba de un problema vivo, que habría de plantearse en la realidad y que había de afectar a todos, y ahora no es ocasión propicia para hablar.

—Pero usted puede opinar.

—Sí; mas no me parece bien hacerlo. Ya me han interrogado otros periodistas, y me he negado también a decir nada. Lo que pueda decir yo y lo que puedan decir ahora otros compañeros son opiniones particulares, que no han de interesar a nadie. La organización obrera no habló, no expuso su sentir cuando era la ocasión, y ahora hay que esperar el desarrollo de los acontecimientos.

—*Solidaridad Obrera*—insisto—ha escrito: «Todo nacionalismo, toda patriotería son siempre conservadores y tradicionalistas, por lo que han de tropezar siempre con la enemiga del sentimiento universalista de los obreros que aspiramos a una patria común, a la patria Mundo,



Angel Pestaña, el líder sindicalista, en su cuarto de trabajo, rodeado de libros, papeles y cuartillas

(Fots. Merletti)

del reconocimiento de la personalidad integral de Cataluña, con sus libertades, que ha venido propugnando, y con la reivindicación de sus imprescriptibles derechos.

Y si a todas estas irregularidades—sigue diciendo el señor Junyent—se añade el hecho de que el Estatuto es resultado de una concesión y no de un reconocimiento, como así lo establece el credo tradicionalista, fácilmente se comprende que las fuerzas del partido no se entusiasmen hasta el rojo por la implantación de esta Constitución autonómica. Sin embargo, los tradicionalistas catalanes, fieles a su historia, consecuentes con sus doctrinas y leales a sus sentimientos, laborarán por la feliz implantación del Estatuto, sin renunciar a su idealidad integral y a la intangibilidad de sus doctrinas.

Con respecto al Estatuto y a las facultades que se conceden a la región autónoma, me dice mi interrogado:

—El Estatuto que comento adolece del vicio de origen apuntado, o sea el ser fruto de una concesión parlamentaria que el mismo Poder

desmentirían tristemente la capacidad gubernamental de Cataluña y el derecho a regirse por su propia ley.

El interés de Cataluña—termina diciendo el jefe de los tradicionalistas de esta región—ha de ser que su Constitución responda al sentimiento de los catalanes, que sea para todos, con plenitud de derechos y responsabilidades, sin partidismos pasionales que la debiliten, ni exclusiones que la destruyan.

ANGEL PESTAÑA

Una calle estrecha y animada del famoso distrito quinto. Un piso modesto, pero pulcro, cuidado. Un despachito, en el que apenas puede revolverse el líder sindicalista, que, sentado ante la máquina de escribir y rodeado de papeles, libros y cuartillas, trabaja afanosamente. Amable, afectuoso, escucha mi pretensión y las preguntas que le hago. Y rápidamente responde:

—Yo no puedo contestarle a esas preguntas. Yo no quiero decir nada sobre el Estatuto. En

en la que todos seamos hermanos. Con cada nacionalismo nacen nuevos caudillos, nuevos déspotas, más burocracia inútil, más fuerzas que garanticen el privilegio de los explotadores y de los ricos. Para asentarse un nacionalismo ha de vencer los obstáculos que pudieran oponérsele, y en primer lugar la corriente libertadora de los productores. Hay que orientarse. Mejor dicho, estamos ya orientados. Sabemos que contamos con un enemigo más, enemigo más peligroso por hallarse más cercano, y hemos de combatirlo con todas nuestras fuerzas. Esa es la posición de los obreros ante el Estatuto.»

Y añado luego:

—¿Usted cree...?

Apenas he terminado de hacerle esa insinuación, replica Pestaña:

—Ya le he dicho que no quiero hablar en absoluto de este asunto. Que lo que se diga son opiniones particulares.

Y no he logrado obtener una palabra más de Angel Pestaña.

José GAYA PICON

Barcelona, 1932.

Ha empezado el curso



Millares de nuevas escuelas, con las antiguas, rivalizan en esparcir la cultura.

A LOS MAESTROS:

El éxito de la primera edición, ya agotada, de nuestro cartel pedagógico sobre higiene bucal, y la cooperación de los Maestros en este gran problema, nos animan a insistir en la campaña. Dens es el dentífrico ideal para estas enseñanzas: eficaz, suave y con sabor a menta dulce.

A TODOS AQUELLOS MAESTROS DIRECTORES QUE TODAVÍA NO TUVIESEN EL CARTEL, les ofrecemos, a título de obsequio, un ejemplar de la segunda edición, mas una docena de muestras de Pasta Dens.

El nuevo cartel es igual al anterior; en colores, de 1 metro por 0,70, montado sobre tela, con molduritas de madera. La edición consta de muchos millares. Si se agotase antes de fin de año, lo anunciaríamos en la Prensa, para evitar molestias a los señores Maestros.

Para pedirlo, utilícese precisamente el adjunto cupón (letra clara; a máquina si es posible), prendido a un papel de cartas con membrete y sello del Colegio.

Enviamos los carteles y muestras por correo, certificados; aquéllos como impresos y éstas como medicamentos, por el orden de despacho señalado en este anuncio. Franqueo y certificado son de nuestra cuenta; no deben enviárenos sellos ni cantidad alguna.

ORDEN DE LOS ENVÍOS DE CARTELES Y MUESTRAS

- Del 10 al 20 de octubre: ASTURIAS, CASTILLA LA VIEJA, GALICIA, LEÓN, NAVARRA Y VASCONGADAS.
- Del 21 al 31 de octubre: BALEARES, CATALUÑA Y VALENCIA.
- Del 2 al 10 de nov.º: ARAGÓN, CASTILLA LA NUEVA Y MURCIA.
- Del 11 al 20 de nov.º: ANDALUCÍA, CANARIAS, EXTREMADURA, MARRUECOS Y POSESIONES.
- Del 21 nov.º al 31 dic.º de este año: DESPACHO DE LOS PEDIDOS FUERA DE PLAZO Y DE RECLAMACIONES.

Cupón para recortar y enviar.

Perfumería Gal.
Isaac Peral, 10.-Madrid.

Sírvanse enviarme gratuitamente y franco de portes con destino a la Escuela de primera enseñanza que dirijo, un cartel pedagógico y una docena de muestras de Pasta Dens.

NOMBRE:
ESCUELA:
DIRECCIÓN:
POBLACIÓN:
PROVINCIA:

MG

PASTA DENS

PERFUMERÍA GAL. - ISAAC PERAL, 10. - MADRID

LA ESPAÑA RURAL

LA FALTA DE CULTURA MEDIA

ALEJAMIENTO E INCOMUNICACIÓN

UNA de las medidas políticas y morales de mayor trascendencia para la vida en el campo es la formación del ambiente en los Concejos, la iniciación de una labor de enseñanza que haga de los pequeños Municipios algo más que una oficina de despacho, llegando a la existencia de Municipios capaces por sí mismos o por solidaridad para crear los medios que en cada pueblo son precisos para progresar y vivir mejor. Se dirá que existen leyes capaces de poner a los Municipios en marcha. Pero con las leyes no se logra nada más que establecer el camino por donde puedan ir las gentes en su afán de vivir y mejorar.

Los pueblos rurales carecen del espíritu de organización y de orientación para resolver sus propias cuestiones, por insignificantes que sean.

Falta en el ambiente rural el reconocimiento del propio valor y la absoluta responsabilidad de sus actos. Los Municipios de los pueblos, a la hora de hacer labor, deben abandonar las torpes preocupaciones de la política fragmentaria y pueril, que tanto dificulta, y pudiera conseguir cada uno de sus miembros en representación de los vecinos de esta o aquella ideología política: los sentimientos de lucha en beneficio del ideal común de que los pueblos se valgan a sí mismos. Ese es el espíritu civil y solidario que puede hacer el milagro de que empresas que parecen grandes se convirtieran en realidades, ya que en el orden económico y administrativo puede más una perfecta cooperación y una suma de esfuerzos que una lucha dispersa de hombres contra hombres o de agrupaciones contra agrupaciones.

Diariamente da la Prensa, a través de sus telegramas, sucesos y hechos que revelan lo mal que se entiende, en los pueblos las actividades políticas, o lo mal que les hacen entender, y sentimos un dolor profundo, una pena inmensa, cuando en aldeas cuyos problemas vitales—escuela y trabajo—están por resolver, se distraen los vecinos, todos ellos seres que han nacido en la misma comunidad y que en comunidad han de vivir, agrediendo y luchando bárbaramente en nombre de ideales que siempre representan en su doctrina e intención la fraternidad humana.

Es algo inconcebible que en la hora en que todos, republicanos y socialistas de toda significación, deben de unir sus energías para la obra grandiosa de la transformación, lejos de buscar las posibilidades de contacto y colaboración, luchan y riñen con inexplicable ferocidad.

Y más que eso, en la vida del campo, en esa vida alejada y sin urbanismo, lo que interesa es ir poco a poco, con energía y reflexión, a la medula de las cuestiones, a la intercomunicación de las aldeas, a la facilidad de expandir más y más los afectos y los sentimientos de relación humana. Lo preciso y lo humano en el campo es que se empiece por desoír a quienes en nombre de este o de aquel ideal acuden a las plazoletas, sembrando tempestades, hiriendo la sencilla susceptibilidad campesina, irritando sus bondadosas cualidades. No oír a quienes en nombre de lo que sea prediquen



Faenas campesinas

(Fot. Del Río)

la guerra de unos vecinos contra otros.

Por el contrario, quien debe hacer una labor social o política en el campo deberá empezar por delimitar la cualidad y la virtud de los afanes que recomienda, y en uso de la libertad por todos deseada, pedir que los trabajadores del campo se agrupen en sus organizaciones para librar la batalla a la explotación.

Pero aun con una soportada agitación del alma, para que en el campo pueda asentar el fundamentos de la vida de la nación, han de tenerse en cuenta las condiciones de trabajo y de miseria moral en que se vive y la propensión que entre las almas campesinas existe para todos los fanatismos, sean del orden que sean.

Lo interesante es que en la vida rural se reciban las auras del progreso político-social que se genera en las ciudades, donde el vivo testimonio de la cultura faculta a los hombres para una labor superior de orientar y enseñar; pero nunca, si se quiere salvar la felicidad relativa de las pequeñas localidades, permitir que en un mismo Concejo, dentro de un mismo término, cinco rótulos diferentes de casinos o centros puedan llevarse la atención y la preocupación de las gentes, para luchar entre sí, abandonando todo aquello que es común: la salvación de la riqueza moral y material del Concejo, de las familias, trabadas y avecinadas en picachos y callejas, atadas a las cuales se halla la vida de todos: de los de un partido y de los otros.

Se impone la política leal y sincera de recomendar a la España rural que acepte libremente los ideales y las asociaciones de ideales que sus pobladores quieran. Pero que esto no impida para que, sin perjuicio de estos ideales, los hermanos no abandonen los afectos de los hermanos, y que por disputas de ideas se coloquen frente o al lado de los aspectos de la vida; pero nunca que sean tan infelices que amarguen e inutilicen la propia vida de todos por esta o aquella denominación.

ESCUELAS, PREDICACIONES Y UNA MORAL NUEVA

La labor del Gobierno, plausible y necesaria, de crear escuelas y capacitar a los maestros, servirá en un plazo largo para que la España rural dé un salto de los atadidos que le hacen vivir en un avance artificioso a un avance fundado y cierto. Los pueblos rurales españoles manifiestan en la actualidad una protesta impaciente en cuanto se refiere a los problemas de la Reforma Agraria, que es una cuestión eminentemente moral, mucho más moral que política, porque tiende a liquidar una bárbara explotación de la

tierra por los que no la trabajaron nunca. Una protesta desordenada y viva, típica, en cada localidad, acompañada siempre del tono que en cada pueblo tengan las historias y los incidentes locales. Pero, a veces, protestas indeterminadas, sin encauzamiento ni solución.

La incultura rural permite que la diversidad de problemas que han de resolverse por la cooperación y la comprensión de los interesados se haga por la acción providencial del Estado. Los diputados constituyentes tienen que chocar con esta realidad, que les hace atender, en dualidad constante, la labor renovadora de la política republicana y la atención múltiple a los requerimientos que de los pueblos les llegan apremiándoles por la solución de asuntos que pueden ser nada más que los problemas vayan acogiéndose al dictado de las leyes, y cuando no existan leyes, que ordenados y expuestos puedan producirlas.

Las escuelas que se han de construir no pueden de ninguna manera improvisar las elementales condiciones de adaptación a la legislación nueva. De momento, hasta que la escuela nueva haga al campesino comprensivo y cultivado, es necesario que las predicaciones que a diario se hacen por unos hablando mal de los otros para hacer partido, se hagan exclusivamente para formar la conciencia del labriego. El labriego del pueblo más activo en política ignora lo que es el Municipio como naturaleza de derecho y de gobierno; ignora qué es un presupuesto municipal; ignora la diferencia del sentimiento de la riqueza en cuanto a sus propios sentimientos y en relación con Marx; ignora cómo se ha de hacer una declaración de sus frutos para enviarla por el carril; ignora cómo se mide un campo, cómo se compra un abono para fertilizar sus tierras; ignora que el odio al intermediario se acaba sabiendo que el intermediario sabe adónde y cómo se colocan los productos... Ignora todo aquello que es preciso para orien-

tar su vida sin esclavitudes, y, sin embargo, oye a diario que ya es libre y que sus problemas los va a resolver el Estado. Y creemos sinceramente que antes que saber que el Estado le puede resolver todo, debe aprender por sí mismo a valerse y a defenderse; y para ello, con predicaciones nuevas que hagan una moral nueva, se lograría no que los campesinos se hagan excesivamente letrados, que no es necesario, sino que los campesinos supieran la forma en que sus derechos son adquiridos y de qué modo pueden ser efectivos. Crear su moral en relación con el guión que marca el Estado en sus leyes.

B. GARCIA MENENDEZ



NUEVO MUNDO

APARECE LOS VIERNES

30 CENTIMOS

**CULTIVE
SU ESPIRITU**

mediante la lectura de revistas
selectas que enfrentan la realidad
mundial haciendo amenos y suges-
tivos todos los temas.

es la revista de este género que Vd.
encontrará más agradable.

Un descanso ideal...

con el perfume predilecto

- TIENTACION -

MASANA
JOE

Perfumeria Parera BADALONA

VARON LOCION DANDY



No deje de ver que el perfume es lo que más distingue al hombre elegante. Una fricción de

LOCIÓN "VARON DANDY"

consagra al hombre como VARON y como DANDY. No debe nunca ridiculizarse con perfumes afeminados, impropios de su sexo. Perfútese, pero como un hombre. «VARON DANDY» es el único perfume genuinamente varonil.



PERFUMERIA PARERA - Badalona

A. MANAU

PAGINA DE LA MUJER

Por TERESA DE ESCORIAZA

EPISTOLARIO

ANTE el ánimo horrorizado de las madres españolas van descubriéndose y repitiéndose los casos monstruosos de criaturas bárbaramente martirizadas por sus propios progenitores. El hecho, si bien insólito por el grado que alcanza la crueldad en tales casos, no lo es por lo que al móvil y causa respecta.

El castigo de los niños impulsado por sentimientos vengativos es harto frecuente. Mucho más de lo que algunos padres y madres quisieran admitirlo. Y si esos padres y madres examinan su conciencia, hallarán que, en efecto, más a menudo castigan a sus hijos impulsados por un movimiento de ira, de furor, de venganza, que por el noble deseo de corregir al niño.

Su Pepín, amiga, es una criatura de tres años llena de energías y actividad. «No para un minuto», dice usted. Pero su actividad no se limita a ejercer sus músculos, sino que también su cerebro está en constante actividad.

Pepín estaba sin hacer nada. No tenía en qué ocuparse. Le vió a usted coger la botella del aceite y verter un chorro en la ensaladera. Esto le dió una idea. El también quería verter algo en la ensaladera. Miró alrededor, y sobre el escritorio vió una botella de tinta. Una botella. Corre, contento de su descubrimiento, se apodera de ella, y en un momento que está usted distraída, con su espíritu imitativo la vierte en la ensaladera. Pega usted un grito. Su marido acude precipitado. Ve la ensalada echada a perder. Agarra al chiquillo y le administra una paliza.

Escenas como ésta ocurren todos los días en todos los hogares. No porque sean naturales. No lo son. Y no debieran ocurrir.

Quieran ustedes admitirlo o no, la paliza no fué un correctivo, sino un acto de violencia, de rabia ante la vista de «la ensalada echada a perder».

Si hubieran ustedes reflexionado un instante, en vez de dejarse llevar por la cólera, habrían comprendido que Pepín no obró por mala idea, ni tenía la menor intención de envenenar a ustedes. La criatura no entiende de venenos. El sólo quería hacer algo, e imitó a su madre.

Si usted lo tuviera ocupado con buenas ideas, nada malo haría. Esa paliza, administrada en un acceso de cólera impulsiva, no evitará que el niño vuelva a repetir la hazaña u otra fechoría análoga en el primer momento que no tenga en qué ocuparse.

Cuando castigamos a un niño, nuestro cas-

tigo debe tener por objeto corregir sus ideas, no su conducta, que no es sino el reflejo de su pensamiento. Si la criatura piensa bien, obrará bien, inevitablemente. Si piensa mal, obrará mal. Esto también es inevitable. La cosa, pues, es clara: hay que llegar a la raíz, corregir su manera de razonar. Un castigo impulsado por la ira o la rabia, el furor o la venganza, no logrará el propósito.

Las faltas y equivocaciones por parte de los niños son inevitables. No han nacido llenos de sabiduría. Tienen que aprender por experiencia. Podemos proceder de modo que esas experiencias les sean provechosas. Esas experiencias provechosas podrán consistir, a veces, en castigos; pero en castigos administrados con reflexión, y nunca impulsados por la ira.

Tampoco hay que abusar de los castigos si se quiere que surtan efecto. A todo se acostumbra uno, y los niños incluso a los castigos.

Si nuestros castigos están mezclados de impaciencia, faltos de serenidad, acañados por el coraje, el niño, a su vez, se resentirá, os guardará rencor, se pondrá a la defensiva y se dispondrá incluso a la revancha. Todo lo cual lleva a extremos lamentables siempre, y a veces abominables.

VARIA FEMENIL

En las perfumerías de Alemania se han puesto a la venta unos estuches que encierran todos los elementos de *toilette* destinados a las señoras enfermas. Esta idea nos muestra que aquéllas que se hallan en cama, indispuestas, no deben descuidar su tocado.

Aquello de que cuando una caía enferma no volvía a ver—ni a sentir—el agua, ni el peine, por muchos días que permaneciera en la cama, pasó a la historia. Hoy las enfermas se lavan, se peinan, se hacen la manicura y hasta se empolvan y se pintan.

No es que vayamos aquí a aprobar lo de pintarse *in articulo mortis*. No; pero opinamos que la limpieza y ciertos cuidados especiales no sólo es que no sean perjudiciales—a menos de un caso extremo de gravedad—, sino que resultan incluso higiénicos.

La piel del rostro, por causa de la fiebre, se reseca y se vuelve rugosa. Para prevenir esto, no recomendamos, según el uso corriente, el empleo de las cremas. La grasa que éstas dejan siempre mancharían la almohada al contacto del rostro con la misma. Por estas razones, es preferible el uso de una loción.

La loción de pepino es una de las mejores para caso de enfermedad, por ser la más pura y limpia.

Se estrujan unos cuantos pepinos, sacándoles todo su jugo, y se cuece éste hasta que se coagulen las partes sólidas. Se cuela este cocimiento, y al líquido obtenido se le añaden diez gotas de benjuí. Se mezcla el todo con una cantidad igual de agua de rosas.

Deben omitirse los cosméticos cuando una se halla enferma, porque éstos, lejos de favorecer, hacen tan sólo destacar las ojeras amoratadas, la palidez del resto del rostro y las grietas que la calentura abre en los labios.



NORMA SHEARER

La bella actriz de la pantalla, luciendo un modernísimo vestido que modela perfectamente su escultural figura

contra todo viento

Después del esfuerzo y el triunfo, el deportista sigue bien peinado. Usa Gomina. Úsela Ud. y mantendrá su peinado brillante y fijo, contra todo viento. No engrasa.

Tarro grande: 5 ptas.
Pequeño: 2,50. Tubo: 2 ptas.
(Timbre aparte.)



gomina argentina

FLORALIA MADRID-MÉJICO

**El Presidente de la República
en las maniobras militares**

**Examinando los planos del campo donde se
desarrollan las operaciones**



**El jefe del Gobierno en las ma-
niobras del Pisuerga**

**Observando con el periscopio la marcha de las
operaciones de la Artillería**

(Fots. obtenidas ayer tarde, en el campo de operaciones, por
nuestro enviado señor Campúa)

Las interesantes maniobras militares en el Alto Pisuerga, a presencia del Presidente de la República



La artillería de gran calibre tomando posiciones para el supuesto combate celebrado a presencia del Presidente de la República, señor Alcalá Zamora; el jefe del Gobierno, señor Azaña, y los altos mandos militares



El centro de operaciones del Cuartel General de las maniobras militares del Alto Pisuerga, durante una operación de la caballería

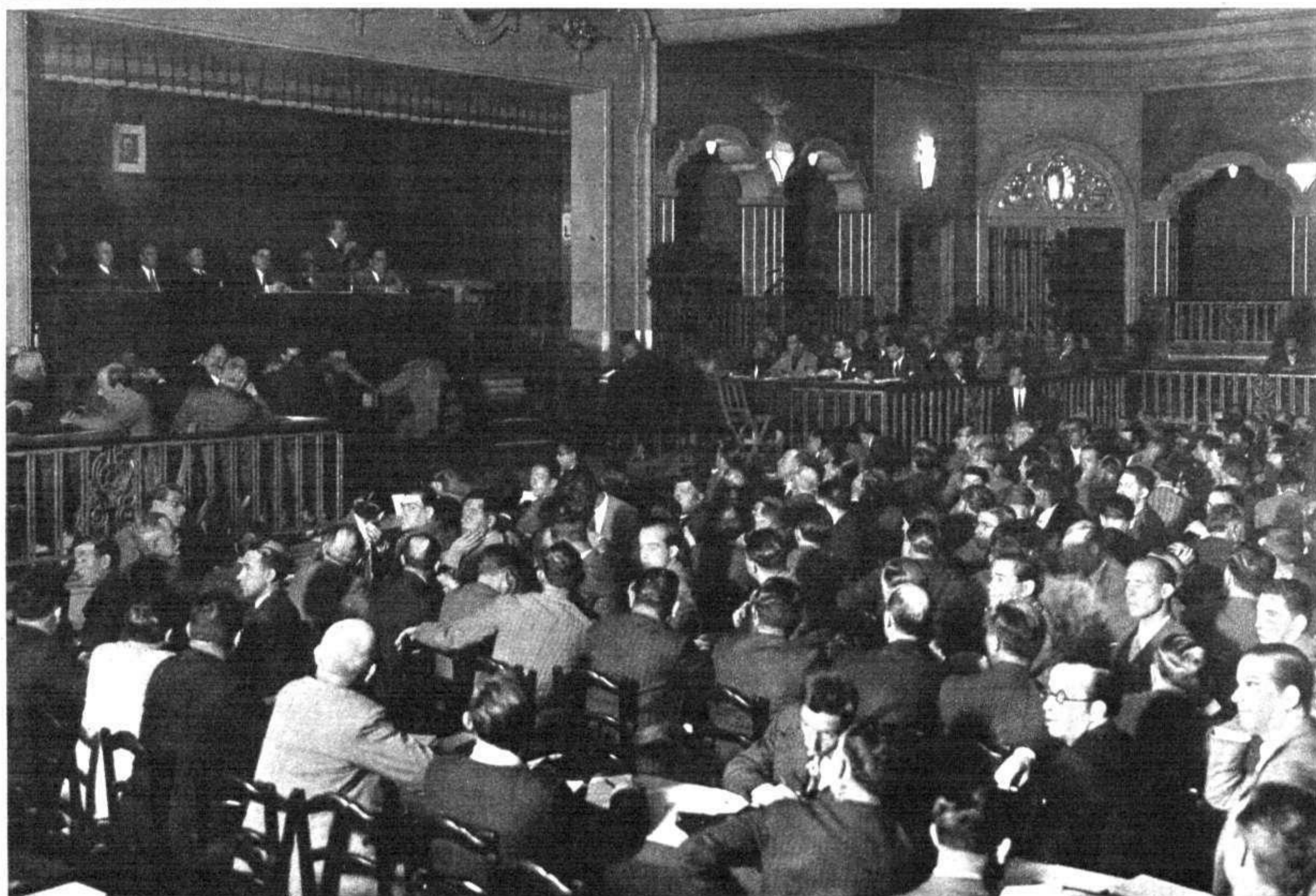


El señor Azaña, con el Cuartel General, saludando a los vecinos del pueblo de Villamediana, uno de los ocupados militarmente durante las operaciones
(Fots. de nuestro enviado señor Campúa)



La División de caballería durante un avance en el supuesto táctico verificado ante el jefe del Gobierno, señor Azaña, y el general en jefe de las maniobras, señor Rodríguez del Barrio

El XIII Congreso del Partido Socialista Obrero Español



Arriba: Momento de dar comienzo la sesión inaugural, bajo la presidencia del señor Cabello, de la comisión ejecutiva, en el salón de fiestas del teatro Metropolitano, de Madrid.—Abajo: los tres ministros socialistas, señores Prieto, Largo Caballero y De los Ríos, que pronunciaron magníficos discursos en las sesiones del Congreso del Partido Socialista Obrero Español, efectuadas en Madrid

(Fots. Cortés)

ACTORES QUE ESCRIBEN MEMORIAS... DE ENRIQUE CHICOTE

CUALQUIER artista o político, una vez roto el misterio de lo desconocido, despierta en torno suyo la curiosidad de las gentes, que, cuando se logra algún relieve o se alcanza la popularidad, se convierte en fiscalización enojosa, hasta de los actos más íntimos, no siempre con respeto a la verdad.

Aun cuando en estos tiempos suele confundirse por algunos la curiosidad con la impertinencia, y en ciertos casos las entrevistas son, seguramente, tortura para los que las soportan corteses, hay quienes las buscan denodados, porque, conocedores de lo ficticio de su nombradía y de lo falso y escurridizo de su prestigio, piden a la vanidad lo que el talento les niega, se hacen el reclamo por medios de absurda extravagancia y acuden a toda suerte de artilugios, en su afán de engañar al público, para, en definitiva, ser ellos mismos los engañados.

Mejor es que los artistas, que los políticos, que todos los que descuellan, triunfadores, sobre la vulgaridad, escriban sus Memorias, y

que no confíen a plumas ajenas, aunque sean merecedoras de confianza, la misión de narrar los hechos más salientes de su propia vida. Enrique Chicote, el popular actor, es uno de los que se han lanzado a esta labor, y muy pronto publicará sus Memorias, que, de seguro, serán interesantísimas y bien buscadas y leídas. Porque de Chicote sabe el público, por la justa voz de la fama, que es hombre caballeroso y sencillo, empresario de máxima seriedad, director concienzudo, inteligentísimo profesor del Conservatorio, actor de gracia natural y socarrona, no exenta de emocionada efusividad, si es menester; el constante compañero en los triunfos escénicos de Loreto Prado, la ilustre y menuda actriz.

Pero esto, en resumen, es bien poco para contado, y las Memorias de Enrique Chicote, que se ha resistido tenaz y amablemente a las tentaciones de una entrevista, tienen un recuerdo, aromado por las esperanzas de la mocedad, para los días en que alternaba los estudios de una carrera universitaria con la entusiasta e

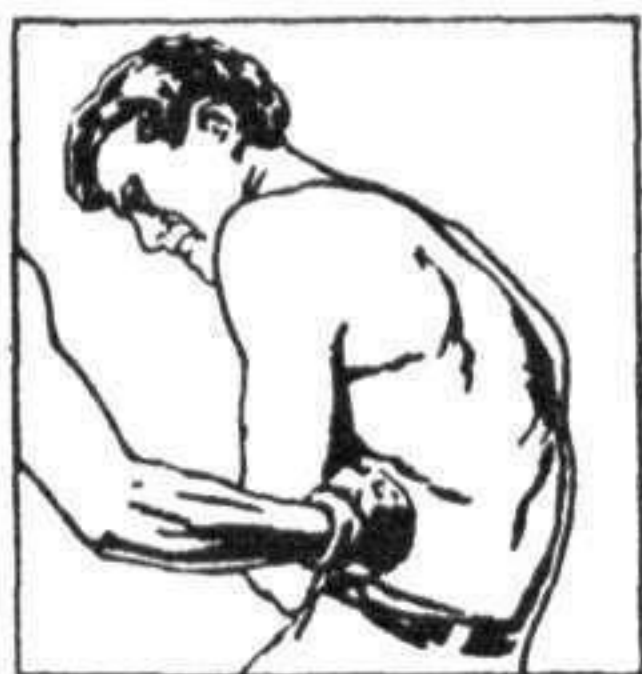
incipiente afición en salones o en teatrillos de sociedades, para su debut como actor profesional, y los comienzos al lado de María Alvaréz Tubau, y, no es menester decirlo, para su unión artística, no interrumpida ni un solo día en cerca de cuarenta años, con Loreto Prado, en el viejo Teatro Romea.

Tantos años tienen mucho que referir, y Chicote habla al público de autores y de cómicos; de memorables noches de estreno, hace tiempo, de *Las estrellas*, *Alma de Dios*, *La sobrina del cura*, *Los chicos de la escuela* y muchas otras, y recientemente en la definitiva incorporación al género de comedia de *Charleston* y *Los lagarteranos*; del asedio, a veces fantástico y pintoresco, de los noveles, y también de los que, perdida la doncellez escénica, vuelven tenazmente a los peligros de la reincidencia; de las tertulias en su cuarto del Teatro Cómico, con el desfile de gentes absurdas que surgen de pronto, e inesperadamente desaparecen también para siempre; de sus excursiones por provincias, nunca con el sobresalto de tantos otros cómicos que sembraron de andariegas ofensas los tabladillos de España, Cuenta, además, cómo una vez estuvo a punto de ser alcalde de Madrid; pero su modestia y su timidez le hacen seguir guardando un secreto que, aun contrariándole, es necesario divulgar.



ENRIQUE CHICOTE

ALIVIO INSTANTANEO



CONTRA LOS GOLPES

y contusiones del deporte, como los que se producen en casa o en el trabajo, venza el dolor, aplicando sin frotar Linimento de Sloan.



LAS TORCEDURAS

deben curarse pronto y completamente. El Linimento de Sloan alivia el dolor, evita que se endurezcan los tejidos y coopera al pronto restablecimiento.



MUSCULOS CANSADOS

Puede hacerse desaparecer rápidamente su dolor y endurecimiento con el Linimento de Sloan.



DOLOR REUMÁTICO

Siempre que se presente, atáquelo en seguida con Linimento de Sloan. Penetra sin frotar y deja un grato consuelo.

El Linimento de Sloan quita casi inmediatamente cualquier dolor neurálgico, reumático o muscular, es decir, que se presente sin herida.

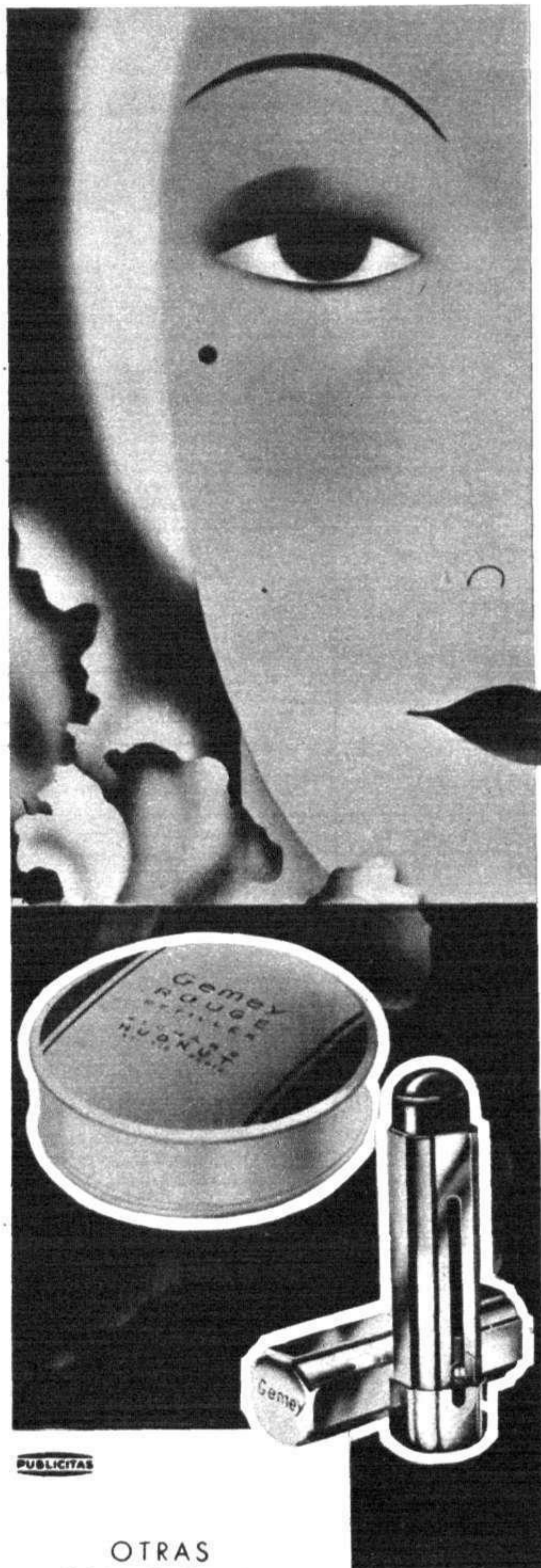
No son precisos vendajes ni frotaciones, basta extenderlo suavemente por la parte dolorida para que penetre hasta la raíz del mal, haga circular la sangre y produzca una sensación agradable de calor y bienestar. Se seca rápidamente sin dejar mancha. No es grasoso.

Por lo que pudiera suceder, tenga siempre un frasco en casa.

Linimento de Sloan

- Mata dolores





HERMOSEE SU CUTIS CON EL TONO NATURAL DE LA JUVENTUD



PASE ligeramente el dedo por la superficie de un colorete compacto Gemey de Richard Hudnut y observe su finura de terciopelo.

Fíjese además en la brillantez y suavidad de sus colores que reproducen fielmente el tono natural de la juventud.

Estas preciosas cualidades sólo las encontrará usted en el legítimo colorete Gemey, en cuya preparación, lo mismo que en la del lápiz para labios, se utilizan los ingredientes más costosos combinados mediante un procedimiento especial.

Ningún otro producto similar logrará dar a su cara el aspecto elegante y natural, sin sombra de artificio, que es el reflejo fiel de un cutis joven y sano.

COLORETE Y LAPIZ PARA LABIOS

Gemey

R I C H A R D
H U D N U T

Colorete: Ptas 3.00

Lápiz para Labios: Ptas. 6.75
(Timbre aparte)

OTRAS
CREACIONES
Gemey

CREMA DE NOCHE, CREMA VOLÁTIL,
CREMA LÍQUIDA DE PEPINOS,
POLVOS, AGUA DE COLONIA, LOCIÓN,
EXTRACTO, BRILLANTINA, TALCO,
POLVOS REFRESCANTES

ESTUCHE MINIATURA "GEMEY"

Si Vd. desea ensayar los productos GEMEY, sírvase cortar este cupón, mediante el cual, podrá adquirir de su proveedor un estuche miniatura conteniendo las dos cremas, una cajita de polvos y un tubito de extracto por el precio de Ptas. 2.65 (timbre incluido). Si no lo encuentra en su localidad, sírvase llenar y enviar el cupón a:

LABORATORIO Y COMERCIO SUBSTANCIA, S. A.
APARTADO 410 - BARCELONA

junto con Ptas. 2.65 en sellos de correo y recibirá el estuche por correo certificado.

NOMBRE

CALLE Y NÚM.

POBLACIÓN

NOMBRE DE SU PROVEEDOR

La semana médica

Después del II Congreso Internacional de Otorrinolaringología

Dos opiniones de relieve acerca del Congreso

Los sabios profesores doctores Tapia e Hinojar, presidente del Congreso Internacional de Otorrinolaringología, y jefe de la Exposición de Piezas Anatómicas, respectivamente, han querido honrarnos con unas breves cuartillas reflejo de las gratas impresiones que les han producido las recientes reuniones científicas, por tantos conceptos halagadoras para nuestros hombres de ciencia como para los sencillos ciudadanos. Todos los profesores extranjeros han llevado de nuestro país una cierta impresión del desarrollo cultural, de la tranquilidad social, de altura científica de este pueblo tan calumniado, y por el que ahora los médicos otorrinolaringólogos han trabajado con tan magníficos resultados.

Cuartilla del doctor Tapia, presidente del Congreso

LA satisfacción experimentada después del resultado del Congreso que inmerecidamente acabo de presidir, me compensa con creces del trabajo y de la preocupación enormes que me han abrumado durante los tres últimos meses, en los cuales he tenido necesidad de prescindir de las vacaciones de verano y de abandonar todos mis asuntos profesionales, para no ocuparme sino de la organización de esta Asamblea.

Me daba cuenta exacta de la grave responsabilidad contraída, y todo sacrificio me parecía poco por servir a esta querida España republicana, que pide el esfuerzo y la firme voluntad de todos sus hombres, desposeídos de personalismos y mezquinas pasiones. Por eso puse el alma en el empeño, procurando aportar mi modesta contribución a la obra de engrandecimiento de nuestro país, anhelada por todos, y que precedimos los que, libres de ligaduras políticas, miramos los acontecimientos serenamente.

Por fortuna, la impresión que del Congreso y de España se han llevado los congresistas extranjeros es superior a toda ponderación. En el brillante éxito todos hemos tomado parte. Desde el Presidente de la República, el Gobierno, el alcalde, los miembros del Comité de Organización y el señor Nak, jefe de la oficina; los especialistas españoles y el Comité de damas, que han rivalizado en las atenciones prodigadas a los extranjeros; el Círculo de Bellas Artes; la Prensa, que por intermedio de Fernán Pérez ha dado difusión a la labor del Congreso; el señor Ogier, que con mi hijo Rafael llevó a cabo la ardua labor de publicar el diario de sesiones los quince secretarios de actas, con Acosta a la cabeza; la imprenta Gráficas Reunidas, que ha trabajado día y noche; los congresistas mismos, en fin, con su prodigiosa labor científica.

A todos debo darles las gracias, porque todos han contribuido al formidable resultado de este II Congreso Internacional de O. R. L.

DR. TAPIA

Cuartillas del doctor Adolfo Hinojar

Todas estas reuniones internacionales tienen dos aspectos que no pueden separarse: el científico y el social.

En el Congreso que acaba de celebrarse, la

importancia del primer aspecto está condicionada por la de los temas oficiales que se han discutido y por la personalidad no sólo de los que han redactado las ponencias, sino de los que han intervenido en su discusión.

No hay otro procedimiento en el mundo científico respecto de un determinado asunto que estas reuniones, en la que cada cual aporta todo lo que sabe acerca de él.



DOCTOR ANTONIO G. TAPIA
Presidente del Congreso de Otorrinolaringología recientemente celebrado en Madrid (Fot. Rico)

Hemos tenido la oportunidad de contrastar *de visu* el alcance de los diversos valores científicos de todas las naciones; todos los maestros han aportado su colaboración personal, con el beneficio evidente que ello supone para el que desca o necesita comprobar o corregir lo que constituye su bagaje científico.

Pero además de lo que constituyen los temas oficiales del Congreso, ha sido tal la cantidad de trabajos presentados, que a última hora ha sido necesario prescindir de la discusión de al-



DON ADOLFO HINOJAR
Figura destacada de la científica Asamblea (Fot. Cortés)

gunos, porque, a pesar de la extensión y número de las sesiones científicas, no ha alcanzado el tiempo para tratarlo todo. Puestos a completar las cosas, hasta se ha podido presentar un enfermo de rinoscleroma, asunto que constituía una de las ponencias del Congreso, a pesar de lo raro que es este padecimiento en nuestro país.

Y por lo que se refiere al aspecto social, bien

satisfechos han podido quedar España y los especialistas españoles. Una gran cantidad de personas de todos los países, pertenecientes a una clase intelectual, y que, por ello, ejerce, indiscutiblemente, positiva influencia en la opinión pública, ha tenido ocasión de recorrer el país, darse cuenta de la situación política y social, conocer el estado de los servicios públicos y particulares, enterarse del desarrollo de la vida en todos los sectores, convencerse de que estaban muy lejos de la realidad cuando creían que aquí continuábamos retrasados muchos años con respecto al resto del mundo; y por lo que particularmente se refiere a la clínica otorrinolaringológica, me cabe personalmente la satisfacción de haberles mostrado un servicio clínico de la especialidad que ha sido objeto de unánime admiración; tan sincera, que muchos han solicitado modelos de nuestro material clínico, y algunos hasta han querido llevarse el plano del servicio clínico a mi cargo en el Hospital Provincial, para dar a los suyos idéntica distribución. Ver y creer; ahora todos, al modo de Santo Tomás, creerán lo que han visto.

ADOLFO HINOJAR

Aspectos y comentarios del Congreso

Por la cantidad, por la calidad y por la obra entera que representa el Congreso de Otorrinolaringología recientemente celebrado, la ciencia española puede sentirse satisfecha. Cuantos extranjeros han pasado por nuestro país llevarán a los suyos esa impresión exacta, vivida, de nuestros establecimientos y de nuestros profesores, que serán pruebas indiscutibles del esfuerzo científico que en este aspecto de la Medicina (como en muchos otros) permite equipararnos con los pueblos más cultos, en donde los especialistas hayan alcanzado un grado más alto de perfección.

Ha sido el doctor Tapia, presidente y figura la más destacada en el Congreso, director perfecto de la científica Asamblea, y por fuerza habremos de referirnos a él varias veces al trazar este brevísimo bosquejo de lo pasado.

En su discurso inaugural dijo el presidente, entre otras interesantes cosas: «Una serie continua de dificultades nos han dificultado el camino; las circunstancias políticas neutralizaron nuestra actividad a tal punto, durante los dos primeros años de gestión, que apenas si pudimos dar signos de vida hasta el advenimiento de la República. Mas, a partir de ese momento—decimos esto con toda sinceridad, sin ninguna finalidad política, ni reserva mental de ningún género—, lo mismo el Presidente de la República que los miembros del Gobierno nos han acogido con la más encantadora cordialidad, y dándose cuenta perfecta de la importancia extraordinaria de estos Congresos Internacionales, nos dieron toda suerte de facilidades. Se puede decir que a partir de ese acontecimiento, la preparación de nuestro Congreso se ha desarrollado sin el menor obstáculo, rápidamente, con una seguridad perfecta y toda la confianza suficiente para concluir en esta celebración de hoy.»

«Nuestro Congreso va a comenzar. Teniendo en cuenta, por una parte, la grave situación económica por que atraviesa el mundo entero,

La semana médica



DOCTOR CASADESÚS
Vicepresidente del Congreso
(Fot. Rico)

ye probablemente un caso único en la Historia—, lejos de alterar la marcha hacia el progreso moral y material de este país no ha hecho más que darle un nuevo empuje por la vía de una España grande y próspera a la que aspiramos todos.»

«En la grave solemnidad de este instante, cuando la situación que atraviesa el mundo entero nos sume en un abismo de perplejidades que nubla nuestro pensamiento y nos impide presumir lo que en lo porvenir, siquiera sea próximo, nos reserva la vida social, mi espíritu, siempre inclinado hacia el optimismo, se abre, a pesar de todo, con la caricia de una dulce esperanza. En efecto: veo aquí reunidos por un mismo ideal de paz y amor hacia la humanidad a médicos que representan a casi todos los países de la tierra, y contemplando la bandera española cómo flota sobre todos nosotros, mezclando fraternalmente bajo sus pliegues a las de todos los países, nuestro corazón se inunda de esperanza, nuestro espíritu se eleva, y, flotando por encima de todas las miserias humanas, de todas las diferencias de raza y de nacionalidad, de todas las divergencias políticas, entrevé un horizonte claro y tranquilo, donde bajo un cielo puro, azul, transparente, sin nubes, los hombres de ciencia—con los médicos a la cabeza—trabajen sin descanso por la pacificación de estos espíritus, el mejoramiento moral y físico de la raza humana y la aproximación, cada día más íntima, de todos los pueblos, con la mirada fija en esta finalidad: *amor hacia la Humanidad y amor a la ciencia.*»

En el acto de la solemne inauguración hizo S. E. el Presidente



DOCTOR JIMÉNEZ-ENCINAS
Tesorero del Congreso
(Fot. Rico)

y por otra, los efectos que la campaña derrotista de cierta Prensa ha realizado contra nuestro país, podía haberse producido, al sembrar la alarma y propagando que España se encontraba en plena anarquía, un fracaso, que temimos sinceramente se tradujera en número insignificante de congresistas. Por fortuna, la imparcialidad y el espíritu de justicia de la mayor parte de la Prensa extranjera y española y el buen sentido de todos han neutralizado los efectos de esa campaña injusta.

Vosotros lo véis, amigos míos: la vida en España se desarrolla normalmente, y el cambio de régimen, efectuado con orden y tranquilidad y por la sola voluntad del pueblo—lo que constituye



DOCTOR BERTRAN
Jefe de la Exposición de Instrumental
(Fot. Rico)

de la República un maravilloso discurso, que, bien a nuestro pesar, no podemos reproducir íntegro en estas columnas; pero no queremos sustraer a nuestros lectores estos párrafos que emocionaron profundamente a todos los congresistas:

«Hay algo más hondo todavía que el lenguaje, con valer tanto éste en la Humanidad, a la que le distingue, le caracteriza y la define. Es la intimidad del pensamiento español; es la verdadera condición de esta raza y de este pueblo, sorpresa ante el Mundo cuando se presentó sin vestiduras, sin disfraces, sin externos aditamentos, tal como es, país de universalidad, de universalidad incluso en lo que le hizo chocar con el Mundo; de

universalidad más amplia,

aun cuando hoy se define en la Constitución que yo prometí y que simbolizo, con estos caracteres interesantes para vosotros, señores congresistas; con la afirmación absoluta del derecho a la salud, del deber del Estado de protegerla, de reconocimiento de esa garantía, la más fundamental de la vida; con una proclamación de la cultura como ideal, como función excelsa y como política suprema del Poder Público, y con caracteres de internacionalidad, de condenación de la guerra, de renuncia a ella, de extensión de la nacionalidad, cual no han sido superadas hasta ahora por ningún otro país.

De forma, que así como el médico, el psicólogo, el pariente, el que representa la técnica, el que bucea en el alma y el que siente el afecto, cuando se aproxima en el rodar de la tierra la estación de las brumas y de los fríos, puede recomendar al espíritu doliente un viaje hacia España, la tierra del sol, de la alegría y de la tranquilidad, en un orden más amplio, cuando en la vida económica y en la vida política del mundo se ciernen nubes, asoman tristezas, se ven preocupaciones, recomendar también al espíritu universal un paseo por esta España, que, viendo las dificultades, siente el optimismo de crear y de procurar fuerza moral, más alta que la fuerza material, y que la crisis de civilización se salvará en la continuidad de la paz, del amor de los pueblos, en cuya causa ella ha puesto todo su empeño.»

Figura destacadísima en este Congreso ha sido la del sabio profesor inglés Saint Clair Thompson, de cuyo discurso sincero, profundo y con ribetes de humorista intencionado, reproducimos en estas frases:



DOCTOR ACIEGO DE MENDOZA
Del Comité organizador
(Fot. Rico)



El ministro de Instrucción Pública, señor De los Ríos, pronunciando su brillante discurso en la sesión de clausura, en el que recogió la petición de los médicos de conceder una distinción oficial al ilustre doctor Tapia
(Fot. Piortiz)

La semana médica



DOCTOR TAPIA HERNANDO
Secretario-adjunto
(Fot. Rico)

«Nosotros esperamos que el próximo Congreso se celebrará en Berlín. Por adelantado, puedo aseguraros que no encontraréis una mesa tan magnífica servida como aquí; pero siempre habrá un poco de salchicha y de *saengerkraut*, y no se morirá uno de hambre. Las señoras podrán visitar bellos museos, aunque los nuestros no contienen todos esos soberbios Velázquez

«Quiero expresar nuestro reconocimiento al Gobierno español por la acogida tan cariñosa que nos ha dispensado. Y después, todos tenemos muchos motivos de orden histórico para estar reconocidos en general a España. Sin ese hombre que se llamaba Cristóbal Colón, no habría América; sin el español Manuel García, no habría laringología, y sin ese otro español, el doctor Tapia, no habría habido Congreso.»

El sabio profesor alemán von Eickendijo, entre otras celebradas frases:

que hemos podido admirar aquí.»

El ilustre profesor francés doctor Hautan pronunció una emocionada oración en el banquete con el que el doctor Tapia obsequió a los congresistas, banquete celebrado en el Círculo de Bellas Artes, al que siguió una gran fiesta española en el teatro del casino, asimismo organizada y costeada por el maestro y presidente español. De ese discurso son los párrafos que siguen:

«Habéis querido reunir esta noche todos vuestros amigos, y permitidme que diga todos los que os

aman y os admiran. Habéis querido reservar a esta fiesta un carácter familiar, y yo quiero respetar vuestro deseo. Permitidme, sin embargo, expresaros muy sencillamente lo que todos sentimos.

Primero, nuestra admiración por la magnífica organización del Congreso. Se ha desarrollado a imagen de vuestro espíritu: en calma, con método y claridad. Recorriendo la Exposición de vuestras piezas ana-

tómicas, su multiplicidad, su variedad, nos hemos dado cuenta de la labor, de vuestra ciencia. Sois honra de España y de la Laringología mundial.

En vuestra persona, el cerebro no ha dominado jamás al corazón. Por tanto, hoy, la actividad del médico está absorbida por los aparatos y las investigaciones de laboratorio.

En momento oportuno me habéis presentado a nuestro eminente compañero el doctor von Eicken, y nos habéis dicho: «El profesor Killian y el profesor Lermoyez eran, en Alemania y en Francia, los maestros indiscutibles y venerados de la Laringología. Además, el profesor Killian y el profesor Lermoyez eran amigos. Tenían el uno para el otro la más grande estimación, y sentían la más viva simpatía.

Y yo he leído en vuestros ojos, tan claros y nobles, un llamamiento a la Ciencia que flota sobre el Universo.

Mi querido doctor Tapia: Vuestra generosidad y vuestra grande-



DOCTOR GONZALEZ VILLANUEVA
Del Comité organizador
(Fot. Rico)



DOCTOR MARTINEZ ANDREU
Miembro del Comité organizador



DOCTOR GORDON WILSON
Relevante profesor americano
(Fot. Rico)



DOCTORA ELSA LEVY
Única congresista
(Fot. Rico)

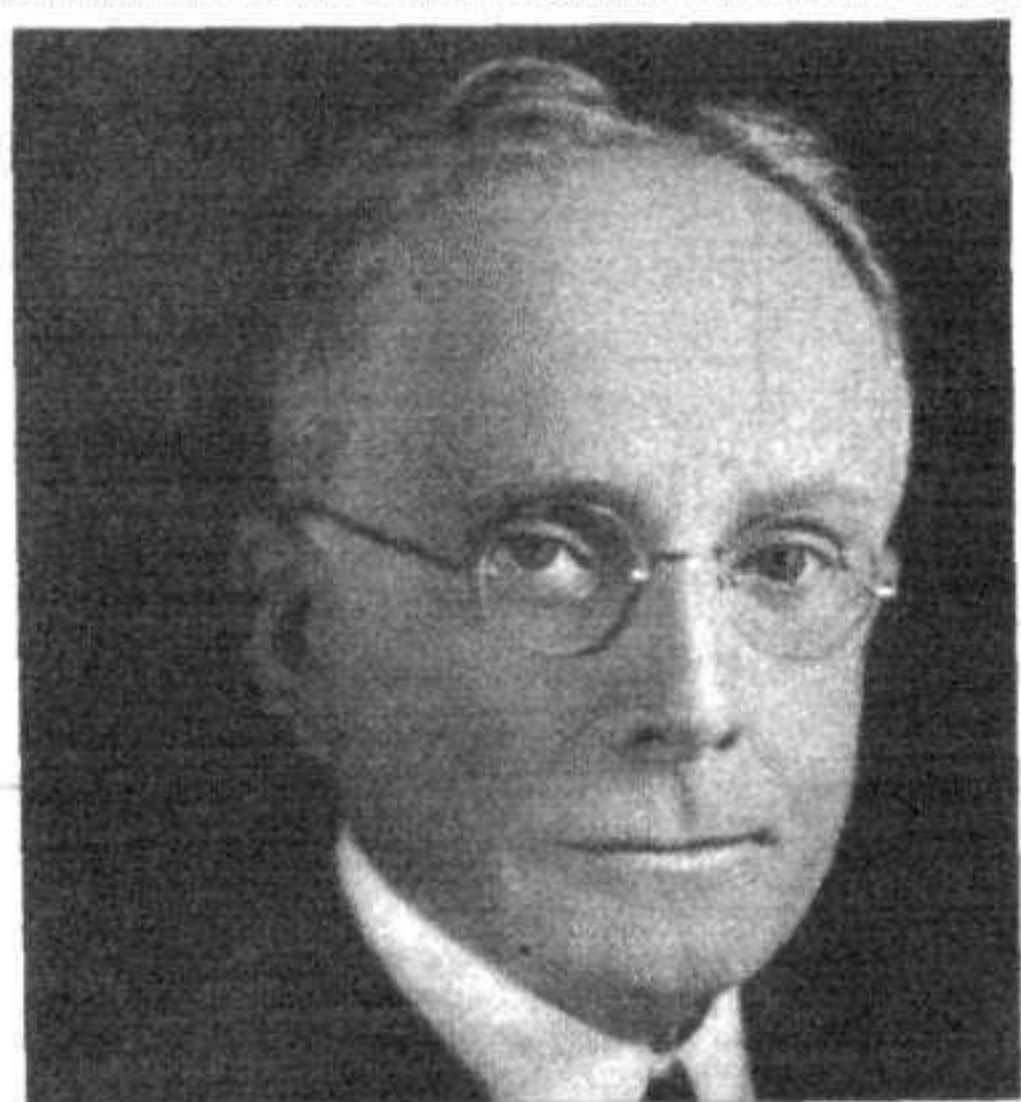


La presidencia del banquete con que el doctor Tapia (x) obsequió a los congresistas en el Círculo de Bellas Artes. A su derecha, el profesor Saint Clair Thomson, con su esposa, y a la izquierda, el ilustre profesor alemán Von Eicken, con la suya (Fot. Rico)



En los nuevos servicios otorrinolaringológicos del doctor Hinojar, en el Hospital General. Los profesores extranjeros, con los doctores Hinojar (Adolfo y Carlos), después del «lunch» con que obsequiaron a los congresistas extranjeros y nacionales (Fot. Vide)

La semana médica



DOCTOR CHEVALIER-JACKSON
De Filadelfia

(Fot. Rico)

za de alma están entendidos. En nombre de todos mis colegas franceses levanto mi copa en honor de vuestra esposa, por usted mismo y por la gloria de la Otorrinolaringología mundial.

La consulta del doctor.

CATALÁ.—Humanamente, conscientemente, nadie con título de médico se podrá desentender de sus sufrimientos. Aunque haya muchos que, por falta de especialización, no puedan darle la orientación que usted necesita. Esta sección, como ha comprendido perfectamente, no puede darle una receta—que no existe—para su mal. Pero sí un consejo: No crea que aislándose podrá mejorar. Más que nadie, necesita usted de las indicaciones de un facultativo, que en su ciudad hallará, de positivos méritos, capaz de curarle, siempre que usted le ayude con su voluntad, tal como parece dispuesto a hacerlo. Tan estrecha relación guardan unos síntomas con otros, que mi impresión es que su caso es curable, precisamente en este momento, y que hará mal no resolviéndose a intentarlo. Más tarde se abriría para usted una vida enteramente nueva, que no ha entrevisto siquiera.



DOCTOR HAUTANT
Profesor de París

(Fot. Rico)

CUPÓN que deberá acompañar
a cuantas preguntas se dirijan a
LA CONSULTA DEL DOCTOR
Los sanitarios no necesitan
acompañar cupón alguno

No necesita propalar sus males. Es suficiente que se acerque a la Facultad de Medicina, a los hospitales más importantes, para que oiga de boca en boca nombres de absoluto respeto, de entero crédito científico; cualquiera de ellos, especializado, le atenderá, y usted, firmemente resuelto a resolver su porvenir, esquivará los riesgos de continuar en la situación actual. Adquiera este convencimiento: no hallará burlas, sino indicaciones precisas que le restituirán la alegría y el optimismo eufórico.

Emilio
Ferrer



HVMO DE SANDALO

Dos grandes series científicas de productos absolutamente inofensivos, para embellecer el rostro y avivar su expresión.

Jugo de Rosas, serie compuesta de Rojo líquido, Lápidos y Crema, para dar gracia y finura a los labios; Arrebol y Polvos compactos, para matizar las mejillas.

JUGO DE ROSAS

La serie Humo de Sándalo, gemela de la anterior, comprende Pastel y Lápidos, para ennegrecer y corregir los ojos; Pastimel, para picores ni escozores; y Polvos compactos, para sombrear los párpados.

Confíe a estas refinadas creaciones modernas el matizado discreto y elegante de su tocado diario. Para conservar mejor la ondulación del pelo, use nuestra Loción Ondulía.

FLORALIA
MADRID-MEXICO



El descubrimiento de América

12 DE OCTUBRE DE 1492



*Una reina que tuvo
Confianza en un
hombre y un hombre que
tuvo Confianza en una idea.*

Este fué, sencillamente, el secreto de la
inmortal hazaña de Colón.

Y **Confianza** es también el secreto del éxito
en la vida; pero cuando más valor tiene
es cuando se trata del tesoro de la salud.

Por su incomparable pureza y eficacia y porque no perjudica la salud, la
"Cafiaspirina" se ha impuesto rotundamente en la conciencia pública del mun-
do entero como el único preparado que combate con éxito todos los dolores.

Cafiaspirina

EL PRODUCTO DE CONFIANZA



Monumentos conmemorativos en Elda y Villaviciosa



El monumento al gran tribuno don Emilio Castelar, erigido en Elda,
obra del notable escultor don Florentino del Pilar



El monumento erigido en Villaviciosa de Asturias a su benefactor don Obdulio
Fernández Pando (Fot. Delgado)

LOS DIAS DE GINEBRA

El mundo entero desconfía de que el desarme se realice

BAJO malos auspicios ha comenzado de nuevo sus tareas en Ginebra la Conferencia del Desarme. Ya de antemano se viene confiando poco en los resultados de las sesiones, y el pesimismo ha subido de punto ante la actitud de Alemania. El canciller Von Papen, al dar el cerrojazo al Parlamento y convertirse en dictador, sostiene los extremos del memorándum dirigido a los demás países, en el cual se aboga por la igualdad de armamentos. Razona Von Papen esta actitud escudándose en el argumento de que Alemania no puede permanecer indiferente cuando está rodeada de Estados cuyo armamento es muy superior al de la nación alemana, y en esto ve el político teutón un grave peligro. Y deduce la siguiente consecuencia: o se desarman las demás potencias, o Alemania se arma hasta los dientes. ¿Qué efecto ha causado en los demás países la actitud de Alemania? Sin duda, el que era obligado.

Al Gobierno británico le ha parecido la gestión alemana inoportuna e imprudente, y contesta con una nota en la que se afirma que la cuestión que plantea Alemania no es de derecho ni de hecho, y no se puede pretender que Alemania, armada, sea un peligro para la paz.

La opinión de Francia parece estar condensada en el discurso pronunciado por Herriot en Gramat el día 25 de Septiembre próximo pasado.

El presidente del Gobierno francés ha sostenido que Francia ha observado lo convenido en Versalles reduciendo escrupulosamente su presupuesto defensivo en un ciento por ciento. Agregó que aun antes del vencimiento convenido en el Tratado de Versalles entregaron los franceses a los alemanes los países ocupados, cosa que Alemania no ha agradecido. Además, Herriot expresó en su discurso que Alemania, según todos los indicios, lo que pretende es organizar un potente ejército moderno, apto no sólo para la defensa, sino también para la agresión. La actitud de los Estados Unidos en este litigio franco-alemán es de mera expecta-

ción, pues debe tenerse presente que Norteamérica quedó al margen del Tratado de Versalles.

Unicamente Italia, en la persona de Mussolini, es la que está al lado de Alemania, y esto se explica dado que al duce no puede desagradarle nada que trascienda a imperialismo.

Y con estos encontrados pareceres tiene que luchar en Ginebra la Conferencia Universal del Desarme. El caso es de una transcendencia enorme, puesto que en el problema planteado por Alemania se dilucida ni más ni menos que la paz del porvenir.

Según declaraciones hechas por Mr. Henderson, presidente de la Conferencia del Desarme, la sola contestación que se puede dar a las demandas de Alemania, a su reclamación de igualdad en el estatuto militar, es que todas las naciones cumplen la obligación que contrajeron en Versalles referentes al desarme.

¿Se llegará al cumplimiento de esa obligación? Esta es una pregunta que ha de tener adecuada respuesta en las sesiones que se celebren en Ginebra en lo sucesivo.

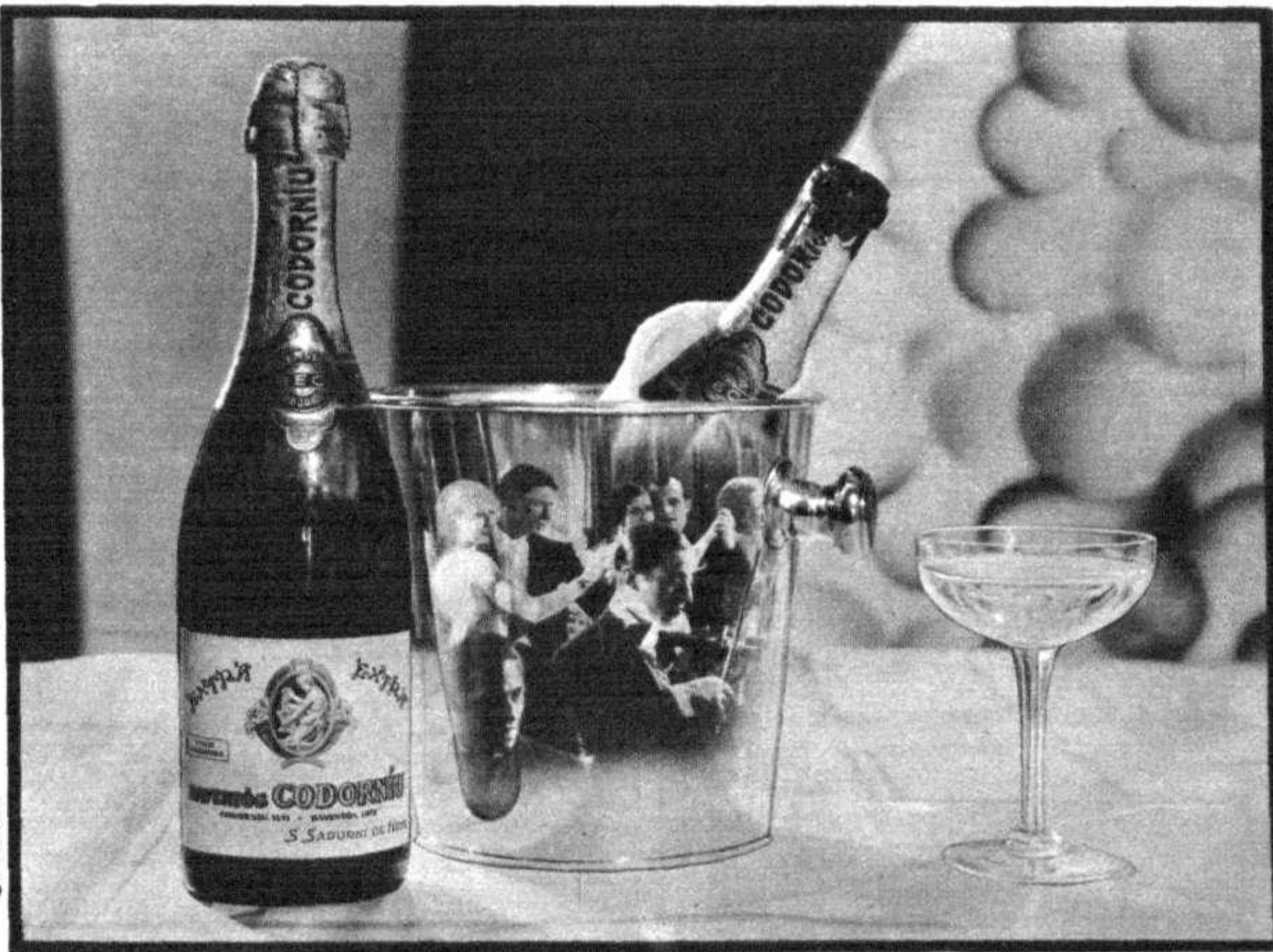
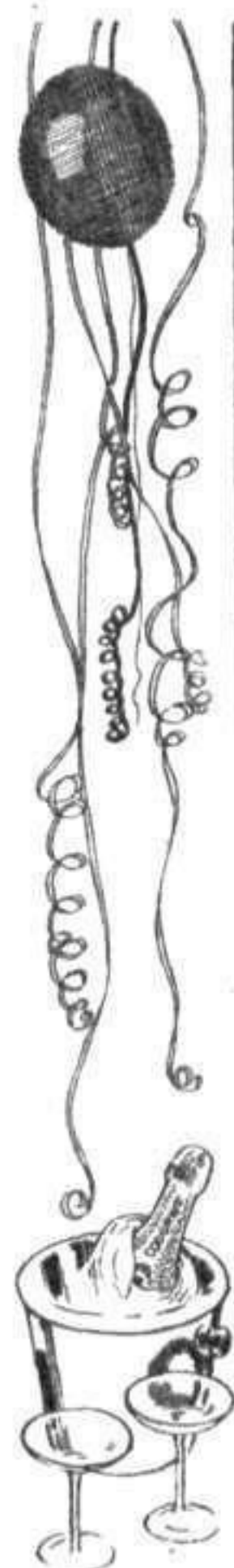
En tanto llega esa respuesta ansiada, el mundo entero desconfía, y ello no es de extrañar, pues no parece que las naciones estén muy dispuestas a un desarme en gran escala, que es lo que aseguraría la paz universal.



Una sesión de la Conferencia Internacional de Ginebra

(Fot. Agencia Gráfica)

FRANCISCO SASTRE MORENO



Donde hay Codorníu hay juventud.

CODORNÍU



LA SEMANA TAURINA

Un "directo" a la mandíbula del torero

No se alarme, querido *Luis de Campo*, que no es mi propósito allanar un terreno tan admirablemente cultivado por usted. Además, aunque quisiera, sería tiempo perdido, porque he de confesar que estoy ayuno de estas sutilezas del *ring*, salpicadas de vocablos extraños. Tan raro me parece que un individuo ponga a otro *knock-out*, como acaso a usted le parezca raro también cuando en el *argot* taurino se dice que un torero dió una buena navarra.

Pero es el caso que el jueves se celebró una novillada en Madrid. Se lidiaron toros de don Julián Fernández, y esa lidia estuvo a cargo de *Niño de la Estrella*, *Madriñeño* y *Gitanillo de Camas*.

Ya comprenderá usted, admirado *Luis*, que todo esto no tiene nada de particular. En Madrid se dan muchas novilladas, casi todas malas, por el menguado nombre de los toreros y la deficiente calidad de los toros. Salen muchos *Niños*, unas veces con estrella, y otras a punto de estrellarse, y, acabado el espectáculo, sale el público, generalmente, con el regusto de la decepción en el espíritu.

De esta guisa es posible que salgan también muchas veces los espectadores de presenciar un *match* de boxeo o un partido de fútbol. Sin embargo, eso usted lo sabrá mejor que yo; y como el camino es escabroso para un profano, decido ceñirme al tema de mi incumbencia.

Ya me figuro que a usted le tendrá sin cuidado que *Niño de la Estrella* lanceara a su primer toro con buen estilo, parando mucho y templando bastante bien. Que este muchacho se va afianzando en su profesión, porque en la



«Madriñeño», «Niño de la Estrella» y «Gitanillo de Camas», en la corrida del jueves pasado en Madrid (Fots. Alfonso)

faena de muleta se dobló muy bien con el de Fernández en unos pases por bajo; pero con el estoque deslució algo su aceptable labor, y que se le aplaudió menos de lo justo.

Si le digo que *Madriñeño* tiene gran empeño en ser torero, y, sin él proponérselo, va a llegar a ser un buen matador de toros—que no es lo mismo—, porque con el estoque está muy seguro, y la otra tarde mató un toro de un soberbio volapié, puede que le importe a usted un ardite.

Aquilatando más, podría contarle que *Madriñeño* hace al torear unas cosas muy raras. Por ejemplo: intenta dar el pase cambiado, y para ello coge la muleta con la mano izquierda, que es con la que hay que cogerla. Se va a buscar al toro, y una vez enfrentado con él, disimulando lo posible, se pasa la franela de mano. Naturalmente, no hay cambio ni cosa que se le parezca. Luego proyecta unos pares de banderillas que se quedan en eso, y, por fin, creyéndose un superhombre del toreo, inicia unos desplantes con el público inadmisibles.

Puede que tampoco le interese que en esta novillada debutó un muchacho que se llama *Gitanillo de Camas*. Salió muy bien vestido, y si le digo a usted que sólo dió un par de verónicas buenas y que en todo lo demás estuvo pésimo, acaso no lo crea. Únicamente, en su indiferencia por estas cosas de toros, pensará usted que si sacaba un vestido tan bonito, no iba a dejar que se lo rompieran los toros.

Así transcurría la novillada. Ahora bien: al *Niño de la Estrella* se le ocurrió una idea. Descubrió a Paulino Uzcudun en una barrera del 2, y le brindó su último toro. El muchacho estuvo valiente y mató bien. Sin embargo, la ovación formidable se la llevó el no menos formidable púgil. En su derredor se aglomeró el público, que acabó aupándolo sobre sus hombros, mientras que los toreros salían del ruedo por

su pie. Y esto, querido *Luis de Campo*, como síntoma, sí debe interesarle. Unos novillos bravos y duros y unos novilleros que no estuvieron mal. No obstante, el público escaso que había en la plaza sólo se fijó en Uzcudun.

Se suspendió la novillada anunciada para anteayer, domingo. Era tan endeble e insignificante el cartel, que no pudo resistir a unas gotas de lluvia. También es un síntoma.

MIGUEL RODENAS

LA SUSPENSION DE PERIODICOS

ESCALONADAMENTE ha ido el Gobierno autorizando la publicación de parte de los periódicos suspendidos en toda España a raíz de los sucesos del 10 de Agosto. Pero restan aún otros cuya publicación no ha sido autorizada, y esto—dos meses ya de suspensión gubernativa—nos lleva a unir nuestra voz a la de los periódicos y las entidades que reiteradamente vienen solicitando del Gobierno el cese de esta anomalía.

Se han expuesto abundantemente las razones de todo género que aconsejan la reaparición de los periódicos suspendidos. Esta suspensión pudo estar justificada en horas de inquietud, cuando el orden público se veía amenazado y se imponía a todo trance la defensa enérgica del régimen. Pero estas circunstancias han pasado, y la vida política discurre hoy por cauces de plena normalidad, que hacen innecesaria—o, peor que innecesaria, perjudicial—toda medida de excepción. Las publicaciones más afectas al Gobierno han reconocido esto, y por la misma razón y en el mismo sentido han abogado también por la reaparición de los diarios suspendidos gubernativamente.

Aconseja esta reaparición, junto a los principios de la buena doctrina liberal, la consideración de los perjuicios, verdaderamente extraordinarios, que una suspensión tan prolongada causa a una zona importante de la industria y el comercio nacionales. Porque una medida de tal gravedad alcanza y perjudica no sólo a los diarios suspendidos, sino a multitud de factores e intereses con ellos enlazados. Sufren igualmente las consecuencias redactores, colaboradores, empleados administrativos, obreros, vendedores. Agencias de publicidad, fábricas de papel y de tintas. Todo un importante sector de la actividad nacional, ante el que una suspensión tan prolongada despierta una lógica inquietud.

Prensa Gráfica, ajena a todo interés político, Empresa de revistas que tienen siempre un sentido de serenidad y de información objetiva, sin pasiones ni estridencias, estima hoy, sin embargo, que este problema, por las razones expuestas, excede del marco político y merece la atención y la gestión de todos cerca del Gobierno. Debe ser total la medida de reaparición de los periódicos suspendidos. Hacemos esta petición encarecidamente, con nuestro máximo empeño. Y con la esperanza de que en los ilustres hombres que hoy se hallan al frente de los destinos de España encuentren eco estas solicitudes que, desde procedencias distintas y en el mismo sentido, abogan por el cese de una medida de excepción.

JOVEN ARGENTINO que se destaca



En la Universidad Central acaba de obtener con gran aprovechamiento el título de Licenciado en Farmacia el joven de 22 años don Ángel García Carro, hijo del distinguido químico rosarino doctor García Collazo, habiendo rendido en dos cursos los cinco que comprende la carrera y alcanzando en los exámenes calificaciones máximas

En el número próximo de MUNDO GRAFICO

comenzará la publicación de la interesantísima novela de

LUIS DE OTEYZA,

ANTICIPOLIS

ilustrada con bellos dibujos del notable artista señor VAZQUEZ CALLEJA

Los grandes partidos de los campeonatos regionales de fútbol en Barcelona, Madrid, Sevilla, San Sebastián y Valencia



Barcelona.—El Barcelona dominó al Español al comienzo del partido tradicional, aunque más tarde fué vencido por la codicia de los españolistas en la segunda parte por el tanteo de 3-2. Este primer goal, «gesto» personalísimo de Samitier, fué un tanto magnífico, impresionante; pero el «mago» chocó con el guardameta y quedó semi-inutilizado para el resto del encuentro (Fot. Torrents)



Sevilla.—Los enemigos andaluces empataron a dos tantos, luego de una lucha dura e igualada. Esta salida del portero del Betis, con caída acrobática al bloquear la pelota, prueba el entusiasmo con que jugaron el Sevilla y el Betis (Fot. Pando)



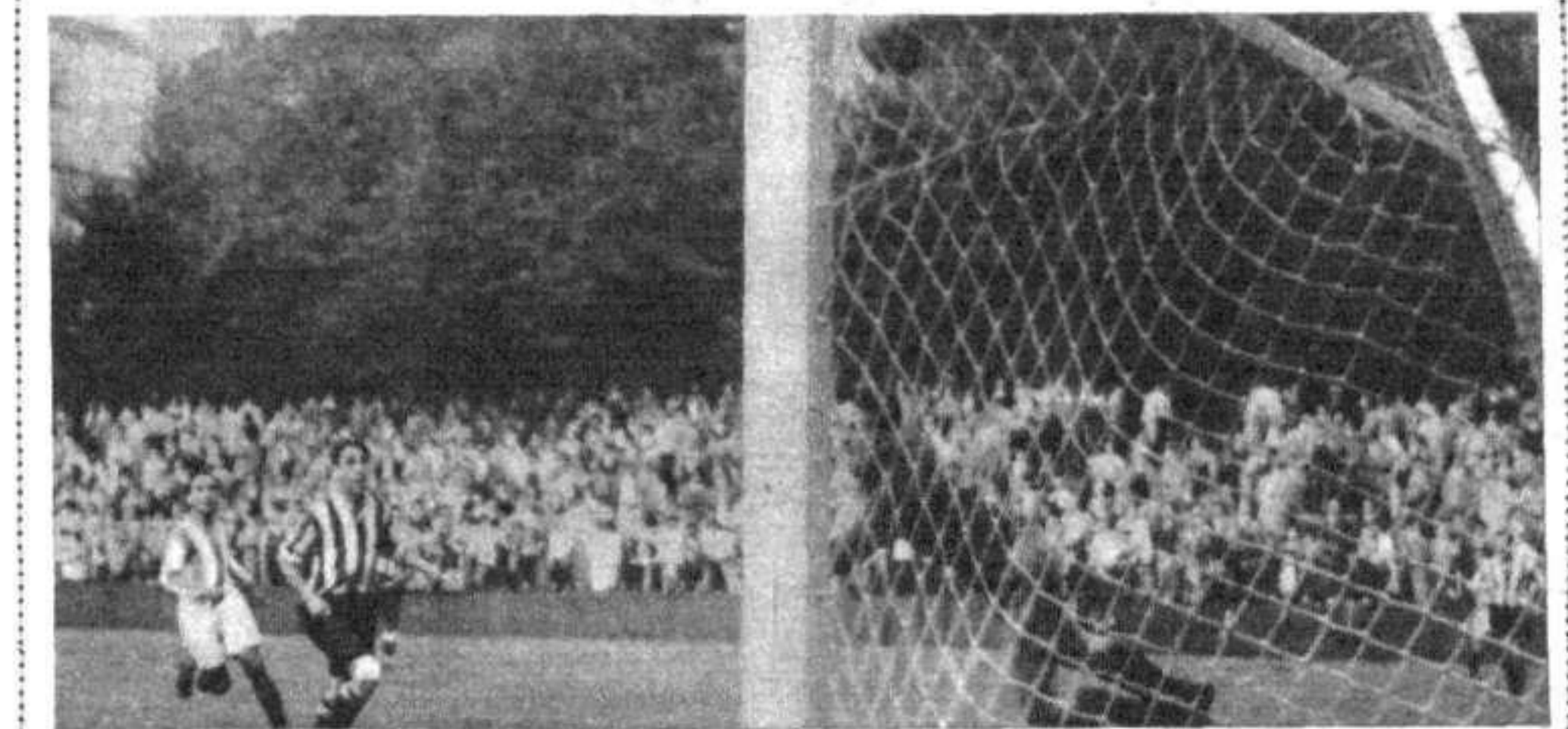
Barcelona.—Margot Moles, atleta de Castilla, lanzando el disco con admirable estilo durante las pruebas del campeonato nacional, en las que batió el «record» de España (Fot. Torrents)



Madrid.—En Chamartín, frente al juego eficaz de los «merengues», el Deportivo opuso una táctica dura y agresiva. Los blancos triunfaron por 4-1, sin emplearse a fondo tan pronto como lograron distanciarse de los rivales. En la foto, el centro de Eugenio, rematado por Hilario, es el primer goal, apesar de la estirada de Pedrosa, guardameta deportivista (Fot. Videa)



Barcelona.—Rosita Castelltort, durante la carrera de 80 metros vallas, en la que batió el «record» nacional, estableciendo la marca en 15 segundos (Fot. Torrents)



San Sebastián.—En el campo de Atocha, el Donostia venció difícilmente al Logroño por un goal a cero. He aquí el único tanto de la jornada, que el guardameta no logra alcanzar, apesar de la estirada (Fot. Carte)



Valencia.—El Valencia impulsó su juego al Levante. Los «merengues» ganaron por 5-1 y dominaron constantemente. Este goal fué un tiro cruzado formidable, que el portero levantino ve pasar imperturbable (Fot. Sigüenza)

FIGURAS DE ACTUALIDAD

Don Julián Palacios y los doctores Peyrona y González Bueno



DON JULIÁN PALACIOS GUTIERREZ
Presidente de la Unión Patronal de las Artes del Libro, de Madrid, que ha sido objeto de un homenaje organizado por las sociedades que componen dicha entidad, en demostración de su gratitud y afecto



DON ALBERTO PEYRONA
Presidente del Colegio de Doctores de Guipúzcoa y exfundador y vicepresidente del de Madrid, autor del «Vocabulario de palabras vigentes utilizado por literatos contemporáneos», que ha tenido extraordinario éxito en España y demás Repúblicas del habla de Cervantes



EL DOCTOR GONZÁLEZ BUENO
Ilustre gastropatólogo, que ha salido para Norteamérica, donde visitará las principales clínicas de su especialidad, deteniéndose una temporada en la Clínica de los hermanos Mayo, de cirugía de estómago

¿SUFRE USTED DEL ESTÓMAGO E INTESTINOS?

SERVETINAL

GUMMÁ

Seguimos recibiendo sin interrupción alguna nuevos casos de curación

A continuación tenemos el gusto de copiar la atenta carta que nos escribe don Antonio Fernández García, de 39 años de edad, residente en San Cugat del Vallés, calle del Vallés, Cuartel de Carabineros.

«San Cugat del Vallés, 12 de Julio de 1932.

Señor don A. Gummá (Aucha, 1).— BARCELONA.

Muy señor mío: Tengo el gusto de expresarle mi agradecimiento por el maravilloso resultado obtenido con el SERVETINAL, que ha tenido el acierto de curarme de la afección estomacal que desde hace unos diez años venía padeciendo, después de haber seguido innumerables tratamientos sin resultado alguno.

Me decidí a tomar su preparado SERVETINAL como uno de tantos medicamentos, pero mi alegría no tiene límite al encontrarme hoy con el bienestar que no esperaba y que me engañé en mi favor, permitiéndome hoy hacer una alimentación normal y habiéndome desaparecido los dolores y molestias que me atormentaban continuamente.

Al expresarle mi satisfacción, le autorizo haga el uso que crea conveniente de la presente carta y al mismo tiempo me repito de usted atto. affo. s. s. q. e. s. m., Firmado: ANTONIO FERNÁNDEZ GARCÍA»

Sin interrupción continuamos publicando casos de enfermos curados con el SERVETINAL, que agradecidos nos remiten sus certificados de curación para publicarlos en la Prensa.

Doña Marta Moreno (esposa de don Pedro Martínez Aguaza, jefe de Negociado del Cuerpo de Telégrafos de Huéscar (Granada), de 45 años de edad, después de padecer una intensa hiperclorhidria, con agudos dolores, por espacio de siete años, logra su curación con sólo dos frascos de SERVETINAL.

En la posdata de su atenta carta nos indica lo siguiente:
«Nuestra gratitud por su acierto con el producto SERVETINAL, que no me canso de recomendar a cuantos sufren del estómago.
MARTA MORENO»

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado

Precio: 5,80 Ptas. (Timbres 0,30 incluidos) en Centros de específicos y farmacias y en Madrid, Gayoso, Arenal, 2. Farmacia del Globo, Plaza de Antón Martín. Félix Borrell, Puerta del Sol, 5

LA VIDA EN EL HOGAR :-: APUNTES CÓMICOS

CONOCIMIENTOS ÚTILES

Para blanquear el marfil

Cúbrase con un poco de jabón negro la pieza de marfil que ha de blanquearse y expóngase al fuego, y después de que haya dado un hervor, enjuáguese.

También se blanquean con agua, en la que se haya apagado cal viva, haciéndolas hervir en ella hasta que queden blancas.

Para limpiarlo

Si sólo se trata de limpiarlo, basta una pasta ligera, compuesta de sal volátil, cal apagada en polvo y aceite.

Métase un trapo en la pasta y frótese el marfil. Después se aplica a éste una capa de pasta, se la deja secar y se cepilla.

Para teñirlo de rojo

Si se desea teñir de rojo el marfil, como es necesario en las bolas de billar, se le debe meter en una solución de sulfato de hierro y después en otra de ácido tánico.

Para grabar sobre metal

Mézclase en cuatro partes de agua fuerte media de ácido muriático, y mézclase bien.

Cúbrase la parte del metal donde se quiera inscribir con cera derretida, y cuando esté fría inscribese en ella con una punta aguda la inscripción, de modo que deje al descubierto el metal.

Después, con una pluma, aplíquese el ácido y déjese algunos minutos, ocho o diez, para que haga huella sobre el metal. Luego se lava todo con agua clara y se quita la cera.

Para limpiar el bronce dorado

Fúndanse 150 gramos de jabón de coco con 300 gramos de una disolución concentrada de sosa. Agréguese 120 gramos de blanco de España pulverizado, 30 de trípoli y otros 30 de rojo inglés, también pulverizado.

Frótese con esta pasta los broncees que se hayan de limpiar y séquense con un trozo de gamuza.

Para limpiar objetos de hoja de lata

Se hace una pasta líquida de ceniza de carbón vegetal y cantidad suficiente de aceite de oliva o de nuez.

Frótese con esta pasta, y después lávense con agua clara, enjugándolos con un paño.

Para dar al nogal aspecto de caoba

Se frota el mueble con una disolución de seis partes de ácido nítrico con veinte de agua, y se deja secar.

Después disuélvanse seis partes de sangre de drago en trescientas de alcohol. Impréguese la madera con esta disolución, dejándola secar, y, finalmente, se le da una mano del compuesto siguiente:

Cinco partes de laca, setenta y cinco de alcohol y una de carbonato sódico.

Después que se haya secado se pulimenta la madera, frotándola con piedra pómez.

Para limpiar objetos de nácar

Deben lavarse con blanco de España y agua fría. Nunca debe emplearse el jabón, porque estropea el irisado.

SECRETOS DE TOCADOR

Una excelente receta para evitar la caída del cabello

Hágase una loción compuesta con los siguientes productos mezclados:

Nitrato de pilocarpina, 25 centigramos; tintura de cantáridas, 5 gramos; tintura de jaborandi, 5 gramos; tintura de nuez vómica, 5 gramos; formol, 80 gramos; bálsamo de Fieravanti, 80 gramos, y licor de Van Swieten, 80 gramos.

Si este último producto no se encuentra en las farmacias, puede suprimirse, sin que por ello pierda eficacia la fórmula.

Dándose una loción cada dos o tres días, la raíz del cabello se fortalecerá, y si no lo hace brotar nuevamente, como suele ocurrir, por lo menos evitará su caída.

Para teñir el cabello de color castaño

Una parte de zumo de corteza de nuez verde póngase en nueve de alcohol y déjese esta mezcla varios días, agitándola algunas veces.



—Bueno, por hoy se terminó el espectáculo, querido Manolito. (De «London Opinion»)



—¡Esto es soberbio, Carlitos!... Pocas veces disfrutaremos de una puesta de sol tan hermosa. (De «Jugend»)

**Todos los insectos
huyen de la habitación
en que muebles y suelos
se lustran con Alirón**

LA COCINA CASERA

Coliflor en salsa.—Picadillo de sesos.—Bacalao en salsa blanca

Coliflor en salsa.—La parte florida de la coliflor, entera, se cuece ligeramente con sal y algo de pimienta. Después, cortado el tronco, se pone en una fuente.

Cuézense tres huevos y píquense las yemas, envolviéndolas con bastante cantidad de pan frito y perejil, ambas cosas picadas, sazonando este picadillo con sal y pimienta en polvo.

Póngase en una sartén 50 gramos de manteca de vaca, y una vez derretida, y dejándola dorarse un poco, añádasele cuatro cucharadas de vinagre de yema, disolviéndose en el líquido resultante unos granos de sal. El líquido así preparado se hace hervir unos minutos, y después se vierte despacio sobre la coliflor. Póngase al horno flojo y téngase en él media hora, a cuyo término estará en disposición de servirse.

Picadillo de sesos.—Enteras las sesadas de carnero, y después de lavarlas escrupulosamente, se cuecen en agua salada, y luego de cocidas, antes de que se enfríen, se parten en trocitos.

Se batien media docena de huevos, yemas y claras por separado, reuniéndolas después.

Rehóguense un poco los trocitos de seso, y añádase los huevos batidos, y con la pala de freir revuélvase y píquese todo, para que resulte un revuelto bien dorado.

Para servir el guiso deben añadirse unos picatostes, que se colocarán alrededor, como adorno.

Bacalao en salsa blanca.—Desalado y partido en trozos el bacalao, póngase a cocer, retirándolo del fuego en cuanto haya cocido cinco minutos.

Después de quitarle espinas y pellejos, colóquese en una cacerola, en la que se hayan puesto untadas de manteca de cerdo.

Aparte fríase una cebolla bien picada, añadiéndole despacio, ya fuera de la lumbre, un cuarto de litro de leche y harina en cantidad proporcionada, para que la salsa no quede demasiado espesa.

Esta salsa se vierte sobre el bacalao y se pone la cacerola a la lumbre, para que éste acabe de cocerse y la salsa se concentre.

REPOSTERÍA

Crema de té

Un litro de nata redúzcase a la mitad en lumbre fuerte, y añádasele, en mezcla batida, tres tazas de té bastante cargado.

Aparte bátanse las yemas de cuatro huevos, con mucho azúcar, y mézclense, sin dejar de batir, con la nata y el té.

Cuélese la mezcla, y después bátase un poco, antes de echarla en los moldes. Una vez en éstos, póngase al baño de María, para que se cuaje, y después enfríese antes de servirla, adornándola con bizcochos.

Manzanas al ron

Después de pelar las manzanas, se ponen a cocer en agua azucarada que las cubra, y con un poco de canela.

Cuando estén blandas, retírense una a una, y colóquense en una fuente o plato en forma de pirámide, espolvoreándolas con polvo finísimo de azúcar.

El jugo que quedó de la cocción, añadiéndole azúcar y dejándole hervir un poco, transfórmese en jarabe espeso, y con él rocíese la pirámide de manzanas.

Ténganse a la lumbre hasta el momento de servir las, en cuyo momento se rocían con 125 gramos de ron, y se prende fuego a éste, presentándolas entre llamas.

PÁGINAS DEPORTIVAS

Las primeras fases emocionantes
en los campeonatos de fútbol

HA entrado ya el fútbol en su fase emocionante. Los campeonatos regionales van exaltando equipos, al propio tiempo que los grupos-esperanzas se quedan en eso. Porque resulta cada temporada más difícil hacer surgir el once extraordinario a base de futbolistas modestos, cuando los directores de las entidades profesionales pueden ponerle un precio a las mejores patadas de los artistas.

No habrá remedio. Los clubs poderosos seguirán siéndolo por el solo hecho de radicar en las grandes ciudades y poder disponer de medios para recomponer su conjunto, apuntalándolo y mejorándolo precisamente en aquellos lugares donde flaquea. Entretanto, los modestos, a su tarea de servir de piedra de toque y de pista de ensayo, donde irán formándose los aspirantes a grandes jugadores.

Pero de las novedades que la temporada acusa, el campeonato mancomunado Centro-Sur está destinado a elevar el interés de la afición entre los clubs a quienes afecta, por el contraste de las tácticas opuestas de los equipos que tiene que enfrentar.

Los atléticos han seguido el camino que otros años se trazara el Madrid, con escasa fortuna; y aquel conjunto, después de unas modestas actuaciones iniciales, va afirmando sus posibilidades hasta el éxito frente al Sevilla, en tierra andaluza, que es la demostración de la eficacia de un ataque guiado por Rubio, en el que, a decir verdad, cada vez fiábamos menos. Queda, como siempre, la incógnita del *match* entre los eternos rivales, de más intenso sabor pasional cuanto las fuerzas parecen más equilibradas.

Pero el Madrid, al cesar en su política de incorporar ases a cualquier precio (haciendo, antes al contrario, liquidación de ellos), ha buscado en un nuevo entrenador la seguridad de cambiar de táctica, imbuyendo al equipo la rapidez y el entusiasmo de que antes carecía. El grupo, mejorando de una a otra exhibición, ha demostrado que no es de técnica de lo que estaba necesitado —¿qué podía enseñárseles a Ciriaco, Quincoces y Regueiro, por ejemplo?—, sino de fervor deportivo. Los muchachos han salido al campo a dar, con todo su rendimiento, la nota de ese cálido entusiasmo que raras veces pudo contemplarse en las filas madridistas; y la consecuencia, no por lógica menos sorprendente, fué ese triunfo por 7-0, que será el más duro revés del Betis en el torneo mancomunado. Pero si tales alientos siguen soplando en las filas madridistas, habrá que dar paso a un campeón de la talla del Athletic de Bilbao, y con sus cualidades corregidas y aumentadas: clase magnífica de juego y decisión extraordinaria para poner en acción la máquina a una velocidad que es—en el caso de los bilbaínos, campeones de España, y en el del Madrid reciente—la clave de todos los triunfos.

Por lo que se refiere al torneo catalán, el trofeo del Deportivo Español frente al Palafrugell no es más que un estimulante para la rivalidad Barcelona-Español. Porque ahora será más emocionante el partido que puede devolver el equilibrio al campeonato o establecer posiciones de un modo casi definitivo.



Ramón Artigas, «recordman» de los dos mil metros en mar libre y vencedor de la travesía de Badalona (Fot. Torrents)

La acusada baja del Unión de Irún, ya bien dibujada en la temporada anterior, se ha concretado con los primeros partidos del concurso actual. Es un caso parecido al del Deportivo Alavés, aunque éste, más afortunado, no abandonara la primera división al término del curso futbolístico anterior. Son clubs semillero de jugadores—aquél, *amateur*; éste, profesional—, pero de donde los que salen van en busca de ventajas económicas, mientras dure la buena forma.

Del ambiente levantino destaca ese esfuerzo del Hércules de Alicante, que a duras penas va conquistando para la vieja ciudad de tradición futbolera clásica el lugar perdido en largas temporadas de inactividad.

Pastillas



Aspaimé

CURAN RADICALMENTE LA
TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS:
Catarrros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.
Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, Oficinas: calle del Ter, 16 - Teléfono 50791 - BARCELONA.

Nota importantísima.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg, manda gratis una cajita muestra de «Pastillas Aspaimé» a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

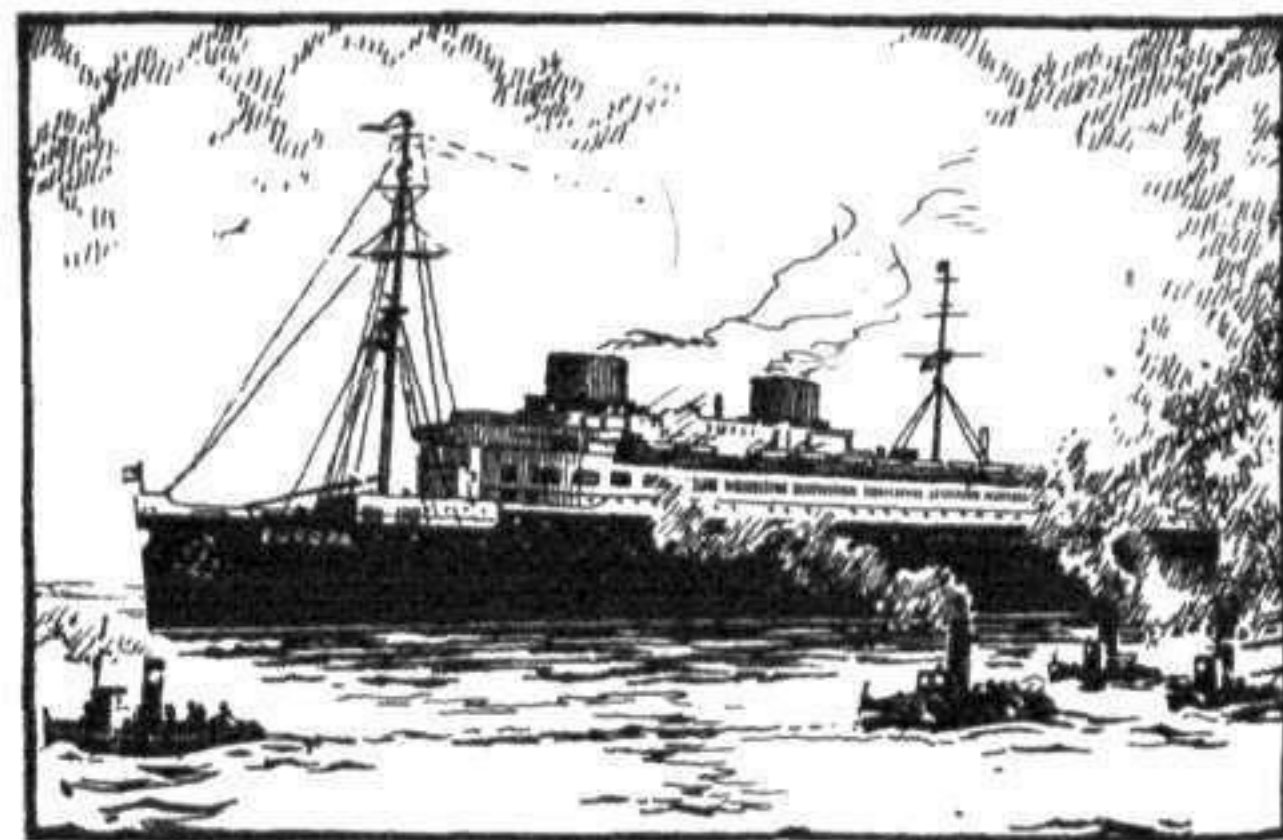
DICK NORTON

EL HEROE DEL FAR-WEST
BLANCOS CONTRA PIELS ROJAS - CAZA
DE FIERAS - TESOROS - B. NIDOS
LUCHA - EMOCIÓN

20 cts. cuaderno semanal
Pídase en todos los quioscos

Invertiré 15.000 ptas.

En artículo de 0,95. Fabricantes de estos objetos escribir detallando el artículo y el total de la mínima cantidad a Derechos, 27, primero,
VALENCIA



En 4 y medio días de
EUROPA a NUEVA YORK
con los supertrasatlánticos
“BREMEN” y “EUROPA”
Los más rápidos vapores del mundo

Para demás informes:

NORDDEUTSCHER LLOYD BREMEN
LLOYD NORTE ALEMAN

AGENCIA GENERAL MADRID:

Carrera de San Jerónimo, 49 (antiguo) 33 (moderno) Teléfono 13515

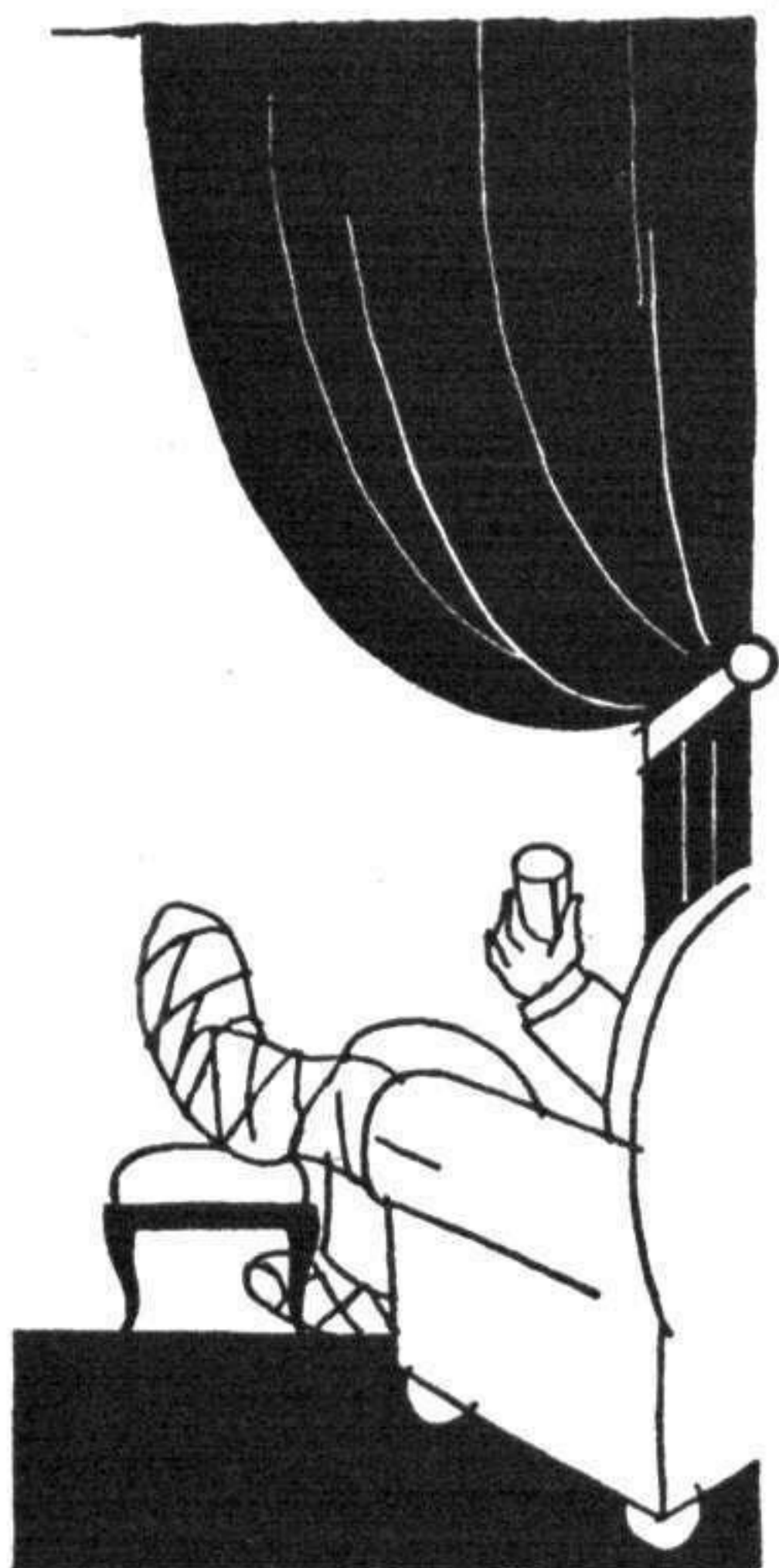
LA FAMOSA ESCOFINA - LOSADA



Destruye, por encanto y sin dolor, callos, ojos de gallo y uñas gordas. Desde 0,50 a 2 pesetas. En droguerías y ortopédicos. Por mayor y menor.

Valverde, 14, 1.º, Madrid. Viuda Losada

LEA USTED **NUEVO MUNDO**



El exceso de ácido úrico en la sangre provoca terribles accidentes, entre los cuales son los más frecuentes : el reumatismo, la gota, las arenillas, los cólicos nefríticos, la arterioesclerosis, etc.

Para hacer **desaparecer** el ácido úrico, ningún remedio tiene tanto valor como

LA PIPERAZINA MIDY

el disolvente **más poderoso**
del ácido úrico.

Imitada con frecuencia,
pero jamás igualada

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Por los campos galaicos, el descenso que ofrecen los coruñeses está en contraste con el empuje que el Ferrol acusa en estos comienzos de temporada, mientras que el Celta se defiende a duras penas en Balaidos. Pero será menester atender a las exhibiciones de los vigueses en los campos extraños, donde se prueba realmente la calidad de juego, esa técnica de la que el Celta parece estar peor surtido en la temporada que va corriendo. Mas no habrá, sin embargo, dificultad para la clasificación en el campeonato de España, porque serán tres los clubs galaicos que lleguen a la lucha postrera. ¿Cuáles? Pues aunque la fama se ocupe del Celta y el Deportivo de Coruña como los líderes tradicionales, el Ferrol y el Eiríña contarán este año a la hora de repartir los Puestos de honor. ¡Al tiempo!

LOS CAMPEONATOS FEMENINOS NACIONALES DE ATLETISMO

Las muchachas catalanas han fraternizado con las amigas y compañeras madrileñas en deporte que el sábado y domingo últimos han celebrado, en Barcelona, los dos campeonatos nacionales femeninos de atletismo.

No han sido unos concursos en los que el número haya evidenciado las grandes conquistas de ese proselitismo que sólo paso a paso va ganando terreno, sino, antes bien, la prueba de una excelente preparación, de una arraigada fe en las féminas deportistas, que están por encima de todos los prejuicios, y, firmes en su vocación, quieren sentirse muy mujeres, pero, al mismo tiempo, muy fuertes, y para ello educan sus músculos, sin olvidar el cuidado de la inteligencia.

Los campeonatos femeninos nacionales de atletismo, en los que tantas marcas han sido



Valencia.—Grupo de graciosas nadadoras que quedaron finalistas en los campeonatos valencianos, donde lograron excelentes marcas (Fot. Vidal)

mejoradas, señalan un jalón admirable en el desarrollo de nuestro deporte femenino, de paso lento, pero seguro, firmísimo.

DOS TRIUNFOS EN LA PISTA Y EN EL MAR DE VALOR INTERNACIONAL

Entre los mejores *productos* que ha dado hasta hoy la natación española, ninguna figura de tan acusado relieve, de tan indiscutible valor, como el campeón nacional Ramón Artigas. Y entre los escasos marchadores que tenemos, el atleta Gerardo García es algo más que el mejor: es el único que puede alcanzar, y quizá superar, las marcas extranjeras más famosas hasta el maratón. Su ausencia de los Juegos Olímpicos celebrados recientemente en Los Angeles fué una rotunda equivocación, porque si bien es verdad que la ida a Norteamérica de un numeroso equipo de atletas españoles habría sido, tanto más que un despilfarro, un via-

je de turismo, la marcha de los tres o cuatro muchachos que, bien preparados, hubieran podido desempeñar un gran papel, podría haber sido la de demostración de la existencia de un atletismo en vías de evolución. Y de semejante viaje fracasado, el primer viajero, indiscutiblemente, no podía haber sido otro que Gerardo García.

Ahora, bien recientemente, durante una de las jornadas de preparación de los próximos campeonatos de España, Gerardo García ha logrado batir los tiempos de los diez mil metros en marcha atlética, haciéndolos en 47 minutos, 42 segundos y $\frac{2}{5}$. Pero, además, el campeón superó los tiempos intermedios de las cinco y seis millas.

En el agua, Ramón Artigas también hizo una excelente marca en los campeonatos nacionales de los dos mil metros en mar libre. El campeón nacio-

nal, muy superior a todos sus rivales, se adelantó a los enemigos, y llegó a la meta de los dos mil metros en 34 minutos, 24 segundos y $\frac{2}{5}$, mientras que su más inmediato perseguidor, Francisco Salgó, cubrió la distancia en 35 minutos y 29 segundos.

Poco a poco, tal vez con demasiada lentitud, pero quizá por ello con mayor seguridad, van mejorando las marcas de nuestros atletas en el agua y en la pista. Sea ello un síntoma de la firmeza de los buenos propósitos que animan a los atletas españoles, escasos en número con relación a las legiones que deberían ya participar en las batallas federativas atléticas, pero seguros de su caminar digno y patriótico, en el que pronto se sentirán fortalecidos por la compañía de los hombres de buena voluntad, que ven en el *sport* puro uno de los mejores procedimientos para una verdadera redención hispana.

LUIS DEL CAMPO

CANA



INVENTO MARAVILLOSO

para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire. No mancha ni la piel ni la ropa. Se aplica con la mano como una loción cualquiera. La caspa desaparece rápidamente.

Registrada en la Dirección General de Sanidad

De venta en todas partes.

Santiago de Compostela (Casa Central)

**LABORATORIO
CASPE 32
BARCELONA**

ANUNCIO: V. PEREZ.

CREMA NUTRITIVA ESENCIAL CARPE



EL
SECRETO
PARA NO
ENVEJECER



Se ha comprobado que si la piel envejece, se arruga y se marchita, es únicamente debido a la falta de secreción de las pequeñas glándulas encargadas de alimentarla. La única dificultad para conservar la piel del rostro joven y tersa, consistía por lo tanto, en encontrar la forma de sustituir este alimento natural por otro que fuera totalmente absorbido y asimilado por los poros.

Hombres de ciencia de todos los países han trabajado inútilmente durante muchos años, hasta que al fin, una Junta Internacional de Especialistas de la Piel ha resuelto el enigma dando al mundo su famosa Crema Nutritiva Esencial "CARPE", cuyos resultados en la práctica han constituido un éxito sin precedentes.

Para su mayor eficacia esta crema se prepara en dos grados: "A" para señoras de menos de 30 años y "B" para señoras de más de 30 años.

Tarro: "A" Ptas. 6.00 - "B" Ptas. 7.50.
(Venta en perfumerías y droguerías)

TRATAMIENTO DE BELLEZA CARPE Nº 1

Otros productos del mismo Tratamiento:

COLD CREAM LIQUIDO: "A" Ptas. 7.50; "B" Ptas. 9.00
NUEVO TONICO FACIAL: "A" Ptas. 7.50; "B" Ptas. 9.00
NUEVA CREMA VOLATIL: Rosa o Blanca: Ptas. 5.00

(Solicite el librito «Al Servicio de la Belleza»)

Concesionarios: PRO-BEL, S. A., París. 183 - Barcelona

Hermoso Pecho

desarrollo, firmeza y reconstitución de los Pechos

con las

Pilules Orientales

Bienhechoras y reconstituyentes, universalmente empleadas por las Señoras y las jovencitas que desean obtener, recobrar o conservar un pecho hermoso.

Desaparecen los hoyos en las carnes. Belleza, y firmeza del pecho. Tratamiento inofensivo a la salud, se sigue fácil y discretamente. Resultados duraderos. Evitense las imitaciones.

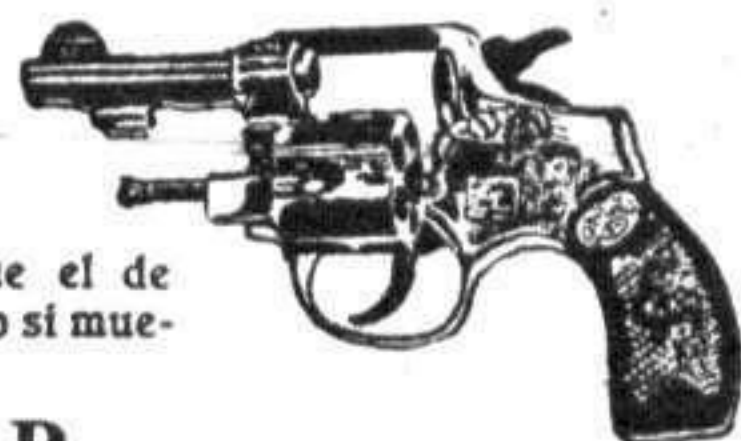
J. RATIÉ, Farmaceutico, 45, rue de l'Échiquier, Paris.

El frasco con folleto, 9 pesetas.

Deposito General para España: RAMON SALA, Calle París, 174, Barcelona.
Venta en Madrid: Farmacias GAYOSO y BORRELL. - Barcelona:
SEGALA, VICENTE FERRER, Farmacia CRUZ, PUJOL y COLLELL, ALSINA.
- Bilbao: BARANDIARAN. - Valencia: GAMIR, GOROSTEGUI. - Sevilla:
Angel FERRÉS, Farmacia del GLOBO. - Zaragoza: RIVED y CHOLIZ.
- Cartagena: ALVAREZ Hermanos. - Oviedo: Drogueria CENAL. - Murcia:
CENTRO FARMACEUTICO. - Albacete: MATARREDONA. - Santander:
Perez del MOLINO. - Y principales farmacias.



TANQUE



El objetivo del marca «TANQUE»-Legítimo, no es otro que el de inutilizar a los malhechores que atracan con las pistolas; pero si mueren, ¡qué le hemos de hacer!

OJANGUREN Y VIDOSA-EIBAR

Representante: Gregorio Rubio

Paseo Delicias, 7. Teléfono 71985. Madrid

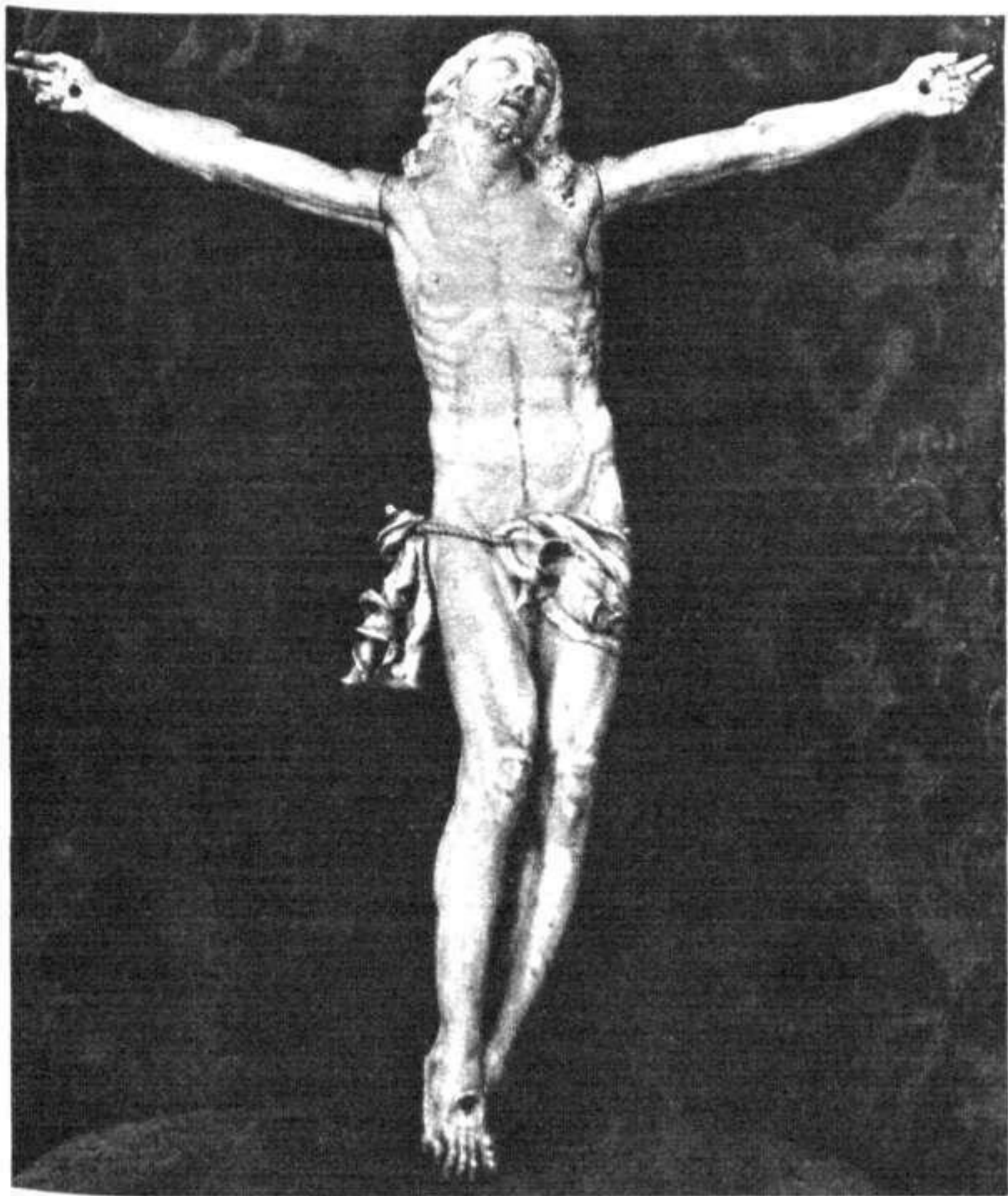


NO SEA GORDO...

Evite en todo momento la dilatación excesiva de los tejidos. Nuestra cintura FLEXIS está confeccionada al telar en combinación elástica de resistencia. Peso pluma. Por esta característica no le ocasionará la menor molestia. Pida folleto, adjuntando sello de Correo 0,50, a

**INSTITUTO ORTOPEDICO
SABATE Y ALEMANY, Canuda, 7,
BARCELONA**

NOTAS SEVILLANAS DE ACTUALIDAD



Cristo de marfil, magnífica obra de Alonso Cano, que fué robada de la Catedral de Granada, y adquirida por don Carlos Pigman, quien al conocer su procedencia la entregó a las autoridades de Sevilla (Fot. S. del Pando)



El cartel anunciador de las fiestas primaverales de Sevilla en 1933, que ha obtenido el primer premio en el concurso organizado por el Ayuntamiento, obra del notable pintor don Enrique Estela (Fot. Serrano)

LOS HOMBRES DE MAS DE 40 AÑOS

se quejan con frecuencia de la disminución de su virilidad (Neurastenia sexual). En la mayoría de los casos, el diagnóstico del médico dice: Disminución o bien cese de la función de las glándulas de secreción interna. Dele usted a su cuerpo las hormonas de Testis Hipophysis tan necesarias para el cuerpo humano, que por primera vez se encuentran en forma standard asegurada en las «Perlas Titus».

LAS «PERLAS TITUS» aprobadas por la ciencia como preparado combinado inofensivo, considerando todas las posibilidades del aumento potencial del medicamento, son el resultado de decenios de experimentos del famoso sabio especializado en la ciencia sexual, Consejero de Sanidad Dr. Magnus Hirschfeld. La preparación de las «Perlas Titus» se efectúa bajo constante control clínico del Instituto de Ciencias sexuales de Berlín. Instrúyase usted primeramente sobre el funcionamiento de los órganos humanos por los numerosos cuadros científicos en cinco colores que recibirá gratuitamente a petición. De venta en todas las farmacias.



Demostración gráfica de los diversos componentes de las «Perlas Titus», y órganos donde ejercen su influencia.

CUPON GRATUITO: Farmacia Germana, Ronda San Pedro, 15, Barcelona 307.

Envíeme gratuitamente una prueba de «Perlas Titus», así como la literatura científica. Adjunto para el franqueo una peseta en sellos de correo.

Nombre
Dirección



NAVAJAS PA AFEITAR

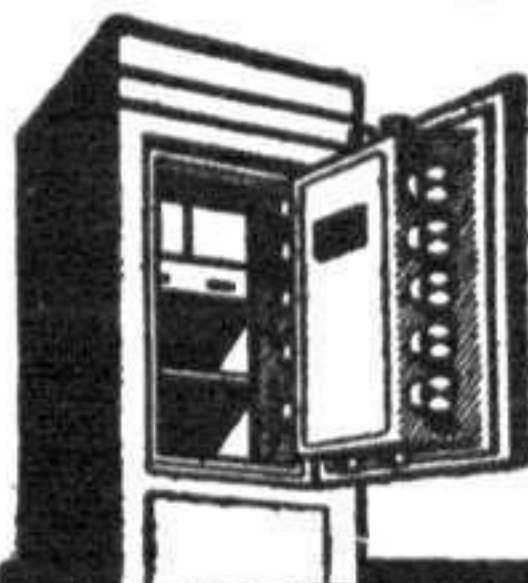
MARCA

DOS LLAVES



DE CORTE SUAVE
NO IRRITAN EL CUTIS

FRIEDR. HERDER & S.
SOLINGEN - ALEMANIA



GRÜBER

Arcas para caudales y cajas murales. Máxima seguridad. Precios sin competencia en igualdad de calidad y tamaño.

Pedir catálogo a
MATTHS. GRÜBER,
Apartado 185, BILBAO



el peor enemigo del hombre

es el REUMA que hace presa sobre jóvenes y viejos, fijándose en las articulaciones, generalmente con carácter crónico, e inutilizándolos para el trabajo.

La manera eficaz de combatir el REUMA, ARTRITISMO y otras enfermedades derivadas de la misma dolencia, es tomando

ARTHRI-SEL

de resultados positivos en estos casos.

La caja para un tratamiento de 20 días o un mes, se vende en las principales Farmacias y Centros de Específicos a 6,30 pesetas, timbres incluidos

**FÁBRICA DE HIJOS DE J. B. ARRIZABALAGA
EIBAR (Gulpúzcoa)**



Escopetas finas de caza - Pistolas automáticas y revólvers.

Despacho en Madrid con Exposición de modelos;

PRECIADOS, 19

Solicite catálogo gratuito

TUBERCULOSIS, BRONQUITIS, CATARROS CRÓNICOS

Solución Benedicto

FRASCO, 4 PESETAS, TIMBRES INCLUIDOS

FIJADOR OMEGA

PARA EL PELO: 1,25 PTAS.

Mothersills



SUPRIME LAS
NAUSEAS DE
LOS VIAJES POR
MAR, POR EL AIRE
Y POR TREN

Sorprendentes Predicciones

para **USTED**

¡Su verdadera existencia
revelada al fin!

¿Quiere Vd. saber sin gasto alguno, lo que las estrellas indican y lo que el destino le depara; si la fortuna, la prosperidad y la felicidad acompañarán a usted en conexión con sus asuntos, ocupaciones, amor, lazos matrimoniales, amistades, enemigos, viajes, enfermedades, períodos afortunados y desafortunados, las trampas por evitar las oportunidades por asir, y cualesquiera otra información de incalculable valor para Vd.? En este caso se le ofrece la oportunidad para obtener una Lectura Astral de su vida **ABSOLUTAMENTE GRATIS**.



Prof. R. Roxroy

**MISTICO
ELEVADO**
adepto psíquico docto y Astrólogo quien enviará previsión sorprendente de su vida absolutamente gratis.

GRATIS Su Lectura Astral se le remitirá a Vd. inmediatamente de este gran astrólogo cuyas predicciones han sorprendido grandemente a los hombres más eminentes de los dos continentes. Envíe simplemente su nombre y señas escritas con claridad y de su propio puño y letra, indique si es caballero, señora o señorita o su título, como también la fecha exacta de su nacimiento. No hay necesidad de enviar dinero, pero si lo desea podrá incluir 50 céntimos para cubrir gastos de correo y de administración. La perplejidad se apoderará de usted al ver la extraordinaria exactitud de sus asombrosas predicciones concernientes a su vida. No lo difiera, escriba ahora mismo. Dirección **ROXROY STUDIOS**, Dept. 1425 W. Emmastraat, 42, La Haya, Holanda. Sello para Holanda: 40 cént.

REFLEXIONANDO BIEN,

comprendo que lo mas
ventajoso es el emplear
los cubitos de Caldo
Maggi.

El sabor del Caldo
Maggi es exquisito y la
marca **MAGGI** es una
garantía de calidad.

Por esto
hoy mis-
mo...



...CALDO
MAGGI

Una Tez Maravillosa Por Unas Pesetas



Para la fabricación de los polvos, un especialista famoso ha descubierto un nuevo ingrediente maravilloso llamado Espuma de Crema. Se puede bailar una noche entera en las salas más caldeadas y evitar la menor huella de brillantez en la nariz o en el rostro, empleando polvos mezclados con Espuma de Crema. En los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisenses, la Espuma de Crema se encuentra

GRATIS: Por convenio especial formalizado con los preparadores, todas las lectoras de este periódico pueden ahora recibir un nuevo Estuche de Belleza de Lujo conteniendo una cajita de Polvos Tokalon con Espuma de Crema (indiquen el matiz que desean), muestras de cuatro matices de polvos en boga, para probarlos sobre la cara, como también un tubo de Crema Tokalon, Biocel, Alimento del cutis, de color rosa para la noche antes de acostarse, y un tubo de Crema Tokalon blanca (sin grasa) para la mañana. Se debe mandar pesetas 1,20 en sellos de 0,30 para los gastos de porte, embalaje y otros, a productos T. K. Sección 15-W., Vía Diagonal, 388. Barcelona.

mezclada científicamente, por un procedimiento patentado, en proporciones exactas, con polvos finísimos y aerificados. Así pueden permanecer adheridos durante todo el día los Polvos Tokalon, a pesar del peor viento o de la lluvia. Los Polvos Tokalon son tan finos y ligeros que nadie adivina que la tez conseguida al emplearlos no es debida a su belleza natural.

**PATENTE
INVENCION
117901**

La tela
de un

**SOMMIER
NUMANCIA**

NO PRESTA NI DESPUES DE VARIO/
AÑOS DE USO

Observe usted como quedan reforzados
el centro y las orillas de la tela: las lá-
minas se unen a fuertes muelles de Acero y
proporcionan al conjunto agradable elasticidad

¡Problema resuelto!

TESORO DEL ESTÓMAGO
TÓNICO DIGESTIVO Y ANTIGASTRÁLGICO
50 años de éxito.—Cura pronto todas las enfermeda-
des del estómago e intestino.—Venta en farmacias.



GRATIS... EL FAKIR AIN-DRAM por sus estudios
astrológicos guiará a Ud. en la vida.

Actualmente en Europa el célebre Fakir AIN-DRAM, astrólogo reputado, amo de maravillosos secretos de la India Antigua, dará a Ud. consejos relativos a vuestra **SALUD**, a vuestros **NEGOCIOS** y a vuestros **AMORES**. El don maravilloso que él posee de leer el pasado y el porvenir de los destinos humanos es sorprendente; deje Ud. que él sea vuestro consejero y amigo; él puede evitarle los pesares y penas que han pesado sobre vuestro pasado o que amenazan a Ud. en la hora presente. Para aprovechar de esta ocasión única de hacer vuestra felicidad, indique Ud. sin pérdida de tiempo vuestro nombre y apellido, así que la fecha de vuestro nacimiento y vuestra dirección exacta y bien claramente escrita. Indique si Ud. es Señor, Señora o Señorita. Este estudio detallado y preciso es enteramente gratuito; sin embargo, Ud. puede adjuntar una peseta en sellos de correo de su país (no monedas), para cubrir los gastos de escritura y de franqueo. Dirija Ud. vuestra demanda al **FAKIR AIN-DRAM, Servicio 535 P. R. Oficina 111, rue Sainte-Anne, n.º 4, París (1.º).** Franqueo para la Francia, 0,40. No olvidar la mención P. R. Oficina 111, en la dirección.

COLABORACION ESPONTANEA

POESIA

Recuerdo de un sueño tengo
y que guardo en mi memoria.,,
Acaso, el sueño recobra.,,
lo que olvida el pensamiento.,,
Caminaba con tristeza
de mis sueños aun retengo
cuando de allí me alejaba
que hacia mal por que ignoraba.,,
sin saber, el sufrimiento.,,
Comtenplaba las estrellas.,,
y el corazon me decia
es una flor que sufría.,,
al sentir constante un frío.,,
que tan solo sentia ella.,,
Quise prestarle mi ayuda,
y el calor de mi tristeza.,,
y una dalia., me decia.,,
Como si ahora la oyera.,.,.,
SINCERA AMISTAD tan solo.,,
y olvides., que fue promesa.,,
DEL sueño volvi al momento
Quiero olvidarlo y no puedo
Puede mas mi pensamiento.,.,.

SÁNCHEZ DE ÁVILA

¿QUIEN DEFINE AL AMOR?

Definidme al Amor. ¿Podeis acaso?
Yo confieso que no y ello me apena.
¿Es Amor cuando lloro, quien lo ordena
O quien manda que lllore es el Fracaso?
Tiempo ha que mi novia me asegura:
—¡Yo me muero de amor por tus amores!
Mas del rostro ro le huyen los colores
Y es agil y muy sana su figura.
Ella dice: —¿Me quieres? —«Sí», — espondo;
Pero un grito interior salta: —¡No mientas!

Y yo salgo dudando al fin de cuentas
Si es conveniencia o sentimiento hondo.

De todas mis ideas hago acopio
Y al ir a analizarlas formo un lio;
Pues no sé si de amor rio, si rio,
O el que se rie en mi, es Amor Propio

JUANA GUANTER DE OTERO

SUPlicas

Deja, amor mío, que nuevamente
pose mis manos en el tesoro
de tus suaves cabellos de oro
y los acaricie dulcemente.

Deja que dirija mis miradas
a tu frente, toda serenidad,
y te cante la majestuosidad
de tus mejillas nacaradas.

Deja que sienta la emoción
de, en tus ojos color de cielo,
ver mi imagen reflejada.

Deja que al tuyo mi corazón
le diga cual es su anhelo
con el calor de esta mirada.

JULIÁN URRUTIA ESTANY

YA ESTAMOS EN PRIMAVERA

El sol, ya de otra manera
resplandece, y las flores,
llenas de suaves olores,
que estamos en primavera
pregonan con sus colores.

Belleza naciente y sin par
a nuestra vista se ofrece:
es la tierra y no envejece
pues siempre sin descansar
ahora rejuvenece.

SALVADOR SOLANES

TODO ERA INCIERTO

Quiero tu arrullo, paloma blanca.
Junto contigo elevarme al cielo.
Cobijarme en tu seno es mi esperanza.
Vivir bajo tus alas, mi dulce anhelo.

Prende la aurora su luz postrera
en los cendales del horizonte.

Y encanto de mi quimera
soñé ser, para ti sola, un Jenofonte.

Todo fué sueño. Todo fué incierto.
Vagó el ensueño de mi esperanza
cabe la barca de mi quimera.

Y al despertarme vi que era cierto
que aquel mi sueño, todo bonanza,
era ilusión, nube que pasa, veloz, lijera...

FEDERICO CARBAJO

Colaboración espontánea
ADVERTENCIA

Al reanudar esta sección de COLABORACION ESPONTANEA, a insistentes requerimientos de muchos de nuestros lectores, hemos de advertir que los originales se publicarán sin que en ellos hagamos alteración alguna, sin correcciones, ni siquiera ortográficas, exactamente lo mismo que llegan a nuestras manos.

Conste así para que no se nos achaquen culpas ajenas, caso de que las hubiese.

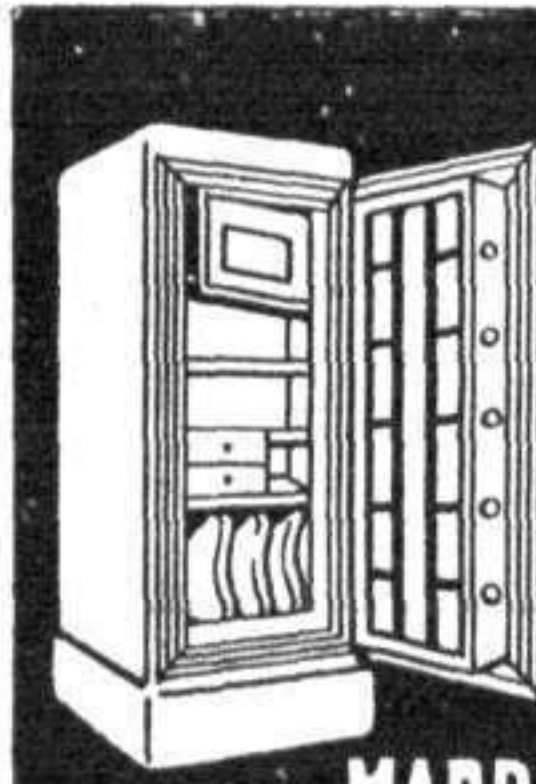
No se mantiene correspondencia con los colaboradores bajo ningún pretexto.

LA DIRECCIÓN



**NO MALGASTARA
V. SU DINERO.....**
COMPRANDO DIRECTAMENTE
A LA FABRICA
ECHAVE, ARIZMENDI Y C^{IA} S.L. EIBAR
CASA FUNDADA EN 1909

ARMAS-MUNICIONES
BICICLETAS-RADIO
FONOGRAFO-ETC.
CATALOGOS GRATIS
VENTAS CONTADO Y PLAZOS

ARCAS "SOLER"
INCOMBUSTIBLES E
IMPERFORABLES AL SOLETE
ALDANA 3 Y 5 BARCELONA TELÉ. 31853.
MADRID, CABALLERO DE GRACIA 7 Y 9 TELE. 16119.



¿Quiere V. crecer 8 centímetros?
Lo conseguirá pronto a cualquier edad con el
grandioso **CRECEDOR RACIONAL**. Procedimiento
único que garantiza el aumento de talla y el
desarrollo. Pedid explicación, que remito gratis,
y quedaréis convencidos del maravilloso invento,
última palabra de la ciencia. Dirigirse:
Prs. **ALBERT, Pi y Margall, 36, Valencia (España)**

Conservas **TREVIJANO**

MARAVILLOSO Y PRODIGIOSO
INVENTO

En 8 días los cabellos blancos tomarán su primitivo color natural y será imposible conocer que estén teñidos, usando el **Insustituible ACEITE VEGETAL MEXICANO PERFUMADO**. Premiado en varias Exposiciones. Sólo tñe el cabello blanco. (Único en su clase.) Se usa con las mismas manos como una Brillantina. NO MANCHA, ES INOFENSIVO, QUITA LA CASPA, DA BRILLO AL CABELLO Y EVITA SU CAIDA. UN ESTUCHE GRANDE ALCANZA PARA UN AÑO DE USO

En venta todas las Perfumerías de España. Fabricante: José Beltrami, Av. 14 de Abril, 566. Barcelona.

VELLUDAS

EXTIRPADOR DOCTOR BERENGUER. Acreditadísimo para el tratamiento inofensivo, garantizado, contra el pelo y vello. Gasto para siempre, 15 pesetas. Por correo, 16 pesetas. Farmacia Gayoso, Arenal, 2, y en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros. Por mayor: Almacenes de Juan Martín, Alcalá, 9, Madrid. Folletos gratis.

Lea usted los domingos

crónica

25 céntimos ejemplar.

ESPECIAL PARA ESTILOGRAFICAS

**La Tinta
SAMA**
CON SU
VERTEDOR



ESPECIAL PARA ESTILOGRAFICAS

DE VENTA EN LAS BUENAS PAPELERÍAS



"Nunca es tarde"

Como muchas mujeres, yo creía que, una vez casada, ya lo tenía todo conquistado. ¡Cuán equivocada estaba! El hombre es voluble y hay que hacer maravillas para sujetarle. Ignorante al principio, no puse atención a las gorduras de mi cara y cuello, hasta que el desvío de mi esposo me abrió los ojos y me hizo buscar el remedio, que hallé en el **Jugo de Loto Intea**, cuya propiedad para disolver las grasas superfluas es famosa. Usándolo dos veces al día en un cuidadoso masaje por las mejillas y el cuello, conseguí en algunas semanas devolver a mi rostro un óvalo perfecto y a mi cuello una esbeltez escultural. Me decidí a comprar el **Jugo de Loto** en tono **Rachel**, que pone la piel deliciosamente trigueña, y como al mismo tiempo deja el cutis limpio de pecas, granitos y arrugas y con la tersura de la adolescencia, tengo encantado a mi marido, y yo estoy convencida de que **nunca es tarde** si sabe una arreglarse y se encuentra un producto tan excelente como el **Jugo de Loto Intea**. Se halla en perfumerías.



BLENORRAGIA (PURGACIONES)

en todas sus manifestaciones **URÉTRITIS, PROSTATITIS, ORQUITIS, CISTITIS, GOTA MILITAR**, etc. en el hombre y **VULVITIS, VAGINITIS, METRITIS, CISTITIS, ANEXITIS, FLUJOS**, etc. en la mujer por crónicas y rebeldes que sean se combaten de una manera cómoda rápida y eficaz con los

CACHETS DEL Dr. SOIVRE

que depuran la sangre y los humores, comunican a la orina sus maravillosas propiedades antisépticas y microbicidas; sus admirables resultados se experimentan a las primeras tomas, la mejoría prosigue hasta al completo y perfecto restablecimiento de todo el aparato genito-urinario, curándose el paciente por sí solo sin inyecciones, lavados, aplicaciones de sondas, bujías, etc., tan peligroso siempre por las complicaciones a que exponen y nadie se entera de su enfermedad.

Basta tomar una caja para convencerse de ello. Exigir siempre los legítimos **CACHETS DEL Dr. SOIVRE** y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Venta a 6,60 ptas. caja en las principales farmacias
Agentes. -- New-York: Drug Importing Co., 179, Adams Street Brooklyn. -- S. José Costa Rica: I. Carreras, Bazar Paris, Avenida Central. -- S. Juan Puerto Rico: J. Combas Peyork, Tetuán, 73. -- Cuba: J. Carlos Guasch, Apartado 2293, Habana



Sólo con desprecio trata usted su resfriado: sería preferible lo tratara con la **SOLUCIÓN PAUTAUBERGE**, que facilita la expectoración y aumenta el apetito y las fuerzas.

L. Pautauger, Paris y todas farmacias

Ambas Le Querían



Pero Sólo Una Pudo Triunfar

Elegió la que tenía la piel blanca, tersa y suave, piel que todos los hombres aman y admiran. Todas las mujeres pueden ahora blanquear, suavizar y embellecer fácilmente su piel empleando diariamente la **Crema Tokalón**, alimento del cutis, blanca (sin grasa). Contiene ahora crema de leche y aceite de olivas predigeridos, combinados con ingredientes astringentes y tónicos. Penetra inmediatamente en el cutis, suaviza las glándulas irritadas, aprieta los poros dilatados, disuelve las espinillas que así desaparecen, blanquea y suaviza la piel más oscura y áspera. Conserva también

fresca y suavemente húmeda la piel más seca. El empleo de esta crema se recomienda igualmente a los cutis aceitosos.

La **Crema Tokalón**, alimento del cutis, de color blanco, procura en 3 días una frescura y una nueva belleza indescriptibles, que de otro modo no se pueden conseguir. Debe emplearse todas las mañanas.

Si tiene la piel arrugada y marchita debe usted emplear también la **Crema Tokalón**, alimento del cutis, rosa, por la noche. Alimenta y rejuvenece el cutis durante el sueño.



IDEAL PARA BARBAS DELICADAS
10 Hojas 3 Ptas
"EL FENIX"
MARCA REGISTRADA
10 Hojas 350 Ptas
SUPRAFENIX
HOJA PATENTADA
IDEAL PARA BARBAS CERRADAS
REPRESENTANTE:
Federico Artamendi
Mesonero Romanos, 16, pral.
FABRICANTES: ARTAMENDI Y C^{IA} S.L. - BARCELONA



L'Oréal
EL PELO PERFECTO
20 años
Venís al contado plazo
PIDA HOY MISMO CATALOGO ILUSTRADO GRATUITO A LOS UNICOS DISTRIBUIDORES EN ESPAÑA
UNION DE CENTROS FABRILES
VERGARA 25.
SAN SEBASTIAN



Encola, engoma

COMPRAD UNICAMENTE



Productos Químicos Hispano Lubszynski
BADALONA

SALUD VIGOR



VINO de VIAL

Por su acertada composición
QUINA, CARNE, LACTO-FOSFATO de CAL
es el más poderoso de los tónicos
Conviene a los convalecientes, ancianos, mujeres, niños y todas las personas débiles y delicadas
En todas las Farmacias de ESPAÑA

Distribución general para España: Antonio Serra, Deus (Tarragona)

10 PALABRAS:
PESETAS 4,15

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

CADA PALABRA MÁS:
40 CÉNTIMOS

AVICULTORES: Alimentad vuestras aves con huesos molidos. Sorprendentes resultados. Molinos especiales suministra Matths, Gruber, Bilbao. Catálogos gratis.

APRENDA usted con toda comodidad, desde su casa: Teneduría de Libros. Cálculo, Ortografía, Reforma de letra, Taquigrafía, Mecanografía, Correspondencia particular y mercantil, Organización comercial, Organización industrial, etc., por los acreditados métodos por correspondencia de la Academia Cots, Resellón, 148, Barcelona. Pídanos folleto explicativo, gratuito.

AVICULTORES, — Disponibles: 51 razas gallinas: — 20 razas conejos (Castorex, Rex). Huevos para incubar. Polluelos. — Propietaria: J. Grand-Gérard, Caballero del Merito Agrícola, Torre Casóliba, Alella, Barcelona.

ACREDITADAS incubadoras Riera. Primeros premios. Catálogos gratis. Granja Riera, Badalona.

BORRACHOS. Dejan vicio sin darse cuenta. Inofensivo. Mandamos información gratis. Clínica Basté, Princesa, 13, Barcelona.

COLECCIONADORES: Para cambiar tarjetas ilustradas, sellos con Universo. Pedid folleto español gratuito: Zeller, 51, B., Passage, Bureau Paris.

CARRERAS por correspondencia. Pedid libreto gratis. Popular Instituto Politécnico. Apartado 105. Sevilla.

DESEAMOS representantes para la sumadora VE-PO-AD. Capacidad: Mil millones. Precio: 20 pesetas. Moyá Flaquer, Artá (Mallorca).

FABRICACIÓN de nueva bebida. Puede establecerse en todas partes. Muy lucrativa. Concedense exclusivas. Maquinaria completa, desde 800 pesetas. Matths. Gruber, Bilbao.

FÓRMULAS baratas enseñan hacer jabones, lejías, refrescos, licores, ganaréis muchísimo. Francisco Castillo (Zaragoza), San Mateo.

FABRICAR Jabones-Lejías ganancias escalofriantes. Fórmulas modernas Ferrer, Balmis, Alicante.

FALTAS de ortografía? ¿Cómo evitarlas? Teniendo a mano un ejemplar de la Ortografía Iglesias. No hay otra que la iguala. Ocho pesetas en librerías. Por correo, 8,75. Colección Magister. Puerta Angel, 23. Barcelona.

FOTOGRAFIAR con foto-inversión, como realizo públicamente, resulta 3 céntimos por foto. Folletos gratis, enviando 40 céntimos

remito catálogo escogidos inventos económicos. Coma, Foto-Invertidor (Gerona), Ripoll.

FUERZA, Salud y Vigor lograréis con el Cinturón Eléctrico, libros gratis. Rambla del Centro, 12, pral., Barcelona.

HOMBRES: Gomas artículos higiene. Catálogo gratis, Casa Neverrip. Tetuán, 42.

Jóvenes solteros relacionariánse señora, señorita toda seriedad. M. Gil, P. Algarate. Alpartir (Zaragoza).

PARA HACERSE AMAR

PARA HACERSE AMAR locamente. Dominar a los hombres, conquistar a las mujeres. Mandad sello de 0,30 y recibiréis «La Llave del amor». Librería S. Pons, Buenavista, 11, Barcelona.

POSTALES: Marca propiedad. Brillo, Relieves, Fantasías. Fabricación única. Dümmatzen, Barcelona, Plaza Tetuán.

PARTOS. Ex-matrona honoraria de la Casa Maternidad. Consultas y hospedaje. Hay médico especialista. Plaza Lavapiés, 4. Teléfono 70.603.

POSTALES. Unica fábrica y Casa Editorial de las solicitadas tarjetas Margara, brillo, caricaturas, bordadas, fantasías, vistas principales poblaciones España. No concedemos nuevas representaciones. Alsina, Jesús María, 6. Madrid.

PESOS oro 600.000 entréganse a caballero formal desposando bondadosa e inocente señorita. Evitar suicidio. Escribid: Club of New York. Oporto.

Perfecto Gil, de 25 años, solicita madrina espiritual señorita o viuda, próximo libertad. Prisión Central, Valencia.

SOMBREROS para señora y niña de todas clases y precios, y también últimos modelos de París, envíos a provincias. Montera, 36, principal. Fábrica con existencia siempre del artículo para confección.

USTED será taquígrafo perfecto en muy poco tiempo, estudiando el «Sistema Mendoza», máxima velocidad, lectura expedita. Vencedor en concursos y exposiciones. Sumamente fácil: un niño puede aprenderlo. Seis pesetas en librerías. Por correo, 6,50. Colección Magister. Puerta Angel, 23. Barcelona.

SELLOS, catálogo mil lotes fotografiados, por una peseta. Juan Galé, Aviles.

EL IMPUESTO DEL TIMBRE A CARGO DE LOS SEÑORES ANUNCIANTES

DEPILATORIO BELLEZA



CONFIDENCIA

Quita en el acto para siempre el **VELLO** y **PELO** de la **CARA, BRAZOS, SOBACOS, PIERNAS** y **COGOTE**, sin causar dolor ni molestia.

DE VENTA EN DROGUERÍAS Y PERFUMERÍAS
Fabricantes: **ARGENTÉ HERMANOS**
San Isidro, 13. - **BADALONA (Barcelona)**

¡NO SUFRIR!
CEREBRINO
MANDRI
CONTRA EL
DOLOR
FÓRMULA SENCILLA
QUE NO PUEDE PRODUCIR
NÁUSEA Y NO TIENE ACCIÓN
TÓXICA NINGUNA.
ESPECIALIDAD NACIONAL

USOS

Una cucharadita con agua
UNA, DOS o TRES veces,
vence todo dolor. El reumatismo febril cura tomándolo **TRES o CUATRO** veces, repartidas durante el día. En el dolor crónico, tomado en ayunas, **OCHO o DIEZ** días en cada mes.

Solicite prospecto al

Laboratorio **MANDRI**, Provenza, 203.-**BARCELONA**



NI ARRUGAS, NI PECAS

Ni manchas en la cara, ni huellas de viruelas; un cutis brillante, joven, sonrosado, tendrá siempre con el

AGUA VISNÚ

Se fabrica en tonos Blanco, Rachel, Moreno Claro, Rosado y Ocre

PIDASE EN TODAS LAS DROGUERIAS

Remitiendo pesetas 8 a C. San Julián, calle Electra, 18, GIRONA, lo recibirá por F. C., indicando, al hacer el pedido, la estación más próxima al punto de destino.

Teléfonos de Prensa Gráfica, S. A., 57885, 57884

Lea usted los domingos

CRÓNICA

